### Imaginative hotel complex for Munich

FIRST PERMANENT AUTOMOBILE DISPLAY

Ta Manto a major development schemo Lean be launched because forty years ago a young man from Württemberg was dissatisfied with women's wasted labour even in the most modern kitchens.

The connection is quite simple. Werner Spingler, now 53 and resident in Stuttgart. studied electrical engineering before the war in Berlin, Danzig and Stuttgart and bought in 1953, for 60,000 Marks, a facfory in Neuffen which could not make up its mind to live or die.

Mere Spingler realised an old ambition to manufactura household appliances which would not exactly make housework a pleasure but which would at least shorten the agony and give plagued housewives a chance to enjoy the better things in life. Later, assisted by his partner, Wernor Spingter extended the small enterprise until it began to flourish in a big-

Eventually the ESGE had subsidiaries throughout the Federal Republic, in France, Switzerland and Japan, and in the sixties the Americans began to look up and take notice. General Electric made such a fantastic offer in 1966 that Werner Spingler "simply could not resist."

#### 'In' amusement centre in Schwabing

← itta 2000 is a novel amusement and shopping centre in Schwabing, Munich. It features everything from beat and beer to Scottish bagpines.

Hundreds came for the opening. In the marble-white building on the Loopoldstrasse the brothers Anusch and Tenur Salay have established a centre of popculture and mass consumption.

In a labyrinth of rooms, connected by a maze of corridors, mini-streets and multi-level platforms, visitors can enjoy whatever happens to be on, for example jet trips and cars, records and gold Jewellry, posters and wigs, hipple boads and Buddha figures.

in an "intimate" cinema cornedies are shown non-stop for twelve hours. Coffee is served between sessions.

This of course has nothing to do with good old Schwabing. The successul Samys are the first to admit this. On the opening night they publicly burned the "old Schwabing pigiall," meaning old, old Schwabling traditions, and presented huge golden hands as their symbol for

The rich director was at a loose end. It was then, according to his public relations manager in Munich, that Spingler "applied himself to a novel and interesting construction project."

The Stuttgart millionaire, who had begun his career lifteen years ago making coffee-grinders, is now one of two partners in Mündmer Auto-Zentrum. This new company is to finance a project, unique in the Federal Republic, on a 144,000 quare-foot site on the Isarhöhe near the Deutsche Museum

A complex combining a first-class hotel with 560 beds, a large quest-house, restaurants, a night club, conference rooms, a shopping centre covering 40,000 square feet, a swimming pool with sauna bath on the roof and a bowling alley in the cellar is planned. Total cost is estimated at fifty million Marks.

What will distinguish the hotel on the Rosenheimer Berg, however, Irom all other hotels in the country will be this country's first permanent automobile showroom. Since the possibility of forming a clear picture of the range of new models on the market presents itself only every two years at the international Automobile Exhibition in Frankfurt, dealers and manufacturers have for years been toying with the idea of setting up a permanent

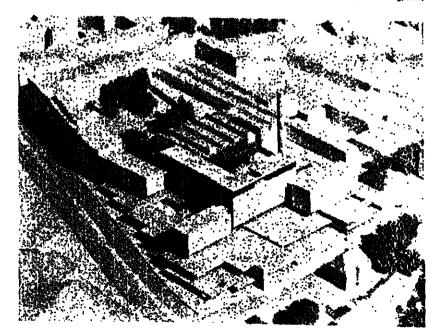
This project is now to be realised in Munich, In 1971, in the exhibition rooms adjoining the new holel, prospective huyers can examine a wide range of new models, from Volkswagen to Cadillac.

To the dismay of established hotellers, and the Joy of visitors to the Bavarian capital. Munich will be equipped with a lew thousands extra beds by 1972, the year of the Olympic Games, American companies are building a large hotel with 1,200 bods in the Arabella Park, and another one in the English Garden.

Also under discussion is a Hillon Hotel near the central railway station. The new hotel on the Rosenheimer Berg therefore, in which Spinglor is investing several million Marks and much of his time and energy, will not be Munich's largest hotel in 1972, and by that year it almost certainly will not be the newest luxury building in that city.

That this complex is more welcome in Munich than other comparable projects is obvious for two reasons. Firstly, the hotel will be a boost for the catering trade by being built on historical ground. Secondly this project will be a great uplift for the district to the east of Munich which, de-

Model of the hotel complex that is to be built by private enterprise in Munich



spite its excellent connections with the city centre, has been rather pentected in

The new hotel will be quite near the place where Henry the Llou, Duke of Saxony and Bavaria, built an important bridge over the Isar for the salt trade. ofter the existing bridge belonging to the Bishop of Freising had been destroyed. According to the city's chronicles, hostelries sprang up around this bridge, and this was the true beginning of the town

The population also acquired an international stamp, which did not always please the people of Munich, concentrated on the other side of the Isar. Later, breweries were built high up over the river.

Fifty beer cellars are sufficient proof that this was a great meeting-place in the heyday of Munich's "Biorgarien" tradition.

One of the relics of the Good Old Days when the men of Munich put away their ton stelus of beer after a day's work is the Kindle-Keller. The old walls will be removed next spring when the site is prepared for the new hotel.

Munich's city councillors are also pleased about this project because not one of the fifty million Marks required comes from public funds. At the presentation of the plans and model therefore Munich's Minister of Economics Affairs, Albert Bayeric, was not sparing in his good wishes, "I hope that Abunch's attraction will always help to till the hotel's beds,"

All the people of Munich are apprehensive about is that the project may be loo good to be true. Many attempts have been made in the past to build on a sumptuous scale on these heights with their splendid view of the city, with the Martenplatz less than a mile away. But no local contractor ever took the plunge.
(STUTTGARTER ZEITUNG, 18 January 1985)

#### LUCK IS SMILING YOUR WAY FROM HAMBURG, GERMANY



it's reliable, old-established, state-controlled, offering the most tempting wins ever:

#### THE NORTHWEST GERMAN STATE LOTTERY WITH PRIZES GALORE AND A SINGLE MAXIMUM JACKPOT OF DM 1,000,000 --

for the happy winner - paid out in cash wherever you live. free of income tax, full discretion guaranteed to guard you against spongers. Why not try and become a Deutsche Mark millionaire? Don't miss your chance and hear this: 28 million DM will be distributed among the lucky holders of 70,814 lottery tickets. Five prizes may come out with DM 750,000- each in addition to the million-DM jackpot. Prizes can be paid out only to the holders of lottery tickets issued by the Staatliche Nordwestdeutsche Klassenlotterie. So don't wait. Get your ticket immediately from

I WANT MY CHANCE!

Please send me for the lat Class original lottery licket(s) of the

STAATLICHE NORDWESTDEUTSCHE KLASSENLOTTERIE

he above-quoted prices are for the fet Class with three draws according to the Official Lottery Schedule. Payment will be made in cash or by cheque

the fire	it draw. Please send me the Official List of Winning Numbers after the draws.
Name	the special facilities and see the control of the c
Birest	lindigitikaasitynsiljasitkyinen disareitsi jaaneen jalaisen jalaisen ja sen ole suuraasi arten ole suuraasi ja
Town	imaline eta elita elita ilita ila ilia ila alta ila alta ila alta ila alta ila eta ila alta alta alta alta alta
County	, Province or State
Countr	Y.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,

# The German Tribune

Hamburg, 18 February 1969 Eighth Year - No. 358 - By Air

A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

C 20725 C

### Nixon's Berlin visit will deflate propaganda sails

DIE

ANGIGE TAGESZEITUNG FUR DEUTSCHLAND

Dresident Nixon's decision to visit Ber-I lin during his stay in this country will, in view of the latest protests and veiled threats made by East Berlin against the election of the Federal President in West Berlin, be understood everywhere as a demonstration of resoluteness in the face of Soylet policy and a gestine of solidamy with the free part of Berlin.

It can only have been Richard Mixon's own wish. In the tense atmosphere saurounding the Berlin session of the Federat Assembly, the electroral college that is to elect President Lübke's successor, diplomatic considerations in respect of relations with Moscow could well have decided him against paying the visit.

So the presence in Berlin of the new American President on 27 February, a week before the election of the Lederal President, will be neither an empty

#### IN THIS ISSUE

HOME AFFAIRS Von Hassel - new Bundastag CENTREPIECE Hugo Preuss - the mastermed

behind the Weimar Constitution THINGS SEEN Artist of the football player and the game

THE ECONOMY Karl Schiller must be loyal to the Principles ha has supported

MODERN LIVING West Berlin goes all out on

gesture designed to appease nervouspess in this country nor a gradging payment of lip service to Long-forgotten past

Mr Nixon appears to be a sober, prac-UCAL statesman who practises politics without pathos by coming to grips with the situation in hand. He is obviously coming to the divided city in order to make it clear that America still stands by its commitments to West Berlin.

What is more, President Nixon is making a personal commutment to the links between the city-state and the Federal Republic at a difficult time at which the risk of a crisis should not be underesimated. The United States has always considered the three basic stipulations made by the Western Allies and this country for the status and security of West Berlin to be indispensable and inalienable rights. They are: freedom of ac-

On the other hand, Britain, France and the United States have never expressly recognised West Berlin as part of the Federal Republic. They will not do so in the future, either, just as they have always rejected the Ulbricht regime's claim to Berlin as its capital city on the ground that this claim represents a unitateral violation of the city's status as a single unit occupied by the Allies.

Yet the political and economic ties between West Berlin and the Federal Republic are as much part of post-war reality as is the de facto inconstration of East Berlin In the German Democratic Republic, In visiting West Berlin President Nixon is also setting foot on the joint political lerrain of the city and the Federal Republic, which has set up Institutions in West Bottin and is to clock its next President there.

The question as to the political expediency of holding this particular election during the current year has been answered once and for all by the sharnly-worded protest lodged by East Berlin in which all the stops are pulled out in an attack on Bonn

East Berlin's claim to sovereignly over West Berlin is without foundation. The accusation that in convening the Federal Assembly in Brillin the Federal Republic is pursuing a policy of expansion on GDR territory is scurritors.

The real political significance of this note is probably to be found in its provocative nature — no doubl an atlempt to bring massive pressure to bear again and to justify oppressive administrative measures against West Berlin as a defence against aggression, as sanctions against a violation of the law.

President Nixon's visit to Berlin will take much of the wind out of the sails of this threat and the propaganda campriyn that has becalded it. It will offsot much of the psychological effect both on the people of West Berlin and on the general public and powers that be in the Pederal Republic.

Even for people who may have considered withdrawing in the face of East Berlin's threats yielding to pressure is now out of the question.

Pressure will perhaps be brought to bear on West Berlin but it will not have serious international repercussions. Even

### Berlin overland traffic again hit

I a announcing a ban on overland access  $oldsymbol{oldsymbol{L}}$  to West Borlin for participants and staff the Bundeswehr East Berlin has taken the "measures" that it has threatened on several occasions.

The Soviet Zone's Ministry of Foreign Affairs had aiready reiterated its wellknown communist dissatisfaction with the convening of the Federal Assembly in West Berlin in a teleprinted note to the Bonn Foreign Office. The old claim that West Berlin forms part of the territory cess, viability of the city and Allied of the German Democratic Republic also reappeared in the East Berlin note.

The transit ban appears, like other, earlier bans, only to apply to overland of the Federal Assembly and members of traffic. The people affected are, in any case, ready to fly if need be. So there is still reason to hope that the Soviet Union will continue to have a restraining effect on its East Berlin clientele.

> Provided the West does not outdo itself in its proven ineptitude in dealing with what is a routine session of the Paderal Assembly in Berlin the risk of further escalation can, it can only be hoped, be avoided.

(Prontfurter Allgemeine Zeitung für Deutschland, 10 February 1969)



#### Economic Affairs Minister Karl Schiller,

Chief Burgomaster Andreas Urschlechter of Nuremberg and Bavarian Premier Alfons Goppel (from left to right in that order) are here seen at the opening of this year's Nuremberg Toy Fair, at which 1,350 axhibitors from 33 countries exhibited more than 200,000 products.

belore Mr Nixon's decision the risk was none too serious but it was a calculated risk on Bonn's part.

The Soviet Union will be even less inerested in a ronewed flata-up of thu Berlin crisis at the beginning of the new-President's term of office after President Nixon binself has visited the city and before the Ulbricht regime has been able

to take action against the holding of the

President Nixon has disregarded the slight risk of diplomatic complications because the date arranged represents a most convenient opportunity of taking the initiative in defending the joint posttion in Berlin.

### Bonn's brighter foreign policy

ray of light has descended on the fogliound, depressing landscape of Grand Confition foreign policy. Mayba all has not been in vain after all. The visit to Bonn of Yugoslav Economic Affairs Minister Granfil proves that Bonn is not totally isolated.

The lalks in progress in Bonn and other cities are, it is true, only concerned with specialist economic issues, but maybe the experts will have to pave the way for the politicians.

By virtue of Soviet policy towards Czechoslovakia and the pressure that, although imperceptibly as yet, is being

brought to bear on Belgrade Yugoslavia is compelled cautiously to remember its

Since the resumption of diplomatic relations on 31 January 1968 the Federal Republic has been among their number. These ties are now being further improved and strengthened. The recent agroement between Bonn

and Bulgrade on economic, technological and industrial cooperation proves that in future more should be done than the more exchange of diplomatic courtesies. It may be that the groundwork is being laid for an economic marriage of convenience between the two.

This agreement, which is in the process of being signed, holds forth the prospect of this country gaining credibility in non-aligned countries in particular by more than the construction of new factories and other industrial installations. It could help to bridge the opparently insuperable gap between wealthy industrialised countries and poor developing nations.

Viewed in this light the agreement could well create more confidence than many a thousand million Marks of development aid have succeeded in achieving. The facilities for the exchange of specialists and traineus are specially worthy of attention. Man-to-man contacts break down political and economic cliches far more readily than cash does.

(Frankfurter Rundschau, to Petruary 1969)



Richard Black could prove a healthy strongent, He does not run after his opponents continually offering prior concossions, which the other side only interprets as a sign of weakness.

There can, of course, be no comparison between this country and the United Sta tes, a world power, but when Bonn, small but economically and financially nowerful, is uraed to make concessions, it could native to make them while at the same time seeing how its own interests can best be furthered.

This, mind you, involves abandoning the widely-held view that Bonn must buckle to as soon as it is told. Blindly sign the non-prolligration treaty, say, otherwise there may be isolation or even worse. Lily-livered anxiety cancels out

Moscow promptly gave the new US President to understand that it was interested in negotiations with the new adminis**TOREIGN AFFAIRS** 

### Now is the time for calculated concessions eastwards

tration and Mr Nixon immediately took up the offer. But his reaction differed from that of President Johnson, who in the same position offered the Russians puclear peace without strings.

President Nixon evidently sees the non-proliferation treaty first and foremost as a test of Soviet readiness to negotiate in world affairs. During the election campaign he talked in terms of military superiority; he has now skilfully changed his tune to one of adequate military

Herr Kahn-Ackermann, Social Democrat-

cultural relations abroad, has pointed out

in his party's press release that "no cul-

tural agreement is worth more than the

prepared to invest in it." It is not yet

known how much Bonn and Belgrade pro-

pose to spend on the programmes.
(Frankhiter Rundachau, 28 January 1969)

Bundestag member and specialist in

cow. Understandably enough. For the time being recognition of Red China is not on the cards, but shrewd poon cultural cooperation with a communist country. The first attempt, with the Soliticians in Peking also seem to be inteviet Union, came to grief with the passage rested in making approaches to the new

This is an artful dodge, since adequate

strength in practice means just enough

superlority to ensure security. Henry A.

Kissinger, the President's foreign policy

adviser, talks in terms of relative secu-

The concept of relative security is a

realistic one. Absolute security is no-

where in sight. Even so, the tone, choice

of words and outline of ideas are cordial.

The alm is to demonstrate that Washing-

ton is willing to talk. Mr Nixon attaches

great importance to discussions with Mos-

Why else would Soviet diplomats in Washington try, unofficially for the time being, to suggest to the United States that there are no real objections to US military bases in Vietnam, on China's money the governments concerned are south-western flank.

> The inclusion of China in Washington's political deliberations could open up a new way to help end the Vietnam war.

The Chinese unmistakeably want to be there when, at some later, maybe for later stage, the Victnam talks get round to Vietnam as a political factor.

Yet no prospect is less inviting for the Soviet Union than that of Peking maybe taking part. The very idea is anothera

Where does Bonn stand in relation to Washington, Moscow and Peking, the three giants. Europe as a whole, if only the six member-countries of the European Common Market, would obviously be less of a lightweight in comparison.

Of the Six France is unfortunately still bemused by the irica of playing the role of a great power and fails to realise that cooperation in and with Europe could bring its plans to fruition.

But if President Nixon Intends to use the non-proliferation treaty as a test of willingness to negotiate Bonn ought to grasp the opportunity of signing and strengthening cooperation with the United States but refuse to sign as long as sections of the text continue to discriminate against this country.

Richard Nixon is not a propitiator. At the beginning of his term in office he is ready to take the initiative but not prepared to go begging in Moscow. But he is a realist and ought to be prepared to pay a fair price when something is offered to him that he wants. He knows how to accompany his own offers with demands as Europe will no doubt see shortly.

> Kurt Wessel (Münchner Merkur, 1 Pehruary 1969)

### Belgrade - Bonn cultural agreement signed

Dreparations are being made in Bonn for a long-term cultural exchange programme with Yugoslavia on the basis of the two cultural agreements recently drawn up in Belgrade and due for signature in Bonn this summer after the Federal states have given their approval. The exchange programmes, which are to be prepared by a joint commission, are to be arranged for periods of two years.

The two agreements provide for the exchange of artists, academic staff and students, mutual recognition of certain diplomas and the establishment of two information centres in the other country. The Federal government intends to set up its centres, which by Yugoslav law may not be called Goethe Institutes and may teach German only indirectly by proviriling teaching materials, in Belgrade and Zagreb. it is not yet known where Yugoslavia intends to establish its centres.

The Federal government evidently attaches considerable importance to this second attempt to come to an agreement

#### Continued from page 1

In assuming that the new American President would exercise restraint in order not to jeopardise the prospects of coming to terms with the Soviet Union on overall security policy Moscow and East Berlin misjudged the new adminiarration's calculations

To this extent President Nixon's decision to visit Berlin is of not only symbolic but also practical political significance. Richard Nixon has manoeuvred himself into a favourable tactical position and at the same time has made a considerable contribution towards the deescalation of what is, in point of fact, an absurd situation.

By means of a Nordic customs union Scandinavia could become an econo-

mic force capable of competing with this

country and Italy, Swedish Premier Tage

Erlander noted at the end of the Copen-

hagen meeting of Scandinavian heads of

government, making clear the hopes

Stockholm has of plans for a customs

The other Scandinavian leaders were

also prompt to emphasise Scandinavian

solidarity. Economic compulsion may be

the main immediate reason for the plans

but there can be no overlooking the fact

that the idea of Scandinavian integration

has gained in importance after the failure

of the concept of an integrated Europe.

Lothar Ruchl (DIE WELT, 8 February 1969)

Scandinavian customs union

With admirable tactical skill and re-spect-inspiring thetoric Whitehall has for some time been underscoring Britain's European look, trying indeed to make it appear that Britain is more genuinely interested in European integration than France.

Nowhere has this been more evident than at the Sixth International Meeting in Munich under the auspices of Wehrkunde, the monthly defence review. Denis Healey, Britain's Defence Minister, was the star of the show, a frank discussion on Perspectives of the North Atlantic Alliance attended by about ninety politicians, specialists, diplomats, officers and journalists.

In his paper Mr Healey provided an interpretation of Nato strategy that was perhaps more in line with European than with American Interests. His line of argument attached greater importance to nuclear weapons in relation to conventional arms than has recently been usual.

The nuclear deterrent, Mr Healey felt, is the only acceptable solution for countries close to the likely line of fire, particularly for the Federal Republic of Germany. Conventional warfare would have such dire consequences for Central Europe that "the prospect would be bound to appear as intolerable for the civilian pointion as the consequences of an ex-

change of strategic nuclear attacks." So, to all intents and purposes, Denis

Even if the advocates of a Nordic cus-

toms union do emphasise that it would

not affect their political and military links

with other countries and would on no

account be intended as a counter to the

Buropean Common Market (it is even

claimed that a Scandinavian customs

union would make entry into the Com-

mon Market easier), it is fairly obvious

that a customs union, once set up, would

have a weight of its own and develop

strong ties that could not fail to have

A Nordic customs union with Sweden

political repercussions as well.

### Denis Healey talks nuclear sense at Munich

Healey rejected the idea that an enemy advance could and should first be intercepted by conventional troops.

Mr Healey's Interpretation of Nato strategy accordingly represents a virtual return to the strategy of old, even if the British Defence Minister does not assign to conventional armour the role of a mere tripwire that triggers off large-scale mu-

In order to be credible in their main role as the potential nuclear tripwire and so create the deterrent effect the nonnuclear Naio forces do not nevertheless need to be increased to any great extent. Increases in active troop strength would not, in any case, be financially possible nor would they have any political point.

Mr. Healey's argument makes sense. He clearly rejects the idea of a conceivably successful limited wer in this country. But the United States, on which the use of the Western deterrent depends in the final analysis, has so far had different ideas and the differences were not only on details.

American participants in the Munich debate were unable to say whether the new administration in Washington holds different views. Republican Senator John Tower and Professor Hans Speicr of the Rand Corporation, Santa Monica, California, made it clear that the American leadership is more ready to bear European interests in mind but at the same time stressed that President Nixon will first have to cope with the abundance of unsolved problems left behind by Lyndon

Denis Healey unquestionably assessed the situation correctly in pointing out the need to bring influence to bear on the talks between America and the Soviet Union about ending the arms race in good

"If Europe is not prepared to make a joint stand on the problems discussed by as its main member might encourage the Russia and America," Mr Healey said, neutralisation of Scandinavia, which "it will have hardly the slightest prospect would present fresh problems for the defence of Europe. (DIE WELT, 5 February 1989) the talks."

British proposals to this effect can clearly be expected. Whitehall is going to set the pace for the Old World and try to fill the vacuum left by Franco, This reflects a remarkable change on the European scene, a change that together with the change-over in America may well hold forth the promise of new emphases in the development of the North Atlantic pact.

> Wolfram von Raven Mankoversche Allgemelne, 6 Pelauary **1969**

#### The German Tribune

Priedrich Roinecke

EDITOR-IN-CHIEF

Eberhard Wagner ASSISTANT EDITOR-IN-CHIEF,

ENGLISH LANGUAGE SUB-EDITOR: Geoffrey Penny

GENERAL MANAGER

Published hyz Reinauka Verten CmbH 23, Schnone Aussicht, Hamburg 22 Tel.: 2-20-12-56 - Telex: 02-14733

Advertising-rates list No. 5

Printed by: Krögers Buch- und Verlagedruckerei,

All orlicles which THE GERMAN TRIBUNE reprints are published in cooperation with the editorial staffs of leading newspapers of the Federal Republic of Germany. They are complete translations of the original text, in no way abridged or editorially

in all correspondence please quote your subscription number, which appears on the wropper to the right of your address,

**HOME AFFAIRS** 

No. 358 - 18 February 1969

### Von Hassel - new Bundestag president

EARLY PROMISE FULLFILLED

Stiddentsche Zeitung

Tust ten years ago Kai-Uwe von Hassel semed to be directly in line for the highest government office. He was nominated Christian Democratic Union (CDU) candidate for Federal President by the then party leaders Heinrich Krone and Hermann Hödlerl.

But his nomination was dropped because Gerhard Schröder and Konrad Adenauer suddenly proposed Ludwig Erhard's candidature. Admittedly nothing came of this suggestion either, but the CDU leaders did not revert to their original nominee von Hassel, who was then Prime Minister of Schleswig-Holstein, even when Adenauer who had accepted candidature decided after much hesitation not to stand as a possible successor to Theodor Heuss.

Now Kai-Uwe von Hassel has been elected President of the Bundeslag, Although he was a member of the Bundestag for one year in 1953 before he became Prime Minister of Schleswig-Holstein, and although he was made one of he four CDU deputy party chairmen in 1956, Hassel's name only became widely known in flown and throughout the country when Adenauer appointed him Minlster of Defence in December 1962 as Franz Josef Strauss' successor.

Even though today some of Hassel's friends occasionally suggest that it would be hest to forget his three years at the Defence Ministry, one cannot avoid assessing his career in this post. In fact, it proved that the post of Prime Shuister in Kiel is not necessarily sufficient preparation for both administering and directing such an important department as the Ministry of Defence.

At the time Hassel wanted to do a better job than his prodecessors Blank and Strayss. He soon Identified Iducall with the wishes of officers and soldiers, showed understanding for traditions and fills, studied with incredible conscientiousness the details of weapons, uniforms and so on, until his detailed knowledge blurred his overall perspective. Eventually he was hardly a Minister of Defence, but rather the political representalive of the Sundeswehr leadership.

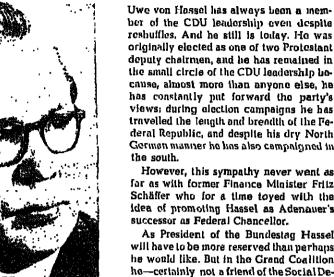
Things went so far that a miniature war broke out at the Defence Ministry between the civilian heads of departments and the military. The Minister showed himself fairly incapable of dealing with this situation.

Instead, for example, of getting Inspecfor General Trettner to resign, Plassel waited until Trettner gave up his post of his own accord, causing a great sensalion. Luftwaffe Inspector General Panitzki also followed the same course.

Thus it was quite plain that Hassel had to give up his Bonn Ministry when six months after this general crisis Erhard's Coalition was formed. It was only at the last moment that Hassel again appeared on the list of ministers. After the major ministerial reshuffle the Expellees Ministry was still vacant and a Protestant North German was needed to bulance the list.

Hassel headed the Expellees Ministry quite skillully, which soon became eyident, even though for a long time he could not get rid of the idea that he would have been a better Defence Minister than his Prodecessors Blank and Strauss or his suc-Cessor Gerhard Schröder.

He aroused a certain amount of sympathy amongst the general public because ofter a time he himself announced that his Massley would be superiluous when curtain tasks had been fulfilled. However, he committee, Friedrich Zimmermann (CSU),



Kai-Uwe von Hassel

made sure that the closing of the Minlstry, which he himself advocated, would take place in the middle of the coming legislative period and not immediately after the elections this autumn.

Since he was first elected a deputy party hairman almost thirteen years ago, Kai-

ber of the CDU leadership even despite reshuffles. And he still is today. He was originally elected as one of two Protestant deputy chairmen, and he has remained in the small circle of the CDU leadership because, almost more than anyone else, he has constantly put forward the party's views; during election campaigns he has travelled the length and breadth of the Federal Republic, and despite his dry North Gorman manner ha has also campaigned in

However, this sympathy never went as far as with former Finance Minister Fritz Schäffer who for a time toyed with the idea of promoting Hassel as Adenauer's successor as Federal Chancellor.

As President of the Bundestag Hassel will have to be more reserved than perhaps he would like. But in the Grand Coalition he-certainly not a friend of the Social Democrats-has shown that he can learn to be reserved and can cooperate impartially.

Kai-Uwa yon Hassel who is 55 years old the was born on 21 April 1913 in what was then German East Africal has now reached the zenith of a career which has brought the former colonial merchant back : to Europe, into the German armed forces and after the war to the mayoralty of Glücksburg. He entered the Dundestag via local authorities and the Schleswig-Holstein state parliament, and after his time as Prime Minister was regarded as a promising young man for Bonn. He can now feel that these expectations have been ful-Huns Reiser

(Säddeutsche Zeitung, 5 Pobraary 1969)

#### Better service agreements for armed forces

On 5 February the Bundestag un-animously approved four Bills intended to improve the structure of the Bundeswehr and benefit soldiers finan-

A new carcer structure is to be introduced for stall officers and able noncommissioned officers could be promoted to this rank. At least 9,000 men will be made staff officers and the pensionable age will be 52.

🕲 in future sergeants and sergeant-majors will also be eligible for retirement at the age of 52. Soldiers of these ranks, who were promoted before this amendment comes into force, are to receive a single compensatory payment of 4,000 Marks when they retire at the age of 52.

Demobilisation pay for national servicemen is to be doubled. A person who has done eighteen months military service will in future receive 700 Marks, and those with dependants one thousand

A new age-limit of 40 is to be introduced for officers and non-commissioned officers who are jet pilots. When they retire, these pilots will receive pensions amounting to 55 per cent of their pay. The aim of this measure is to prevent jet fighter priots from leaving the Luftwalls earlier because of career considerations, as has happened hillerto.

Ompensation for loss of pay, paid to servicemen, is to be increased from sixty to seventy per cent of net income for single men, and from eighty to ninety per cent for married men.

(Frankfurter Neue Presso, 6 February 1969)

### Number of conscientious objectors gives concern

For some time the lundeswehr has been  $\Gamma$  faced with a problem to which it did not need to pay much attention during the first ten years of its existence. The number of conscientious objectors has increased to such an extent that the Bundesweht may be in danger.

Last year 11,000 young men submitted applications asking to be excused national service. But what makes this development threatening is that this figure included 3,000 men already in uniform far more than in the preceding ten years put

A limited increase in the number of conscientious objectors would not present any problem. As it is the Bundeswehr is unable to call up all those liable for military service in any one year. But the fact that more and more soldiers, having completed part of their conscription service want to get out of uniform for reasons of conscience could have serious

In the case of military units using highly complicated equipment defence preparedness can be prejudiced if only a few people drop out. In addition, dis- wehr cannot afford to train soldiers who cussions amongst the troops, refusal to would refuse to go into action, should obey orders and disciplinary measures. which are often connected with a conscientious objector's application for demobilisation, can weaken the moral and lighting spirit of whole units.

Military personnel and politicians are considering the best ways of protecting the Bundeswehr against the possibility of increasing internal unrest. Many of them obviously find it difficult to imagine why a growing number of those liable for conscription are no longer prepared to defend the Federal Republic militarily in the event of an emergency.

talked of sabotage encouraged by external sources. There is also a widesproad tendency to regard the increase in conscientions objection as mere fashionable

Conscientious objectors have an easier time in the Pederal Republic than in almost any other country in the world. The Foderal Republic is the only nation in which the right to refuse to do inilitary service is contained in the constitution. But the lathers of Basic Law apparently did not anticipate that trained soldiers would suddenly discover their con-

Thus efforts are boing made to amond the relovant articles of Basic Law so that once they have donned their uniforms conscipts can no longer apply for demobilisation. But what applies to an inexperienced recruit should also apply to a soldier who has got to know the offectiveness of his weapons.

It is no use pointing out that, taken literally, Basic Law allows people to refuse to take part in war but not to rethe necessity arise.

The Bundeswehr would be helped to an extent if in future it was enabled to separate the sheep from the goats more effectively. It can be safely assumed that not all those who refuse to do military service are acting upon conscience. Many people are motivated by the desire to avoid an irksome obligation and thus gain time for vocational training.

Some Bundeswehr personnel think that the number of conscientious objectors would decrease if all those who applied for demobilisation were immediately re-The chairman of the Bundestag defence leased from the army and, without being allowed to return to civilian life, rechan-

notical straight away into alternative services. Unfortunately, at present the necessary organisational prerequisites for such a plan do not exist.

But even a regulation of this kind would not eliminate the problem. There is a growing number of young men who seriously wonder whether, from a moral point of view, they can serve in the Bundeswehr. The reason for this is less likely to be external manipulation than the political dissatisfaction felt by a large

section of the younger generation. Emergency legislation has played a Ignificant role in this development. Many conscientions objectors are frightened by the prospect that the Bundeswehr could be put into action to deal with internal disturbances.

The war in Vietnam has also added to this conflict of conscience. And finally many people feel that it is absurd that the Federal Republic should be alled with the dictatorial régime in Greeco through Nato, although the allience is supposed to preserve liberty.

These objections to serving in the Bundeswehr can be dismissed-as they are by the majority of those liable for nilitary service—but they must be regarded realistically if one is seeking an explanation for the increasing antipathy towards the Bundeswehr.

Recently more and more young soldiers have based their applications not primarily on religious or ethical considerations but on political beliefs. By so doing, they are recalling the judgement by the Regional Administrative Court in West Berlin which recognised political convictions as justification for a decision of conscience. This tendency will probably become more marked.

The relevant civilian authorites would have to consider how, in as short a time as possible, substitute occupations for all conscientious objectors could be made available, so that the objectors would no longer have a good chance of avoiding both military service and a substitute Udo Beradoli service.

(DER TAGESSPIEGEL, 2 February 1979)



### Hugo Preuss - the mastermind behind the **Weimar Constitution**

UNDERSTANDING THE ESSENCE OF DEMOCRACY

DIE WELT SIGE TAGESZEITUNG FUR DEUTSCHLANG

At the beginning of Pebruary 1919 patriotic, liberal poetisers celebrated the snowy, rather quaint Athens of the river Ilm, Welmar, as the "refuge of the spirit of peace" in Germany, it was in the Weimar nutional theatre on 6 February 1919 that the 423 members of the German National Assembly, which had been elected on 19 January, convened to draw up a new constitution for the Reich after the Revolution of November 1918.

In the opinion of socialists, democrats and south German liberals, who held sway at the time, and more especially of the victorious powers, who had been meeting at Versailles since 18 January to decide upon a peace treaty, Berlin still lay in the shadow of Potsdam.

If the German people, at variance within uself and with the outside world, was to create a new order, then this task had to be tackled in a place which was a conseious reminder that Germans used to regard themselves more as a cultural than a political nation. So the choice of Welmor as the venue for the Assembly had considerable symbolic value.

. However, there were also important practical reasons for this choice. The revoll of Communists and left-wing extrem-Isis in January 1919, which was only put down with difficulty, had demonstrated how insecure the situation in Berlin still was, it was a distinct possibility that a putsch encouraged by the Soviet Union might have led to the establishment of government by workers' councils and prevented free elections being held,

As early as 16 November 1918 the Council of People's Representatives had appointed 58-year-old Dr Hugo Preuss, a professor at the Berlin college of commorce, as state secretary to the Reich Ministry of the Interior and instructed bin to draft a new constitution. Preuss had been a constitutional lawyer from the start of his career and was a lecturer at Berlin University for a long time.

He only received a professorship shortly before the war at the college of commerce founded by senior members of the Berlin Chamber of Commerce. He personatly thought this was because he was a Jew. However, his very critical attitude to the existing government may well have been the real reason why he was not appointed to a professorial chair earlier.

Hugo Preuss was a great admirer of Fretherr vom Stein, the administrative reformer of Prussia in the Napoleonic era who laid the groundwork for modern government, and had written a prolound study on this subject. However, like so many German liberals, Preuss made the mistake of regarding Karl vom Stein with his aristocratic liberalism as a kind of original democrat, though Preuss would have reacted to this contention with a

But in another respect Preuss' interpretation of Siein was correct. Stein supported pan-German reform of the Reich territory, which did away with princes and particularism completely.

If Hugo Preuss had originally believed that parliamentary reform of the Reich could be carried out whilst maintaining the monarchic figurehead, then the lamentable disappearance of the Hohenzollerns laught him otherwise.

He devoted much thorough consideration to the distribution of emphases in a future republic. He thought it was necessary to strengthen the central power of the Reich and to completely reorganise the Reich territories beyond the old dynastic frontiers.

in his first draft constitution he proposed that Prussia, which seemed to have lost its significance with the demise of the Kaiser, should be divided up into fourteen "Reich provinces" with a republican consillution. These included German-Austria and "German-Bohemia." But this plan was rejected by the People's

Bavaria could certainly not have been won over to support such reforms. And the idea of creating a "Rhenish" or "Rhenish-Westphalian Republic" within the Reich by dissolving Prussia aroused fears that a free state of this kind might pursue utterly independent paths due to pressure and enlicements form France.

Basing his ideas on American, French and Swiss examples, Preuss hoped to eslablish the unrestricted supremacy of the Reichsing without dividing up responsibilittes, strong government leadership and a Reich president who, in the event of an ergency, would be granted absolute powers. In addition Preuss' plan involved principles of direct democracy as correclive rechanisms. The Reich president was to be elected, and referendums could be held on questions of national importance.

#### Liberal member of the middle class

By inclination and origins Preuss was a definitely liberal member of the educated, prosperous middle class and was not favourably disposed lowerds Socialism. His ideas were based on the neat assumption that the turning-point of 1918-1919 was the finest hour of the German middle class which had previously always displayed a lamentable weakness, not to say lack of courage, and had never proved capable of developing a genuine "people's republic" out of the dynastic, feudal and authoritarian state.

But to later generations it seems almost disgusting that the creator of the constitution was unable to assure a mandate for the newly-founded Democratic Party in the National Assembly. The Frankfurt Assembly of 1848-49, which determined the first constitution of the German Reich, had presented a dazzling picture of German intellectuality and a pitiable picture of national political ineptitude.

The Weimar National Assembly presented a much improved image. It included enough experienced members from the pre-war Reichstag. The president was the last president of the Kalser's Reichstag. Constantin Fehrenbach, a Freiburg lawyer and an experienced Catholic, liberal parliamentary expert.

For the first time representatives of the workers' parties, who during the Kaiser period had been banished to the primary-school benches of permanent opposition, participated in government as had long been their due. And also for the first time women were elected to parliament, which caused a sensation in the press. This was the inevitable result of the important part played by women in the manufacturing and service industries dur-

The most important political parties represented in the National Assembly were the Social Democratic Party (SPD) with 163 seals, the Independent Socialist Party (USPD) with 22 seats, the Democratic Party with 75 seats and the Centre Party

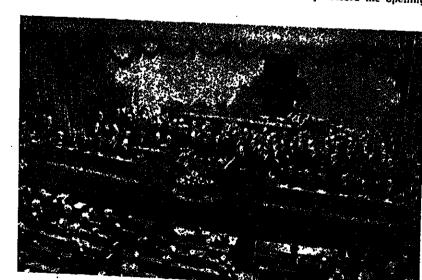
The Democratic Party was a meetingpoint of former liberals, progressives and free-thinkers. Because Gustav Stresemann, spokesman of the former National Liberals and later the leading statesmen of the Weimar Republic, was refused admittance to the Democratic Party on account of his extreme imperialist policies during the war, he formed his own party, the German People's Party which gained

Former conservatives and free conservatives had completely changed face; having joined forces with several right-wing National Liberals to form the German National People's Party, they managed to win 42 mandates. Even the traditional Centre Party decided to call themselves a people's party.

The conditions under which the National Assembly convened were gloomy. The People's Representatives had entrusted the military protection of Wolmar to the best disciplined volunteer corps available: the Volunteer Fusilier Corps under Major General Ludwig Macicker.

The chairman of the soldiers' council Weimar refused the Corps' billeting officers entry into the headquarters of the soldier's council. The council had positioned two heavy machine-guns and declared that it would only give way under force. The fusiliers overlurned the machine-guns and moved in. This pacified

But the Volunteer Fusilier Corps soon had to go into action outside Weimar to suppress bolshevist uprisings in favour of government by worker's councils in Gotha and Halle. Two days before the opening



The opening session of the National Assembly in Welmar 1919



Hugo Preuss (Photos: Ulistein, Staatsbibliothek Baria Bildarchiv (Handke))

of the National Assembly, Bremen had to be liberated from "prolefation dictalorship" by a brigade of infantrymen and a marine brigade so as to bring the port, which was important for food supplies, under government control again.

On 8 February 1919 in Spa, where only the previous November the Kaiser and senfor army command had held court, as agreement was reached with some difficulty ensuring further deliveries of loadstuffs against payment.

In negotations with the Allfed High Command in Trier between 14 and 16 February 1919, the German representatives secured a brief, unspecified extension of the armistice declared on II November 1918. The Allies reserved the right to give a three-day period of notice.

Whilst discussions were held in Weimar on the funer-German Magna Carta, negofiations to which Germany was not a party were conducted at Versailles on the external-German Magna Carla— which was o affect 65 million Germans.

Despite the dismal curumstances the National Assembly, in which the SPD, the Democrats and the Centre Party soon ormed a grand coalition, achieved some beneficial parliamentary work right from the start, displaying untlinching zeal. On 11 February 1919 the Assembly set about electing the first president of the Reich Gurman history.

Friedrich Ebert received 277 votes and was duly elected. Previously, Ebert had been distrinan of the Council of People's Representatives and was by profession, at he proclaimed with pride, a suddler, the first representative of German workers to head the German Reich.

According to the system envisaged by Hugo Preuss, Ebert appointed the first "Rolch Ministry", with Phillipp Scheidemann as the first and only "Minister President of the Reich" and Hugo Preuss es Minister of the Interior. The basis of the government was the Weimar coalition of reformed socialists, Catholics and Demo-

On 21 February 1919 the National Asbly unanimously approved a motion introduced by all parties confirming the Inclusion of the Austro-German republic in the German Republic. On 25 February a law was passed on the establishment of a "temporary Rolch army" to bring the numerous volunteer corps under control and to provide the Reich with a unified armed force. The act envisaged a volunteer army of 400,000 soldiers with aeroplanes, heavy artillery and tanks. Gustav Noske was appointed the first, provisional Minister of the Reich Army.

On 24 February deliberations began on the draft of the Prussian constitution.

Continued on page 5

**LABOUR** 

# Full employment and stable prices

Franffurter Allgemeine ZEITUNG FUR DEUTSCHLAND

Trull employment and stable prices i  $\Gamma$  perpetuity—this is the dream of all modern politicians involved with the oconomy, and it will continue to be so because it is an anoblainable aim. Politicians constantly give the impression that this objective certainly could be attained If only the right levers were pulled

in reality, the economy is and always was subject to cycles. Of course, the ebb and flow of economic activity can, and must, be regulated but in essence it remains unaltered. Thus price slability and full employment generally only occur at the beginning of an economic upswing.

In this respect 1968 was a fortunate year, a tare divine gift. Price stability was maintained because of the psychological after effects of the recession; considerable stimulation of the economy was due to economic encontagement by the state and to the autonomous boosting ellocts of the economy. But this ideal situation cannot last forever.

The cyclic economic periods, which last about four or live years, follow roughly the same pattern, Economic activity mcreases leading to full employment, then over employment and finally the econonly becomes overheated. General price hicreases result, and the stability of the Mark is endangered; the Bundesbank Intervenes, removing liquid resources from or onomic circulation. Economic activ-Its is slowed down; prices are no longer put up or are reduced. All is quiet on the wages front, but eventually unemployment reaches a level which obliges. the government to stimulate the economy. And the whole cycle begins again,

This acceleration and braking, this stop-go policy, may be unsatisfactory, it demonstrates the limited possibilities of gording and intervening in the economy.

Continued from page 4

Three plenary sessions were held and

then the matter was refused to a 28-

man committee under the chairmanship

of former state secretary Conrad Hauss-

monn. The wording of the constitution's

101 articles was determinded by the com-

The National Assembly adopted the

constitution on 31 July 1919, it was op-

posed by the two right-wing parties, the

German National People's Party (DNVP)

and the German People's Party (DVP),

and also by the USPD. On 11 August

the President of the Reich signed the

Weimar Constitution. From then until 1933

this day was a national holiday but it was

One of the prerequisites for the suc-

ising the Reich Into equal-ranking

cessful reform of the Prussian Reich, re-

independent provinces, remained unfulfil-

led. Prussia insisted upon its survival. The

duality between Prussia and the Reich

was to play an ominous role in the demise

of the republic. Territorial reforms were

only achieved in Thuringia by combining

the eight princedoms of the Wettin,

Reusse and Schwarzenburg houses into

The Welmar constitution, which trans-

formed the Reich into a republic in which

all power was derived from the people

and all citizens were equal before the law,

was a mixture of direct and indirect de-

The political parties made up the

Reichstay and provincial assemblies and

one province.

never regarded as a truly memorable day.

millee in 42 meetings.

pursued with care. Fear is a treatherous

Anyone who wants to give the economy a second or third boost immediately after the Hrst boost because its effectiveness cannot be recognised straight awaywhich is only natural—is in danger of over-stimulating the economy with the result that the painful braking mechanisms have to be introduced in guick succes-

This is why the Frankfurter Allgemeine Zellung has always supported minimum economic stimulation. This newspaper rould have liked to see a continuation of the economic situation prevalent last year tor quite some time.

Now, we are in the middle of the boom (which never means that anyone does lanlastic business). In fact, we have probably already reached the stage of overactivity. A shortage of labour is always the first warning signal. The labour market has been milked dry.

#### Still plenty of jobs unfilled

The ratio of uncurployed persons to vacant jobs is not far removed from thu-1965 simulion, another period of excessive activity. Newspapers have hardly enough room for all the lob advertisments. the demand for employees is so great; the Let that some firms have been increasing stall after the recession must also be taken into account.

The old adage has again proved correct; anycone who can alford it should stock up during a crisis. Now every eacployable man is in demand. This will all he familiar to anyone who has fived Through the last two decades.

When labour is in short supply, then wages automatically go up. The bederal government's annual report estimater that wages will increase in 1969 by be-Tween 5.5 and 6.5 per cent and actual wages are expected to go up by seven

And, as usual, prices will rise smul-In any case, this see-saw policy must be - taneously, especially as a fendency to-

members were elected by a proportional

representation system, which was intend-

ed to make every individual vote count

and meant that members were elected on

the basis of candidature lists. The Reidis-

As a counter-balance the President of

the Reich, who was also commander-in-

chief of the armed forces, was directly

elected by the people. Plebiscites and

referendums on vital questions were en-

visaged as a counter-weight to the suprem-

acy of pathament and the political par-

The majority of National Assembly

members chose the black-red-gold of the

old flag of the 1848 Revolution as the Reich

colours, the left-wing minority voted for

the red flag, and the right-wing minority

for the imperial colours, black-white-red.

to the 1848 traditions. Millions of people,

who-as they said-still wrangled about

the war which had not been lost on the

front and about the disappearance of Ger-

man might and Gurman prosperity, did

not understand the choice of the black-

The Weimar Constitution depended on

the existence of a broad section of ac-

tive, responsible citizens who could real-

ise the intentions of this well thought-out

document. But during the negotiations of

the committee which dealt with the

constitution, even Hugo Preuss often

queried whether the German people were

really able to understand the essence of

Waller Görlitz

red-and-gold tlag.

lag was to be the central authority.

only anticipates price increases of two per cent. Minister Schiller has explicitly stated that these increases would be caused more by administrative and technical factors than by economic considerations. One can but hope that this optimism will not only be nourished by electoral considerations.

wards price increases was clearly visible

at the end of 1968. The annual report

Walter Hosselbach, chairman of the Bank für Gemeluwirtschaft (Bank for Social Economy formed by trade unions and consumer cooperatives in 1958), whose political views have much in common with Minister Schiller, fears that price increases will be higher and recommends that means of tapping off excess liquid resources should be considered now. Otherwise the Bundesbank will again have to intervene too late and too harshiy.

This is exactly the problem. The prognosis of an economics institute, which anticipates that the economy will fall off markedly during the second half of 1969 seems to be utlerly false, according to what can be heard in industry.

Unfortunately, experience indicates that politicians only talk about price stability in Sunday sermons, while full employment-even increasing over employment -is the stuff of practical politics. But every nation is the product of its experiences. This country has unpleasant memories of inflation and reachs sensitively against currency depreciation.

Decisive action -not only in words but also in deeds-to stabilise the Mark would probably be a much more effective electoral gamble than party backs assume. In this respect, the population s certainly attentive and notes exactly, Indeed suspiciously, all statements and measures concerned with currency sta-

> Jürgen Elek Brankfurtor Alligemetria Zaftung for Deutschland, I Foliosity 1969

### Monthly pay for 500,000 public service workers

trade union for public service and transport employees (OTV) has achieved a breakthrough in labour policy. A monthly wages system is to be introduced for the 500,000 public service employees. This point was particularly volumently argued during negotiations. The new wages system has yet to be worked out. It is not known what extracosts will finally devolve upon the government, Federal states and local authorities

Private enterprise views this development with understandable doubts. Sooner or later the example of the public services will be imilated. However, particularly in the middle ranks, there must be quite a number of wage-earners who would not like to step into the shoes of a lower- or middle-ranking public service salary-earner. Because of overtime and piecework their annual income is higher than that of salary-cathers. They are hardly likely to support a monthly wages

However, the work done by the public services cannot be compared with private industry. Garbage most be regularly collected; in snow and ice autobabas must be quickly cleared under difficult condi-

People must be available the whole year round to carry out this work. The costs of services in a highly industrial-Ised society are disproportionately high. The economy must be adapted to this

Op to now the authorities have managed to keep workers by introducing numerous stop-gap measures and special wages agreements for public service employees. This is an exponsive system and a system which does not exclude the possibility of injustices. All this should and must be eliminated in the new wages

### Long-term social welfare planning



or the first time the Social Welfare Budget, which has just been approved by the Federal Cabinet, provides a longterm preview of income and expenditure on social welfare until 1972. On an international level no similarly detailed ndvance calculations are known, which could have served as a model.

The Social Welfare Budget is certalnly not a preview based on wishful thinking. On the contrary it fits in with the overall oconomic aims and the Fedeplanning. This realistic document, firmly embedded in the total economic context, is intended to give politicians a clearer picture of the possibilities and limitations of the future progress of social welfare policy, and to give them in advance an idea of tensions and false developments which may arise and of the possible financial scope for social security.

The figures of the 1968 Social Welfare Budget correct some exaggerated ideas about further increases in social benefits. Up until 1972 the extent of benefits is hardly likely to increase more than the national product. In the next four years the total volume of social welfare expenditure will only go up half as last as in (DIE WELT. | February 1969) previous years.

changes in total expenditure will occur. From a financial point of view, contributtons will play an increasingly important role. This means that to an increasing extent the individual will claim welfare benefits on the basis of his own contributions. On the other hand, the proportion of public funds used to finance social welface expenditure will be further reduced by 1972.

However, considerable structural

The present Social Welfare Budget leaves no doubt that the method of presentation could be improved in some respects. Above all the functions of the Social Budget could be developed forther. All expenditure on hasic social welfare such as care of the aged, health, education and savings should be record lump sum. This would demonstrate clearly to what extent social security is a necussary component of the intra-structure of this country's industrial society.

It would also indicate that social policy is a matter which concerns all sections of society. Future discussions of social welfare policy will certainly be influenced by the Social Welfere Budget. In particular, critics who up to now have tended to regard social welfare policy as the economy's most expensive burden will have a difficult time.

It is now clear that social welfare is a closely integrated aspect of this country's social system and makes a considerable contribution to economic growth and increased productivitiy.

(WELT DER ARBEIT, 31 January 1969)



#### **EDUCATION**

### Teachers appeal for democratisation in schools

AGE-LIMIT ON TEACHING STAFF SHOULD BE LIFTED

Cluce February 1967 school-children in The Federal Republic have claimed that they are a disproportionalely unrepresented, oppressed group dependent on bodies which are not democratically controlled. In pamphlets and at pupils' conferences they complain of their dependence on schools which do not embody the spirit of democracy.

They are vociferously demanding a change in current circumstances under the slogan "Democratisation of Schools." In concrete terms, they want far-reaching rights to participation in virtually all matters affecting schools. Above all they want to be consulted and have a say in decisions concerning timetables, the sebection of textbooks and scholastic matters such as marks, reports, moving up classes

They want to choose their tenders themselves and cheekily demand the right to strike as a means of resisting "undemocratic" measures initiated by the school authorities. They do not know what they are talking about,

Should intermediate school pupils be able to decide whether they have more English lessons or more gymnastics classes? Should secondary school pupils be allowed to decide whether they study Kant or Kinsey? How can a school-child hidge which grammar book should be used for Latin lessons when he does not know any Latin? And would injustices really be eliminsted if the class decided what marks individual pupils should receive?

If the pupils' demands were granted, then school gates would be opened wide to arbitrariness and manipulation. If everyone at a school discussed and co-determined decisions, then the very situa-tion which democratisation is intended to prevent would arise: total dependence of pupils on largely fortuitous and arbitrary

However, leadiers have now joined in the appeals for democratisation of schools. Their spokesmen are members of the trade union for leachers and academic staff (GEW), which until last summer was generally regarded as a relatively peaceful union belonging to the Confederation of Federal Republic Trade Unions (DGB).

However, since last June when Erich Frister, Social Democratic education counvillor for the West Berlin district

> Fronflutter Allgemeine KARTING MIN DAVISORATION

of Neukölln, succeeded the reserved and conciliatory Professor Heinrich Rodenstein as the union's chairman, the GEW has been regarded as a "disruptive fac-

The teachers' union has some 100,000 members, ranging from primary school tendiers to professors at teacher training colleges and universities. But there are more primary and intermediate school leachers than secondary school teachers, who have their own professional, representative body in the Federal Republic Philologists' Association.

Almost helf the GEW members, proximately 40,000, are represented by the union's Committee of Young Teachers and Tutors, to which all young teachers belong until they have completed their eighth year of employment. At the beginning of January this committee held its radical demands only hamper, if not pre-Federal conference in West Berlin. The subject under discussion was democrati-

Last year the GEW had already decided not to exclude the possibility of work stoppages to further educational demands



Erich Frister (Photo: Klaus Esched)

come as a surprise, therefore, that the young trade union teachers in West Berlin demanded "fundamental reorganisation of teachers' status as officials" as one of the prerequisites for the desired

The justification for this demand is that the existing official status of tenchers, based on concepts of public service and loyalty, goes back to the fundamentals of officials' rights and duties in the nineteenth century, and is therefore outdated.

The young teachers feel that their demands are not only appropriate at the present line but also absolutely essential. These demands include removing the catalogue of duties from the laws governing officials, eliminating disciplinary togulations, doing away with restrictions on officials' political activities and giving legal backing to teachers' right to strike.

But at the same time the young teachers also want more money. Teachers should not be included in the salary system for administrative officials, their salaries should be on a par with those paid to employees of comparable social standing. However, the trade union teachers said nothing about renouncing their officials' pensions in return for a new pay

However, they stated quite clearly that they did not want to implement the right to strike in order to further financial demands, but regarded strikes as a "legitimate instrument in the debate on educational questions."

It would seem that, at least at first, democratisation means improving one's own position. If the teachers were able to carry through their demands, then pupils would be the ones to suffer.

Pupils would not learn anything if the eaching staff were on strike, or if the Latin master cancelled his lessons as a militant measure. They would gain nothing if their teachers took part in demonstrations, gave electoral speeches for a political party or used physics lessons to explain methods of protecting oneself Jainsi Water canon ber truncheons instead of elucidating the Faraday ellect.

Hence, even within the GEW the young teachors' demands are disputed. Levelheaded educationalists point out that such vent, the elimination of genuine inadequacies in the school system. They plead for reforms instead of revolution, and reform of the education system is certainly overdue.

It is obvious that schools in a demoand explicitly included teachers' right to cratic state must differ from those in an strike in its charter. It can hardly have authoritarian, totalifarian country. But the

school system in the Federal Republic still clings to ideas which are incompatible with a democratic state. Some examples can be cited.

Even today the headmaster of a school s appointed by the local authorities. The teaching staff has no opportunity to make its wishes known when it comes to the choice of their new boss. The headmaster is the leadiers' superior in the real sense of the word, and some headmasters "rule" their schools like petty princes.

The teacher, as a subordinate teaching official, is expected to encourage his pupils to respect and defend democratic freedom, whilst democratic freedom remains a theoretical phenomenon in his everyday professional life.

He is trapped by a hierarchy, which finds its external expression in lusty itlles and is dependent on education authorities who are often more interested in bureaucracy than in democracy. The supervised teacher in a supervised school hardly in a position to convince his pupils of the values of democracy as a way of life.

At the young teachers' conference in West Berlin, GEW chairman Erich Frister put forward several suggestions which are worth considering and discussing. He would like to see the independent and cooperative responsibility of tenchers strenthened by making schools, instead of local authorities, responsible for cerlain decisions; moreover, parents and pupils-the latter according to their maturity-would participate in decision-mak-

The "distinuan of the teaching staff" -that is the headmaster-should be elec-

ted for a limited period by the members of staff. Official titles within schools and of supervisory staff should be abolished except for the professional designation

Frister would like school supervision to be carried out by teams of leathers appointed for limited periods for this purpose, and grouped according to their expertise. Supervisors should be more than advisors, they should function as overseers and should be responsible for complaints and disciplinary matters.

The staff quota at schools of the same size should be governed by the same key numbers, said Frisier. But the individual work load of tendiers should be determined by staff decisions. Funds should be granted to schools in a lump sum and should, to a large extent, be spent in accordance with decisions reached by the

Finally, Frister's suggestion that the age-limit on teachers should be lifted seems sensible. "Teachers who are no longer capable of meeting the physical, psychical and intellectual demands of their profession should be retired early, taking into account all legal procedures in this respect. However, until they reach the age of 62 they are bound to take up anothe suitable post either inside or outside the public services."

It will be interesting to see what course the toacher's union pursues in future. This will depend on which faction gains the upper hand; the moderate group who want reforms, or the revolutionary young teachers whose chairman demanded in West Berlin "the renunciation of the tradilional partnership ideology, reforming educational theory and of indoctrinating chanvinistic democracy and logalisation of social conflicts in all educational institutes and in their administrative bodies." Class warfare in the classroom, so to

(Prankfurior Allymacine Zullang



That's what it will be, your 1969 holiday in the Federal Republic of Germany! Warm hospitality, many tourist attractions, a great wealth of historic monuments and art treasures, charming folklore events, this is what an exciting programme offers you for this year's stay in Germany. Send this coupon today for the latest information and free brochures full of practical advice on carefree travel in . . .

### GERMANY

YOUR COUNTRY FOR THE PERFECT HOLIDAY

Apply for folders with Deutsche Zentrale für Fren	information on Germany by mailing the coupon to: ndenverkehr (DZF), Frankfurt a. M., Beethovanstraßa (
Please send me your folde	
NAME	
ADDRESS	***************************************
	***************************************
Deutsche Zentrale für Frei	ndenverkehr (DZF), Frankfurt a. M.

radual curvature of the spine, gencrally known as Rechterev's discuse. is one of those illnesses which not only affect working capacity but also cause considerable distress. By means of an operation it is now possible to correct this painful defect, and patients can return to normal life and yo back to work. Professor Herbert Junghans, senior doc-

No. 358 - 18 February 1969

tor at the surgical clinic of the Frankfurt casualty hospital and director of the Institute for Spinal Research attached to the hospital, recently reported in the Dentsche Medizinische Wochenschrift on an operation which he described as "one of the most dramatic operations on the sustentacular and kinotic apparatus since the Second World War."

Anyone who has ever known a person with chronic curvature of the spine, who has not had the slightest hope of successful treatment up to now, it certainly bound to regard this new operation as a major breakthrough in surgical treatment.

Even if acutely painful relapses no longer occur, that is when Bechterev's disease has reached its final stage, the patient still suffers from numerous discomforts which affect his whole well-

Because of the stiffened spine which curves forwards to a considerable extent, the organs in the theracic and abdominal cavilles cannot function properly. Professor Junghans comments, "The additional ossification of the costal and spinal joints hampers thest breathing." Since almost all patients with curvature of the spine can only look straight downwards, they are often completely helpless in traffic.

This disease, which takes its name from the famous Russian neurologist Viadimir Bechierev, occurs far more frequently than is generally assumed. It begins with three nic inflammation of the vertebral joints and strangely enough it is almost excluaively men who are affected. Virtually nothing is known about the origins of the disease, though a good deal is known about its development.

The progressive onset of the disease, which advances in stages, finally leads to stiffening of the spinal column, and as yet there is no possibility of bulling this process except through surpeal treatment. When this process has been completed, the pain has gradually abated and the patient is faced with permanent deformity, he has often reached an age when It is impossible to operate for all sorts of

Professor Junghans has drawn the appropriate conclusions from these facts. The corrective operation "can be carried out during the inactive, painless phase as well as during the painful stage." He recommends surgical treatment particularly for young patients since they can be helped to improve or regain their working ability.

versity, West Berlin.

cuities in learning.

plaints.

One in five students are

psychically disturbed

A pproximately one in five students in ly to be affected by these symptoms than understudents, and arts students are more

psychic disorders, estimates H. Ziolko, di- prone to them than, for example, agricul-

tector of the student advisory centre at turists. (Only 37 per cent of arts students

nesses.

the Psychiatric Hospital of the Free Uni- linish their courses

The student's complaint used to be call-

ed 'monk's disease" and involves diffi-

culties in concentrating and remember-

ing things and a feeling of depression and

weariness. Often sexual disturbances oc-

rur, as well as headaches and eye com-

Ziolko described one case he had come

across: because he got cramp in his

hands, a music student changed from the

plano to the horn, whereupon he suffered

from a lip complaint. When he switched

to theory of music, he experienced diffi-

In Ziolko's opinion, girls are more like-

**MEDICINE** 

### Surgical breakthrough for curvature of the spine

Dannoveriche Allgemeine

It is worth describing this operation in detail because it represents a new departure in surgery. The operation is conducted in what is called the abdominal position, this means that the patient lies face downwards on the operating table.

A wedge with an angle of roughly lorty degrees is sawed out of the ossilled mass of spinous processes; the point of this wedge extends to just before the spinal canal but without injuring the spinal marrow. Then the leg supports and the breast plate of the operating table are carefully lilled until the V-shaped cleft closes up and the two sectional surfaces fit lightly together. This enables the surgeon to straighten the patient's body.

The straightened spinal column is fixed in this position by means of a metal plate attached with screws and an octagonal, Intertwined wire. Only two or three weeks atter this daring operation the spinal column can be gradually put to use.

Unlike his Auglo-Saxon colleagues, who developed this method, Professor Jung-

hans prescribes physiotherapy after the operation. This consists of breathing exercises, cautious swimming movements and systematic training of the abdominal, arm and les muscles.

Following the operation the patient need not stay in hospital for more than six to eight weeks. After this period of convolescence, Junghans said patients quickly regain confidence in the "charge maximum of the spinal column," which is permanently stabilised by the metal plate. But straightening the spinal column is

nut the only purpose of this operation. If when the patient leaves hospital his posture is virtually normal, then his breathing will have improved considerably and the organs contained in the abdominal cavity will again function properly because the restricting pressure of his crippled posture has been removed.

Professor Junghous aptly describes the most impressive result of the operation thus: "The patient's psychic troubles, particulary noticeable before the operation disappear, one of the reasons being that he can again look straight ahead and hence is better able to cope with daily life, work and traffic,"

The great advantage of this surgical procedure, as developed by Professor lunghans, is that long periods of immobilisation in plaster of Paris, which pationis usually find trying, are not necessary. Wearing a surgical corset, which requires a good deal of patience on the part of the patient, is also superfluous.

It is true that the spinal column is still stiff-but the patient is once again able to look around in an upright position. Probably only someone who has had to spend years looking at the world from a worm's-eye view would be able to appreciate the significance of this ad-

(Hannoversche Allgomaine, 28 January 1969)

#### A world of insomniacs

Deople who can sleep soundly are becoming more and more rare. But this does not only apply to older people; twelve per cent of the under thirty agegroup already suffer from disturbed sleep and this figure is increasing, according to Dr Fritz Pensel (Coburg).

This widespread insomnia, which is causing doctors great concern, can often be overcome simply by eliminating optical and acoustic disturbances, which are particularly likely to affect the sleep of citydwellers. Eyeshades and a little waxed collonwool in the ears can often do the

(Frankfurter Rundschau, 28 January 1969)

At the International Diabetes Conference in Stockholm in 1967, two prominent experts on metabolism reported on the preliminary results of pharmacolouted and clinical tests on a new compound to reduce the level of blood sugar.

A few days later the pharmaceutical firms Hoechst and Bohringer-Mannhoim considerably toned down accurate press reports of the researchers findings, in January only eighteen months later the two firms invited more than two hundied scientists from 27 countries to a conlerence in Tegernsee to launch the new product "Glybenclamid", having evaluated the results of world-wide tests.

Thus, in a short time many diabetics will be able to use a preparation which, under the formula IB 419, has been investigated by leading medical researchers and metabolic experts for many years,

Numerous experiments on animals preceded tests on more than five thousand diabetics. About half the diabetics were treated with this medicine for more than six months, and 603 patients for over a year. The conclusion reached by research-

hundred per cent of agriculture students

Problems arise, in particular, il a stu-

dent completes more than fifteen semes-

ters at a university. The susceptibility of

students to psychological disorders has

not been fully explained. Ziolko does not

think that the pressures of studying pro-

The best means of treatment, psycho-

therapy, can be applied in the most un-

usual cases. But treatment is expensive

and takes a long time, and there are not

(Süddeutsche Zellung, 24 January 1969)

cnough qualified psychotherapists.

vide an adequate explanation for the ill-

## Further developments in diabetic treatment

which can bu taken orally and has no This should be qualified straight away:

IIB 419 can only be used by adult diabetics whose interalveolar coll-islets still function to some extent. Young people suffering from the usual form of diabetes caused by insulin deficiencies cannot be Dealed with Glybenclanid.

This means that this group of diabetics will still have to undergo daily insulin Injections, But many adult diabetics, who have been treated with insulin up to now, will not need to have injections in future, thanks to Glybenclamid, Older people will gain considerable advantages from using this oral medicine. Previously, poor sight, shaky hands, the decay of fat tissue, and ineptitude or fear of injections have made insulin treatment diffi-

The question of whether Glybenclamid improves the prospects of successful treatment for adult diabetics must be answered in the affirmative in view of the lact that older patients, who have previously been treated with insulin or other medicines designed to reduce the blood sugar content, can be more effectively treated without incurring the risk of taxic side-effects.

Professor H. Mehnert, head of the clinical experiments department of the Diabeles Research Group in Munich and senfor doctor at the Munich-Schwabing hospital, treated three hundred patients with FIB 419 at the hospital during a period of

On the basis of his experiences, this medicine can be regarded as the most effective compound at present available for reducing the blood sugar content; it encourages the body's production of insulin, is non-toxic and easily absorbed.

Professor Mehnert was able to transfer 97 of 107 patients, who had previously taken insulin, to Glybenclamid. In an in-

ers was unanimous; 11B 419 is an exterview, he said that there were no intromely effective anti-diabetic compound dications of domage to the liver or kidnoys or that the production of blood, circulation or breathing were disadvantageously affected.

> None of the three hundred patients complained of disturbances in the gastro-intestinal tract or of skin reactions. Professor Mehnert sold it was particularly notoworthy that very very small doses of Glybenclamid, compared with other sindlar medicines, were sufficient to produce the desired effect. This view, with very insignificant variations, is shared by all the researchers who are of international

> > (Handelablati, 28 January 1960)

#### Epilepsy research centre at Bethel

research centre for epilepsy is to be cstublished at the Bodelschwingh Institute in Bethel. The Institute's new director, Pastor Alex Funke, recently told the press that the Max Planck Society and the Volkswagen Foundation would finance the centre where research would

Biochemical experiments on animals have been underway for a year now. In addition there is talk of setting up an outpatients' department in Bethel, which would be staffed by local doctors, and of opening a rehabilitation centre for epi-

In the opinion of Dr Rudolf Dreyer, the head of the Bethel Epilepsy Hospital, seventy to eighty per cent of epileptics could be treated as outpatients. It would be possible to prevent the vast majority of them from having attacks and they could also return to work.

(Prankfurtor Ajigemeine Zellung für Doutschlend, 29 January (969)



### Karl Schiller must be loyal to the principles he has supported

THE GERMAN TRIBUNE

One brief glance into the coffers suffices to confirm the news of top-year activity, if not economic boom. Prices are climbing at a brisk rate, and this generally happens only in times of boom.

Another brief glance at the newspapers suffices to show that the very welcome figures pointing to full employment are coming dangerously close to overeinployment. The public is becoming aware of this, it is also reasoning more simply and rationally than many professional econo-

Minister of Economic Affairs Karl Schiller has been presented with the resulis of a survey of the Ifo institute in Munich stating that a stagnation or even a recession can be expected next autumn.

Instinctively one's eaction is to shake one's head. The export measures approved by the government last November, providing for an export tax of four per cent and a reduction of the price of imports also of four per cent, were thought ganisations consider very important, by these lie prophets to be underestimat-

Süddeutsche Zeitung

ed. It now seems that they may have been overestimated.

A sensible manager, who does not happen to be fighting for his life in an ailing sector of industry, will not admit in official surveys, but will do so to himself, that the four-per-cent tax can be digested without the slightest difficulty whatever. Let us not lose ourselves, however, in

There are other worries, namely, the nagging thought that we could lose control over the tempo of dynamic increase in activity, especially as everything, including the "early indications" such as points to a stendy increase in the growth

### Currency stability can be maintained

Wierever one goes, to London, Zurich, Paris or New York the Mark is a coveled asset. Everywhere the Federal Republic is envied for its economic stability. Here at home, however, it would seem that the Mark—the "hardest cur-rency in the world" until recently—is tacing a crisis. Professionals and non-prolessionals are predicting a black year for the Mark.

It is to be expected that prices will increase in 1969. The economy, after all, is in full swing, the trade unions are determined to put through heavy wage in- Apart from all this, it might be noted that creases, management is endeavouring to pass on additional costs to the consumer.

If prices edge up two per cent, as Minister of Economic Affairs Karl Schiller suggests in his annual report, we can consider ourselves fortunate. But if prices rose a little higher, would that really be very serious?

With two years of price stability behind us, do we need to be so apprehensive? Even if prices went up three per cent the devaluation of the Schiller-Mark would not be greater than the devaluation of the Erhard-Mark. Besides, since Currency Reform, we have fared fairly well all along with occasional ups and downs in prices.

All this talk about alleged threats to the country's stability has a stultifying effect. When the threat becomes really serious, as in 1965, no one takes the warnings seriously.

Theorists may pass their time considering model solutions guaranteeing full monetary stability. In practical politics, however, such theorising is useless.

called rather pathetically, has injected as in the Federal Republic. But the truth system. A realistic policy of stability is founded on three principles:

• The decline in the purchasing power of the currency must not be so precipitous that saving becomes futile.

• Wages and pensions must increase at a faster rate than prices. Some residual increase in purchasing power must remain. ODevaluation should never be greater than the corresponding average in a country's principal trading partners, since otherwise exporters will lose their competitive position on world markets.

Karl Blessing, president of the Bundesbank, has set an ambitious objective for this country's economic policy. He said that a maximum price increase of 1.5 per cent should be allowed. Herr Blessing was speaking in Oldenburg and strangely enough he was applauded by those who normally reject what Professor Erhard used to call "calculations."

It will probably remain Karl Blessing's secret why he would tolerate an increase of 1.4 per cent and condemn as an ecoprices last December were 2.7 per cent higher than in the same period of 1967.

The Bundesbank is not, however, thinking of stepping on the brakes. Karl Blessing was somewhat imprudent, therefore. He was setting a standard which he himself would not like to have to maintain. (DIE ZEFF, 31 January 1989) rate. We share Bundesbank president Karl Blessing's fears.

The growth rate must not be accelerated dangerously. Certain brakes must be applied in order that prices can again be

Professor Karl Schiller, who was so succesful in overcoming the recession by applying Keynesian principles that the deserves the popular acclaim that came his milar schemes really lies. way, should not be too self-confident about his ability to keep the present trend neatly under supervision. It would seem at times that he is running the risk of being gravely disappointed.

The economy is in danger when an anmual price incease of two to two and a half per cent is incorporated into the government's objectives and minimised accordingly. Remember? All this happened once before.

Did Karl Schiller overlook the first page of his Ministry's report stating that the cost of living price index in December 1968 was 2.7 per cent higher than in the same month the provious year? As in former years, the Bundesbank must be praised for taking an independent stand and raising a warning hand.

This warning cannot be minimised by Professor Schiller when he endeavours to play down the importance of stability by saying that it represents only 25 per cent of the Federal government's economic aims. As if that all-important rectangle, full-employment: prices: balance of payments: expansion, were possible without the foundation of a healthy currency!

Whatever balance of power exists in the coalition government, the impression is given that Chancellor Klesinger's Califnet, obsesses with the task of presenting the surmounting of the recession as lisone real accomplishment, besides putting the nation's finances in order, is overdoing things a bit. One striking difference between Herr Klesinger's government and that of Konrad Adenauer or Ludwig Erhard is that Herr Kiesinger has at his disposal the Economic Stabilisation Act.

With the stroke of a pen the Chancellor can accomplish what former governments secured only after much coaxing and wheedling, and the assurance of a long list of concessions. The point here is that the task prescribed by this Act involves

### Sicco Mansholt's plan has been fallaciously criticised

Tanuary and February are traditionally J busy months for the shapers of agricultural policy. Bonn's agricultural report has been issued, the Green Week is on in West Berlin and now discussions of the Mansholt Plan for agriculture are in full swing in Brussels.

In no other country in the Common Market has this plan been received with "Creeping inflation," as it used to be such deplorable and inaccurate criticism

> The farmers' newspapers had to print first the high-falutin statements of their union's president. Meanwhile, however, they have altered course, having thoroughly studied the facts as presented by

Anyone who cares to talk to young farmers in this country today will be told outright that the time has come to put an end to the banner-waving and speeches of union officials. These young men know that they have been led in the wrong direction for twenty years. Edmund Reh-



winkel, outgoing president of the Farmers' Union, has left behind a lot of agricultural debris. It is perhaps time for other presidents to retire.

It is to be hoped that the Mansholt Plan will be intelligently discussed during Green Week, Fatal too is the demand for more agricultural protection raised by French Foreign Minister Michel Debré in Brussels. It is most unlikely, however, that France will find many sympathisers for this proposal in Brussels. It was the high protectionist barriers in the Common Market that caused many of the crises on the agricultural market. If greater protecend up in a trade war. Debré's proposal is as foolish as Rehwinkel's.

(Frankfurier Aligemeine Zeitung für Dauischland, 29 January 1969)

not only a guarantee of expansion but al-

Every government which wants to keep the economy on course—and the steering procedures are easier the earlier the mistakes are recognised—must hold in readness economic programmes that can be applied in times of recession or boom. In the opinion of this column an opportune, gentle alteration of course seems appropriate to avoid having to order a severe alteration later on-but an alteration against the mounting waves of the boom not against the dull wake of the reces-

If the experts cannot agree on this, one can only wonder where the value of economic diagnoses, prognoses, objectives, medium-term finance programmes and si-

Professor Schiller had a sensible aim in mind—expansion in moderation. This he now seems to be losing along the way. Is he losing it because this is election year? The collapse for Ludwig Erhard's Cabinet should be taken as a pretext to reflect upon what the electorate really rewards.

(Sülidoulsche Zeltung, 20 January 1989)

### Karl Blessing gives views on currency measures

N o one can say with certainly what retarding effects the "substitute revaluation" of the Mark has had. The government's present policy will be continued for a time, since surplus liquidity has at least been removed," observed Karl Blessing president of the Deutsche Bundesbank, at a ceremony marking the 190th anniversary of the Oldenburg Lan-

Herr Blessing continued, "If it became clear that prices cannot be contained the Bundesbank would not healtate to impose credit restrictions." The Bundesbank prosident also said that if prices not out of control the Federal government would take the appropriate monetary measures.

The Bundesbank believes that nothing more should be done to stimulate the aconomy. The export tax will probably not result in a setback, rather in a reduction of the economic growth rate. Compared with last year the foreign trade surplus may be a few thousand million Marks lower, said Karl Blessing.

The decline in demand following the measures taken by the government is not unwelcome, according to the Bundesbank president. He would dampen the upward trend in overall demand in the interest of price stability.

Should the threat of a serious setback in the economy loom large, flanking measures could always be taken. At the present time, however, there is no reason to fear this, sold Herr Blessing.

Along with Minister of Economic Affairs Karl Schiller, banker Hermann Josel Abs and president of the Federal Republic Confederation of Industry, Fritz Berg, Herr Blessing favours long-term capital exports to counter inflationary imports. Industry should promote more direct foreign investments and holdings in foreign enterprises. Adequate tax concessions should be granted for this p

Herr Blessing disapproves of a revision of international exchange rates. If such a revision were made, it should be founded on firm assurances to maintain currency discipline. There is no sense in revising the exchange rates if governments persist in tolerating inflationary trends.

"I favour a system of firm exchange rates because such a system best serves the international flow of goods and capital," sold the Bundesbank president. He tion is introduced EEC countries will also disapproved of suggestions to hold a currency summit conference, arguing that this would only be grist to the mills of further speculation.

(Frankfurter Rundschau, 25 January 1969)

M PRODUCTION

No. 358 - 18 February 1969

### Brewers find themselves in an economic free for all



Experts who two years ago told browers Lithat their price war, especially in botties, was only preparing the ground for vital concentration of resources via insolvency are being proven right. The fact that many breweries have escaped the worst is due in many cases to plain good fortune rather than to brilliant manage-

When beer prices threatened to slip to an indefensibly low level, especially in North Rhine-Westphalia and to some extent in the south-west, the price of raw material sank with them. Brewers who had long-term contracts for hops at 400 Marks a hundredweight were annoyed to their market which reacts to nothing more find the same quality on the market going at 250 Marks a hundredweight. The extent of the decline can best be gauged by a comparison with top prices of up to 1,600 Marks that were being paid for hops not many years back.

The drop in the price of hops does not explain everything therefore. Besides, hops' share of raw material costs averages 200 grammes per hectolitre, which is relatively small. Nevertheless, in a large brewery with an output of two million hectolitres the bill for hops comes to about one million Marks.

Another factor is the drop in the price of barley. The average in 1966-67 was

figures in the economic world.

Address

receive the Juesday, Thursday and Saturday supplement TECHNIK and FORSCHUNG.

Thinking of doing

business with Germany?

import-export firms,
land, sea and air transport undertakings,
banks and insurance firms,
the property and capital markets

Businessman with dasigns on the German market must have continuous, comprehensive information on the German economy. They need datails of industrial, commercial and financial enterprises at their fingerlips. INDUSTRIEKURIER Germany's influential newspaper for industry and finance, prints reports, commentaries and analyses that are a mine of information. It puts you in the picture about supply and demand, production and distribution and the financial position and soundness of German firms.

Advertisements are in bosping with the worlds author the interpretables.

Advertisements are in keeping with the weight pulled by INDUSTRIEKURIER's readership. They help you find contacts with:

and the investment and consumer goods industries

INDUSTRIEKURIER is read by businessmen, directors, managers and leading

Would you like more detailed information about the German market? Then fill in this form.

Industriekurier, P.O.B. 1609, 4 Düsseldorf, Federal Republic of Germany

ORDER FORM

Please register my subscription to industriekurier right away. I understand the cost is 8.90 Marks a manth inland or 12 Marks obroad. Until further notice from myself I will

Industriekurier

THE GERMAN FINANCIAL PAPER

FOR COMMERCIAL AND TECHNICIAL MANAGEMENT

423 Marks a ton. Pollowing standardising of cereal prices in the Common Market the price of a ton fell to 370 Marks in the following season.

Market experts are reluctant to admit loday that a ton of barley can be bought for 340 Marks. Since about 25 kilogrammes are needed for one hectolitre of beer, this represents a costs gain of 1.50 Marks per hectolitre.

This will hardly remain so for long. These dream prices are being threatened from two sides: by quality, and the government's measures to improve the balance of trade. The trading organisations put the bite on the brewer, he puts the bite on the malster and he on the far-

Pressure on buying prices frequently results in pressure on quality. Many sober-headed brewers are worried about sensitively than to a decline in quality.

The first demands for better malt are being heard. The quality of the barley determines the value of the beer. The conclusion is that the price of barley could very soon take a jump.

The new measures taken by the government do not improve the brewing industry's position. Exports of mait and barley are subject to the full four per cent export tax, and no concessions are given for imports of raw material. That this is a severe drawback is obvious from the fact that raw material accounts for sixty por cent of imports. This is of course a golden opportunity for Federal Republic

Annually millions of bottles of beer satisfy people's thirst

suppliers. Their prices are bound to be Most shareholders in joint-stock compa-

Higher costs are also threatened from other sides. The trade unions are putting through high wage claims. The costs margin is further strained by the conveyance tax, since breweries are very dependent on inter-plant transportation. Beyond a radius of fifty kilometres the state demands its toll.

It remains to be seen how the conveyance tax will affect competition. This will become acute when surplus quantities of beer are dumped on neighbouring markets at cut-rate prices.

The brewers are not the only people keeping the market simmering. Discount shops, chain stores and cash-and-carry centres have in many cases made a decoy of beer prices. Sales department managors of broweries are constantly on the line to customers demanding the same conditions as are granted to the discount shop next-door.

The flux of trade, however, is deceptive. These price-cutting organisations are very rarely privileged with special conditions, Indeed, such shops often proptheir beer prices out of their own tills to give their customers the impression that their prices are competitive all round.

The law can hardly put its finger on these traders. The law against manipulating the regulations governing competition prescribes no action against price under-

Speaking of competition brings up the subject of surplus capacity. This alone seems to be responsible for price warfare. Surplus capacity prevents greater output Goods that are thrown away at dumping prices destroy themselves in the long run. The result is stagnating profits.

Beer production last year increased by 1.9 per cent to 79 million hectolitres.

#### Trade with Red China goes up once again

This country was again last year the People's Republic of China's second largest trading partner. The volume of trade was worth 1,000 million Marks, slightly less than the previous record

This came as a surprise to many experts since few major transactions were reported in the last twelve months. In comparison, 1967 many large-plant deals were put Lhrough.

Japan was still Red China's principal trading pariner with trade valued at 2,000 million Marks. The steel and the chemical Industries largely account for the Pederal Republic's good results last year.

(Süddeutsche Zeitung, 29 January 1969)

nies among brewing enterprises will be content, however, if the same dividends as last year are paid out.

The brewing Industry lacks sensible restraints, but that is not all it lacks. The lack of healthy "egoism" is this sector is inconcelvable. How can one otherwise explain that breweries have so far failed to launch effective communal advertising?

(DIE WELT, 29 January 1969)

#### Fewer secondhand car sales

Tsed car soles dropped 35 per cent lest year. Sales of now cars rose 5.4 per cent, according to the trade's central organisation in Frankfurt.

The organisation says that the decline in used car sales is largely due to the added value tax introduced in January 1968. Fears of such a decline entertained on the aunouncement of the added value tax were afterwards confinued.

(DIE WRI.T, 24 January 1969)

#### BMW plans increased sales targets

fter the good market record of recent A filer the good market record of recent Years Bayerische Moloren Werke (BMW) in Munich have set themselves a sales target this year of 1.4 to 1.5 thousand million Marks. Turnover last year was over 1,000 million Marks.

Another target is a five to six per cent cut of the market, and a third that by 1971 returns will top the 2,000 million

Daily output of 750 vehicles until 1971 is nowhere near the final figure envisaged. Latest estimates suggest that an average 1,000 vehicles daily may be possible by 1974.

Terms of delivery of up to nine months are reported for some models. Although investments last year amounted to 175 million Marks, treble the 1967 figure, the working-capital loan of thirty million Marks, raised at the end of year, has since been paid back in full.

Investments of 510 million Marks are planned for the next three years. It seems probable that the boost to share capital, much discussed on the stock market, will be decided this year and effected in 1970.

A possible increase of two per cent in dividends-bringing them up to fourteen per cent-has not been confirmed by the management. BMW's financial experts are anxious to build up their reserves.

(Mannoversche Allgemeine, 28 January 1969)



the Bundestag, made a statement acquir-

ting Professor Wolf Häfele, the man ul

timately responsible for the steam-cooled

reator project, of charges of intsteading

the Bundesing. Accusations of this kind,

Dr Lohmer noted, are incorrect and can

only have come about because of a mis-

understanding. The hearing had taught of

concerned to be critical but not dishe-

The Bundestag will not in luture be

able to afford such expensive information

sessions on every minor technical issue,

but where the issues at stake are lunda-

mental ones, as was the case with the pre-

sont decision on priorities in reactor devol-

opment, hearings of this kind could well

The general public and the members

of parliament it elects have a right to be

included in discussions about decisions

of this nature even though the topic may

Karlsruhe nuclear research centre has

yet to prove itself particularly effective at

public relations and the Ministry of Sci-

entific Research was also without doubt

ill-advised to begin by trying to limit dis-

cussion of such an important matter to

specialist circles. This left the way clear

for criticism that was not always justified.

as has now been shown. But all the par-

ties concerned appear to have learned

(Süddentsche Zoftung, 27 January 1989)

appear to be beyond them.

#### **TECHNOLOGY**

# Experts explain to Bundestag committeemen complexities of breeder reactors

Overshadowed by the resignation of Bundestag speaker Eugen Gerstenmaler an encounter that is so far virtually unique in Federal Republic politics took place in Bonn on 22 and 23 January. With the greatest of patience top-ranking specialisis and managers from nuclear research centres, the atomic energy industry and the power utilities tried to explain to members of the Bundestag science, education and media committees some of the complex technological and scientific factors that go with the development and assessment of breeder reactor power sta-

This hearing, held under the auspices of the Scientific Research Ministry, was not a further aducation seminar but a dis-Cussion modelled on the hearings held by the US Senate, and the Bundestag committee members expected the experts not only to explain but also to account for their decisions. When all is said and done, the project that looks like having to be shelved, the development of a steam-cooled breeder reactor, has already cost fifly million Marks.

It is a well-known fact that all industrialised countrels set great store by the development of breeder reactors to meet future power requirements. Breeder reactors not only generate heat and energy also produce more nuclear fuel as a byproduct. In the long term they promise to function without the aid of isolope separation plants, which are essential for the present generation of nuclear power stations. In the short term they promise to generale power more disaply than their

Two projects have been in progress in this country. The one involves using sodium as a carrier for the heat generated the other is to use high-pressure steam as a coolant. In the last two years the prospects of steam-cooled reactors have

Industriekurier

Two years before the first take-off

the test pilots of the VFW 614, this

country's first jet airliner, are gaining

an klea of how the seventeen-ton plane

handles at take-off and landing, how it

manages when climbing or at full throttle,

how it reacts to side-winds when coming

in to land, to what extent the brakes re-

duce taxiing speed and how easily the

steering shapes out in unusual situations.

since 3 Pebruary is fully equipped with

the complete range of instruments but

firmly grounded in the computer centre of

the manufacturers, Vereinigle Flugtechnische Werke of Brenien, the merger of

Focke-Wulf, Heinkel and Weser Flugzeug-

bau. The flight simulator is controlled by

test-flying consists of a cockpit and hun-

il is indispensable for aircraft construc-

ital and analogue equipment.

The cockpit test pilots have been using

### SüddeutscheZeitung

sunk to such a low level that the decision to build a pilot power stations, originally cheduled for this year, cannot reasonably be taken without additional lengthy investigation. The delay makes the idea increasingly less interesting from the commercial viewpoint.

The secrecy in which the project was shrouded last autumn and the fervour of a number of press attacks on the management of the project at Karlsruhe nuclear research centre left interested members of the general public and the Bundestag with the impression that an unfair campalga was being fought against the advocales of steam cooling, particularly Ludolf titz, the man in charge at Karlsruhe.

Herr Ritz had ample opportunity to state his case in Bonn but was none too convincing and will have to acknowledge his defeat. The assembled experts were largely agreed that efforts should now be exclusively devoted to the sodium-cooled breeder reactor. The steam-cooled reactor, (it was recommended, should be taken off the priority list.

Neither a pilot power station nor an experimental reactor should be built and the experience gained in the course of work on the steam-cooled breeder project should be recorded carefully in case it comes in useful for similar projects in the future. Work on fuel element develop-ment, which is where the crucial difficulties lie, should, however, be continued, it was proposed, mainly because fundamental material problems are involved.

The final recommendation was that more attention should be paid to the idea

simulation and the building of protolypes

go hand in hand. Experience gained in the test cockpit is immediately evaluated

Flight in the simulator is comparable in

almost every respect to actual flight.

When the test pilot starts the twin en-

gines the instruments on the panel reg-

isler ravs, temperatures and all the data

the pilot must keep an eye on during a

flight. In the second construction stage of

the simulator the test pilot will even hear

The data of the two Rolls Royce M 45 H

engines are stored in the computer and

converted into electrical charges by

means of a transformer. In accordance

with the position of the joystick and many

other factors the instruments register the

based on arranging flight movements in

performance at the stated weight, aero-

In the cockpit itself the altitude as

The principle of simulated flight is

taped engine noises.

appropriate measurements.

outer, a combination of dig-

The VFW 614 that pilots are already measurements on his instrument panel.

Simulation is an expensive business but dynamic factors and the like.

Jet VFW 614 undergoes simulator

tests at Bremen

of helium as a coolant. It may well be that helium-cooled reactors will fill the bill should sodium breeders prove less promising than they at present appear to

Some of the specialists who attended the two-day hearing will have felt that a disproportionate amount of money was being spent on the deliberations. All that happened was that what has been going the rounds in specialist circles for some time was said in public.

But the expense was necessary to create an adequate relationship of trust between parliament and the assembled experis. No one needed to be a specialist himself to sense that the specialists were putting all their cards on the table and that the proposal to relegate the steamcooled reactor project was not merely a bohind-the-scenes intrigue.

Dr Ulrich Lohmar, chairman of the science, education and research committee of

Air death

decrease

ast year there were 135 accidents in

Licivil aviation in this country. Fifty-

two people sustained fatal injuries. The

aircraft involved were, according to the

Federal Republic Civil Aviation Office in

Brunswick, seventy powered aeroplanes,

At 108 the number of injured was so-

were nine fewer accidents than in 1967,

when 60 people died in crashes. In 1968

(DIE WELT, 10 Pobruary 1969)

were registered in this country.

54 gliders, four private helicopters and

### All-purpose Hansa jet

their lesson.

To extend the uses of its Hansa Jot, originally intended for business lips, Hamburg Flugzengbau has doveloped a "quick-change version" which can be reequipped speedily for normal airling traffic. The QC model will be the first general-purpose jet in this class to be

ven up on the previous year but there Three versions are planned, a sevenseater business plane, an claven-scaler a total of 2,792 privately-owned aircraft for feeder service and a cargo aeroplans with a payload of 1.6 tons.

Over the next two years five test pilots will gain experience in handling the VFW 614 jet at the true-to-life controls of this flight simulator in VFW's Bremen computer centre. When an additional unit is added the man in the dummy cockpil not only see how his computer to the description. will not only see how his computerised jet behaves at landing and take-off from the dozens of dials, all of which register the expected measurements; he will also hear pre-recorded engine noise. But the real b we investment is the possibility of ironing out teething troubles before the aircraft even leaves the drawing-board.

electrical signals that the pilot sees as the many other levers. The pilot's in- 460 miles an hour and an altitude of When the aircraft is gaining height the dreds of facts stored in the computer's altimeter must register the gain in relastructions are evaluated by the computer 21,000 feet in the Bremen computer memory. From the data supplied the com- tion to the speed and angle of climb. and, together with the changes they centre. puter simulates the way in which the This is done with the aid of the mass of bring about, immediately registered on completed aircraft is likely to react to data stored in the computer, data such the instrument panel. both external factors and the pilot's as the flying weight, the weather, engine

gineer who holds a pilot's licence, to give this country's first jet airliner the tion today. Not only the pilots but also shown on the allimeter can be regulated the designers learn in advance how their in exactly the same way as during an one day to fly this fast short-haul jet can moments, good and had, in the sir. brainchtid is going to behave. Flight actual flight—by moving the joystick and also test-fly it at a cruising-speed of

On 1 February 1971 the first prototype of the VFW 614 is scheduled to take off VFW have organised five teams, each for the first time from Neuenlande alrconsisting of a test pilot and a flight enport, Bremen. The test pilot in the cockpit will have had the henelit of many once-over before it leaves the drawing-board. Pilots of the airlines that intend to go through a number of anxious

(Industrickurior, 25 January 1989)

#### **■ TRAFFIC**

No. 358 - 18 February 1969

### Road accident emergency calls service should be improved

Roughly 17,000 people a year die on the roads of this country and a further half a million are injured in traffic accidents. The Red Cross and other similar organisations are continually on the road giving first aid.

Speed often makes the difference between life and death. At the beliest of the Red Cross a Nuremberg firm has developed an emergency telephone device that will enable first aid posts, ductors, hospitals and the police to be notified of the kind and extent of traffic accidents with the least possible delay. Twenty thousand emergency telephones are to be set up along trunk roads.

At the unveiling of the new device spokesmen for the Red Cross emphasised that efforts to improve and complete the emergency phone network along autobahas and trunk roads had been under way for many years.

The emergency phones at present in use are merely extensions to the telephone of a first aid volunteer who is not fied to be at home. If there is no answer nothing can be done. To use autobahn emergency phones and police phones would apparently be prohibitively expensive, as according to the Red Cross both use separate cable systems that cost 80,000 Marks a mile.

The new device, developed by Tekade of Nuremberg, is an automatic dialling set erected along the side of trunk roads and linked by party line to a normal domestic lelephone. If there is no answer the call is automatically put through to the nearest first aid post.

The device is operated in much the same way as a standard emergency tele-

phone. A pane of glass must first be broken and a button pressed, whereupon a door opens and the phone operated by pulling a lever. As over a normal telephone questions and answers can then be passed to and fro.

This latest version of emergency phone costs 3,000 Marks a time. The Federal Ministry of Transport will mostly be footing the bill for the planned 20,000 phones. Ministry approval has already been given

to the first large-scale trials of the new device on the B 4 trunk road near Bam-

Six phones have been sited near Bamberg and a further 94 are to be erected at accident black spots all over the country. It is not yet clear when the remaining 19,900 are to be taken into commission. This will largely depend on the finances of the Ministry of Transport. Transport Minister Georg Leber has already recommended state governments to press ahead with extensions to the emergency phone network themselves.

At the unveiling coremony the Red Cross pointed out that in 1968 fifty-six of all traffic accidents took place on trunk roads. The Red Cross has a fleet of 3,500 ambulances that last year drove 36 million miles with 2.4 million sick and injured

a 75 hp engine, as a small Porsche it would have a 110 hp engine. Outward characteristics would include (Stildenische Zeitung, 29 January 1969) adjustable headlamps, a vortical rest window and a hood which can be re-

moved, similar to the Porsche Targa. The VW model would cost about 10,000 Marks, the Porsche 12,000 Marks. (Hannoversche Presse, 31 January 1969)

**VW-Porsche** 

sports car

Rumours circulating since last autumn of a sports car to be developed joint-

ly by Volkswagen and Porsche have been

ustified. Both companies have decided

to found VW-Pursche-Vertrich to market

One of the new sports cars projected

is to be the first in this country with an

engine in front of the rear axie and

directly behind the scats. As a sporty

VW the new model would probably have

sports cars developed by both.



### World's largest glider given test flight

Gannovæfde Allgemeine

escribed by the enthusiasis who built il, members of Brunswick Technical College Gliding Society, as the largest competition glider in the world, the 72foot wing-span fibre-glass SB 9 has successfully been test-flown.

Pilot Helmut Treiber flew the SB 9, a successor to the SB 8 V 2, for half an hour over Brunswick's Waggum airport. "It went wonderfully well. Performance was amazing," Treiber claims.

"Despite its enormous wing-span the SB 9 is manoenvrable enough. Helmut Treiber latends to enter the glider for

the open class at the national gliding

Its student designers and builders spent roughly 10,000 hours on the glider, which consists almost entirely of libre-glass. Cash was provided by the Federal Republic Research Association and the state govcrament of Lower Saxony.

The SR 9 would have cost somewhere in the region of 45,000 Marks to build commercially but the students cut expenses down to the cost of raw materials and even had the design thoroughly tested at the Brunswick Aerospace Research

Hannoversche Allgemeine, 27 January 1969

The huge alider immediately after its test flight

# Frankfurter Allgemeine

# One of the world's top ten

When a newspaper ranks as one of the ten best in the world, both its coverage and its editorial contents assume international significance. Twice the Frankfurter Allgemeine Zeitung has been named one of the ten best newspapers of the world. The first time, in 1963, by professors of the Journalism Department of Syracuse University in New York. The second time, in 1964, by the professors of 26 institutes in the United States.

"Zeilung für Deutschland" ("Newspaper for Germany") is a designation that reflects both the Frankfurter Allgemeine's underlying purpose and, more literally, its circulation — which covers West Berlin and the whole of the Federal Republic. In addition to 140 editors and correspondents of its own, the paper has 450

"stringers" reporting from all over Germany and around the world, 280,000 copies are printed daily, of which 210,000 go to subscribers. 20,000 are distributed abroad, and the balance is sold on newsstands. Every issue is read by at least four or five persons. Frankfurter Allgemeine Zeitung is the paper of the businessman and the politician, and indeed of everyone who matters in

For anyone wishing to penetrate the German market, the Frankfurter Allgemeine is a must. In a country of many famous newspapers its authority, scope, and influence can be matched only at an international level.

Member of T.E.A.M. (Top European Advertising Media)

Advertising representatives for U.S.A.:

I.N.T.A. International Newspaper and Trade Advertising, 1560 Broadway, New York, N.Y. 10036, Tel. 212 581-3755

Advertising representative for U.K.:

AF International, Advertising Services Ltd, 7/9 Baker Street, London W.1., Tel. Welbeck 5407



#### MODERN LIVING

### West Berlin goes all out on re-planning

ROAD NETWORK CONSIDERABLY EXTENDED

Triedrich Torberg called Berlin his "re-I luciant mistress." In its latest publicity campaign West Berlin Senate shamefacethy admits that "some people do not like us." Berliners are reputed to be too loud-mouthed, Berlin girls too pert, Berlin sludents too extremist the tempo of Berlin life too fast, housing too up-to-date, the nights too short and taxation too

But, the Senate adds, what a cityl It has 2.2 million inhabitants, two airports, 43 railway goods stations, thirteen municinal docks. 1.700 miles of road, 400,000 private cars, a million flats, 6,000 bars and shorter miniskirts than any other Ger-

Yet Berlin can hardly be called a homogeneous city. It is a community made up of 94 towns, villages and estates covering an area of 230 square miles. West Berlin accounts for 125 square miles of the total and roughly 2.2 million of the city's 3.3 million inhabitants live in the Western half of Berlin. Before the war the population of Greater Berlin was 4.5 million. most of whom were recent migrants from

For town planners in West Berlin the city is still the metropolitan area it was in the days of the Reich. Future plans are invariably based on the dream of reunification. "Our basis," to quote Public Works Sensior Rolf Schwedler, "is the idea of a city accessible from all sides, a city that has regained its historical, political, economic and cultural significance and must continue to live up to its reputation."

But since the demarcation lines effeclively limit the extent to which these plans can be put into practice town planning is for the time being carried out in instalments. The backroom boys cautiously plan for one decade after the next. The year 2000 is only a prophylactic, as none of the planners know whether their ideas for Greater Berlin, the reunited city, will ever become reality.

Roadbuilding, the development of new residential and industrial areas, the perceptible concentration of cultural centres within a certain belt and the plans for slum clearance and urban renewal are thus for the time being limited to West

Joint planning between East and West has not existed for years. Occasional contacts did use to take place. Public transport in the two helves of the city was synchronised. But since the building of the Berlin Wall on 13 August 1961 contacts have been broken off.

In East Berlin the styles of architecture chosen, wedding-cake Baroque and prefabricated sections leaving an overall impression of plate plass, demonstrate political power. In West Berlin attempts are still made in theory to maintain the unity of Berlin but as time passes the island situation of West Berlin is accepted.

Systematic town planning was begun In West Berlin at an early stage, shortly after the end of the war. One concept was Senate launched the "Berlin-Capital City" competition. The leitmotif was one of large-scale public buildings in a variety of styles which would combine to form an inobtrusive economic and cultural

With 73 million cubic yards of rubble cleared away from the scene of the Endkampi the idea was to combine reconstruction and urban renewal. Yet for years no one dared to start work on a new town centre that might at a later date have to compete with the traditional heart of Berlin, now in the East.

But for the past two or three years con-

Kaiser Wilhelm Memorial Church at what is the southern end of Tiergarten park and the Berlin Wall at Potsdamer Platz.

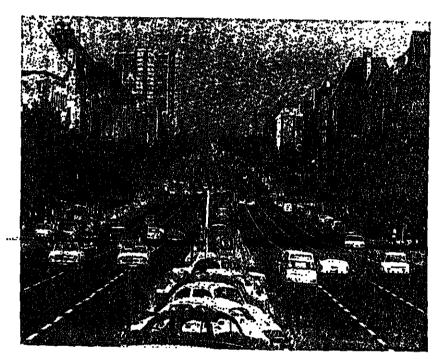
Shortly before Potsdamer Platz a new group of museums is being built. The new National Gallery, opened last year, is to be joined by five other buildings designed to house Western ort. The State Library, diagonally opposite the bizarre marquee-like structure of the home of the Berlin Philarmonic, is forging ahead at such a rate that by the end of this year the shell of the building might well be completed.

Architect Gutbrod has planned the museum area with the aim of making what are functional buildings fit into the landscape. When it is finished there will be a broad belt of cultural institutions startand leading, via the Deutsche Oper and

Slum areas are to be helped to regain equal status with the rest of the city as whole in respect of both welfare facilities and economic base. A second urban renewal plan is in preparation. The Senate realises that West Berlin

can only continue to exist so long as it has a sound economic base. In recent years the departure of a number of industrial concerns has given rise to considerable anxiety. Yet at the moment there is a shortage of labour again. New firms have moved to West Berlin and the industrial development programme is to be continued. By 1971 the Senate intends to have put 850 acres of site at the disposal

The first chimneys are already smoking in the new industrial areas of Neukölin, ing at Charlottenburg Schloss in the West Britz and Marienfelde. Over the coming decade an industrial complex of the size



Modern city throughways after the American pattern

the Tedinical University to the 1957 Hansaviertel estate and the Academy of Aris, the Congress Hall and the museum area.

The whole will be bordered by first-rate otels and exclusive luxury apartment blocks. Built with the aid of tax concessions for the divided city, these skyscrapers have soon sprung up to form the skyline of the Western half of the city.

Housing accounts for by far the greater part of public works in West Berlin since the war. More than 300,000 housing units have been built, leaving West Berlin with more housing than before the war, which does not on the other hand mean that there is no longer a housing shortage.

Twenty thousand accommodation units are built every year, ninety per cent of them from public funds. It is hoped by the end of 1970 to have a million flat West Berlin with 20,000 housing units too many, or accommodation for an extra 20,000 newcomers a year.

By then two new residential complexes, Britz-Buckow-Rudow and Märkisches Viertel, will have been completed. Each is to house 50,000 people.

But old buildings continue to be a problem for the housing market. No German city has as many old tenement blocks badly in need of repair as West Berlin. An energetic programme of urban renewal is in progress: 58,000 pre-war flats, by the wide streets and dual carriagemostly dating from before the turn of the a fair pace on a city belt between the is not demolished is to be modernised.

of Siemensstadt is to be built in Marien-

Managements will soon no longer need to worry about a shortage of freight capacity. By 1975 Tegel sirport will possess of the most up-to-date passenger and freight facilities in the world. The airport expansion programme is to cost between 300 and 350 million Marks.

But town planning in West Berlin is not merely restricted to building above ground. Civil engineering, particularly roadbuilding, forms a vital part of planning. Transport planning is a sector in which special attention is paid to the requirements of a reunited city. The road network is planned to cater for a population of five million.

the books, which would statistically leave reckoning on the city covering an area of 28 x 24 miles and consisting of twenty boroughs, some of them with more than 200,000 inhabitants. This surface area is equivalent in size to the region between Düsseldorf and Hamborn and Moers and Bothum in the Ruhr, where there are autobahns and any number of Federal trunk roads to cater for traffic. In Berlin motorists mostly have to make do with city

Even so, motorists who drive to Berlin for the first time are invariably surprised ways. The town planners were already struction work has been progressing at yards, are to be given a new look. What 1939 when Berlin had only one car per twenty people.

After the war transport planners started up again when the motorisation index was one in eighty, but by 1954 there was one car per 38 people and the Senate decided to follow in the footsteps of American cittes and build urban autobahns to caler for one car per five people. By 1980 it is estimated that there will be one car for every four and a half people.

Traffic planning at the moment is based on four urban freeways 35 miles long and surrounding the city centre. The freeways serve as a catchment basin for the autobahn ring round the city. All autobahas and trunk roads to Berlin lead on to the ring. Built before the war, the ring in its present incomplete state is 28 miles long.

In the meantime West Berlin's road network has reached 1,750 miles, including the urban autobahns to be built by 1971 A decision whether or not to build more urban autobahns is to be taken on the basis of requirements in 1975.

The Federal government has been generous with financial assistance. Since 1961 it has made grants of thirty to forty million Marks a year towards West Berlin's autobahn construction programme. The Senate has not hesitated to invest large sums of money either. In 1968 alone it allocated 115.5 million Marks for road-

Senator Schwedler does not, nevertheless, favour a motorists' Berlin, "Our ambition." he comments, "is to develop an underground railway network that will be the envy of others, a network specially designed to cope with rush-hour traffic. Speed, safety and comfort are to be the hollmarks of a system that will take anyone anywhere."

It is planned to extend the Underground network to a total of 138 miles, including extensions in East Berlin. Several new lines have been opened in West Berlia since the war while East Berlin, on the other hand, has postponed Underground expansion until 1975. The only section on which work is at present in progress in East Berlin is a lew hundred yards of track under Alexanderplatz.

In West Berlin trams have been with drawn from service and replaced by more mobile buses. In the East trans and the city's overhead electric suburban milway, the S-Bahn, continue to bear the brunt of rush-hour traffic.

The S-Bahn used to run every two and a half minutes and moved at speed, Nowadays in the West, where the S-Bahn is still operated by the Eastern Reichsbalm, clapped-out trains rattle into decaying stations once every twenty minutes and it looks as though it can only be a matter of time before East Berlin will have to

West Berliners for the most part travel by bus and Underground, or U-Bahn, Since the building of the Wall the S-Bahn has been boycotted. The Western public transport utility has benefited. In 1967 the U-Bahns and buses carried nearly 700 mil-

Although private transport has steadily gained ground in recent years (at the end of 1968 roughly 400,000 private cars were registered in West Berlin) the Senate reckons that commuters will increasingly tend to use public transport, particularly the U-Bahn. At the moment the U-Bahn network is fifty miles long and 1,500 buses operating on 79 routes carry 1.8 million in the long run the U-Bahn will come out on top.

Many young architects are less enthuslastic about West Berlin's town planning. They maintain that planning takes place behind closed doors and the first the public hears is when the completed models are displayed and work has virtually begun. The newly-built suburbs are coolly dismissed as stone deserts.

Cement descris are certainly being built in the other part of Berlin, Few socialist capitals can match East Berlin's conformity to a single system of prefabricated sections. The tendency is to build upwards. There are plans for 300 to 330foot hotels and office blocks,

(Süddoutache Zeltung, 28 January 1969)

No. 358 - 18 February 1965

### The need for star quality in sport

TOP-FLIGHT ATHLETES GIVE ENCOURAGEMENT

W ho is the greater? Franz Keller, the Olympic gold medallist in the Nordic combination at Grenoble, or Franz Beckenbauer, Bayern Munidi's football ace? Which is the more outstanding performance? Bob Beamon's 29 feet 21/2 inches in the long-jump or David Homery's 48.1 seconds in the 400 metres hurdles at Mexico City?

The Sportsmen of the Year compete with the Performance of the Year, Both are outdone by the Goal of the Century which created such a stir at the final of the 1966 world football championships

Every age has its weakness. Our own tends to arrange performances in order of importance, reducing sport to a matter of statistics. There are tables of goal scorers, lists of the popularity of Czech women gymnasts, tables of the fairest underwater swimmers, one after the other. All assume that the various sporting dis-

ciplines can be compared on the basis of a single criterion.

George Bost, Manchester United's Beatlecropped forward, is held in high reputo not only by British sports journalists. He was voted Europo's Footballer of the Year, even though the Continental jury can hardly have seen him in action more than ten times or so. But what can be done? Adviovements are talked about and even if comparison is difficult votes

There is no avoiding league tables of this kind. They represent a latter-day epidemic and reflect superficiality. Even if they are supposed to be international they generally bear witness to the na-

It is no coincidence that league tables are rifest in the film and sporting worlds. Small wonder, too, that in both the zoological concept of the star is rampant, The star is an international figure, wa-

vering between the extremes of admiration and criticism like a tight-rope walker, always in danger of coming a cropper and losing the favour of the masses.

The star cult is as much part and parcel of modern competitive sport as it is of the film festival world. Were Santos to go on lour without Pelé they would be only half as interesting for the organis-

Julius Ukrainczik, one of the most famous football managers of the age. reckons-and no doubt not without reason-that there is a causal connection between the decline in public interest in the game and the shortage of really great stars. The question is: why, when lists of one kind and another are compiled in ever greater number, are really great stars growing fewer and further

"I never cease to be amazed," comments Sepp Herberger, ex-national football coach, "by the ease with which sporting journalists invariably succeed in

grading the performances of every single one of the 22 players on the field. I couldn't do it, if only because it is so difficult to compare the performances of individual players who have such a varied range of tactical tasks to per-

"A back of whom nothing has been seen, for instance, may well have played an excellent game even if his opposite number has been nowhere in sight."

It is all much easier in Eastern Bloc countries. There the ratings are semiofficial. There is no choice but to accept them. Arguments as to whether Franz Beckenbauer or Franz Keller is the greater sportsman are settled by the award of tilles such as "Master of Sport", which is a decoration accompanied by a cash award stipulated by the government.

Must there be ratings of the best in sport? This sort of thing begins when someone sets up a track record over 10.000 metres at a village sports ground merely because no one else has run tha distance there before. It ends by generating criticism even from people who are vell-disposed towards sport as such.

Sport undoubtedly needs top-flight athleles to encourage youngsters to emulate their performances, but it can well do without a prefabricated personality

(DIE WELT, 20 Jenuary 1968)

#### Village gains Olympic fame overnight

For almost exactly 1,200 years the Upper Bayarian village of Königsdorf, population 1,700, led a peaceful and insignificant existence. Since 16 January forward-looking people in the village have been delighted by Königsdori's sudden claim to famo.

The more conservative locals are less anthusiastic about the transformation to an Olympic village. For it has just been decided that Königsdorf is to be the venue of the Olympic rowing events in

For Königsdorf 16 January was the date of a century, the countdown into moderally. This village twenty miles south of Munich has three hotels, no chema, a

gravel pit, farms and a few craftsmen. Now it can look forward to Olympic

Overnight poor farmers have become rich men: 240 acres of marshland and 105 acres of arable land are to be bought for four million Marks and a 36-million-Mark rowing regatta facility built. Many of the local people are green

with envy. "Some of the farmers," they conunent, "never even knew they owned land there. They went through their books and were flabbergasted to find that they were suddenly rich men."

Forty-nine-year-old Georg Burger, clerk to the parish council, is a conservative supporter of the progressives, "We are orward-looking and the regatta will certainly bring tourists and money." Cautiously he adds: "But people who are out to make a fast dollar will be out of luck as far as we are concerned."

(Kolner Studt-Antuiger, 36 January 1969

ORDER FORM 17 We hereby subscribe to THE GERMAN TRIBUNE at the following rates [additional costs for airmail postage in brackets): Six months . . . . DM 12.00 (3.90) U.S.\$ 3.00 (1.00) £ 1/ 1/ 4 ( 7/-) Twelve months . . . . DM 20.00 (7.80) U.S.\$ 5.00 (1.95) £1/16/-- (13/11) (Underline whatever applicable) The amount may also be paid in your country's currency Messrs / Mr / Mrs / Miss THE GERMAN TRIBUNE, REINECKE VERLAG, GMBH, 23 Schoene Aussicht, Hamburg 22, Federal Republic of Germany

### Keep politics out of sport, Avery Brundage advises

A very Brundage, veteran American chairman of the International Olympic Committee, speaking in Munich on 28 January, both levelled frank criticism at certain developments on the Olympic scene and gratefully acknowledged the value of preparatory work in Munich. The 1972 summer Olympics, he declared, would definitely be an all-round success such as Pierro de Coubertin would have

Mr Brundage, who has been connected with the Olympic Games since 1912, feels it is more important than ever that political and commercial influences be kept out of sport. "Political issues are laid at our door because the politicians themsolves are unable to solve them," he

One of the main problems, the IOC dialrman felt, was whether or not South Africa and Rhodesia should be banned from Munich too.

He was certainly of the opinion that flags should not be hoisted and national anthenis not be played at victory ceremonies. Flags, Avery Brundage reckoned, should be nothing more than an ornamental decoration around the stadium.

"The Olympic Games have grown far too big and far too expensive," Mr Brundage noted. "Unfortunately they are growing bigger rather than smaller." Willi Daume, chairman of the Federal Republic's national Olympic committee, agreed that to keep this country's undertaking not to make the Munich Olympics a gigantic enterprise would amount to squaring the circle.

Olympics a reasonable size at the May Olympia. IOC meeting in Warsaw.



Oskar Kokoschka, 82, exponent of Expressionism, produced this first poster for the 1972 Olympics in Munich. Other posters have been commissioned from Vasarelyi, Lenica, Poliakoff and Indiana.

The first official Olympic poster was mode public during Avery Brundage's visit to Munich. It is a silk screen print, Oscar Kokoschka's first, and represents Greek youth with the twin towers of a famous Munich church in the background to indicate the connection with Bayarlan capital. Thirty well-known Herr Daume announced his intention of artists from all over the world are to making a proposal designed to keep the participate in a series entitled Edition

(Frankfurier Neue Presse, 29 January 1963)



Dresident Elixon's first major foreign policy setlack is Peking's refusal to attend the scheduled Warsaw talks between the ambassadors of the two countrees. The Chinese justified their abrunt move on the ground that the defection of dinformat Lian Ho-shu in The Hague has created an unfavourable climate, the whole business being America's fault any-

Secretary of State Rogers promptly issued a declaration assuring that the United States has nothing to do with the defection and that a decision had yet to be made on Lizo's request for asylum. It was still hoped that contacts with Peking

The United States would like to discuss an exchange of journalists, scientists and artists and issues affecting postal links between the two countries and is also prepared to consider the possibility of a mutual declaration of peaceful coexist-

Washington has for some time been wondering who was pulling the strings in the Liao affair at a difficult juncture for reconciliation or rapprochement between the United States and mainland China, a development that many would have wel-

It is generally agreed that both Moscow and advocates of US-Soviet cooperation must be interested in torpedoing contacts with Peking.

From the start the background to the affair has made it seem more than likely that agents of Moscow have been involv-

Peking's refusal for the time being ends Mr Nixon's hopes of confronting the Russions with a Sino-American initiative Marlene Manthey

(Kieler Nachrichton, 20 February 1969)

FOREIGN AFFAIRS

### French vacant seat policy

WEU'S MAIN FIELD EUROPEAN SECURITY

Daris has put into effect its recently I heralded move and is, for what at present is termed an indefinite period, to dispense with active membership of the Western European Union.

This is General de Gaulle's reply to a meeting of the permanent representatives of WEU countries held in London to discuss the Middle Eastern situation regardless of France's refusal to take part. This. then, is the bone of contention

In principle France has not been opposed to political consultations within the framework of the Western European Union, talks that for France's (ive fellowmembers of the European Common Market would have the advantage of British participation. But, as Paris sees it, talks should be limited in the closest possible manner to the original purpose of the

The WEU was originaly set up as a result of a brainstorm on the part of Anthony Eden, at that time Britain's Foreign Secretary. Following the failure of the European Defence Community project this country was to be provided with a link with other Western European countries as a prerequisite for Nato member-

Continued from page 1

unambiguously clear that Germany was to have its nationhood restored:

"In this way the Allies become the trustees of a reformed Germany ... The core of this trusteeship was Berlin, the traditional national capital."

The rights and duties of the Western powers in Berlin do not, however, derive solely from documents. They are a result of the capitulation of the Third Reich and exist independently of the agreement of the Soviet Union. Washington has often maintained this viewpoint, including among these rights access to Berlin.

On traffic to and from Berlin agreements with the Soviet Union also exist. In June 1945 Trumen and Stalin exchanged telegrams on freedom of access "by oir, road and rail." Since 4 May 1949 there has been a four-power agreement ending all restrictions imposed by the Soviet Union during the Berlin blockade on telecommunications, transport and commercial traffic between Berlin and the western zones of Germany, By this agreement Muscow acknowledged the freedom of access existing prior to the blockade.

The relationship between West Berlin and the Federal Republic is subordinate to the responsibility of the Western powers for the city. According to Article 23 Basic Law also holds good in Greater Berlin and according to the West Berlin Constitution Berlin is a constituent state of the Federal Republic of Germany.

Governing Mayor Klaus Schütz was right in again pointing out that West Rerlin can only survive by virtue of its links with the economic, judicial and financial system of the Federal Republic. But in accordance with the four-power status final sovereignty is in the bands of the

The Western powers' position in Berlin is based on the repeatedly proclaimed

cone log far when, on Britain's initiative it was decided that the WEU Council

The WEU's main field of activity is thus European security in the broader and narrower senses of the lerm. At the same time the WEU was to provide a conventent opportunity of retaining Britain in the process of European consultation regardless of the complexities of an increase

in membership of the Common Market. France could hardly object. The most t could do was to limit its own contribution towards the activities of the WEU to

 freedom and viability of West Berlin, protection of its links with the Federal

maintenance of the four-power status which applies to all Berlin,

presence of Allied troops in Berlin and safeguard of free access. in a swift succession of Berlin crises

sparked off by the Kremlin the Soviet Union has repeatedly broken the fourpower agreements. It has also permitted disregard of this legal basis by the Soviet

The division of the Reich capital, the blockade of 1948 and 1949, the establishment of the GDR capital in East Borlin and the stationing of GDR troops in the city, Khrushchev's ultimatum of 27 November 1958, the erection of the infamous Wall in August 1961 and the constant restrictions on travel between Berlin and the Federal Republic constitute clear offences against international law.

Moscow and East Berlin are pursuing the declared alm of separating West Berlin from the Federal Republic, so dividing Germany yet again and setting up an inendent political unit of West Berlin.

Moscow and East Berlin's attitude towards the law is once more shown by the sure incy are bringing to bear in order to increase tension. Hast Berlin's claim that West Berlin forms part of the territory of the German Democratic Republic is not borne out by the documents quoted. And Prayda calmly refers to the four-power agreements Moscow unitaterally (and so illegally) declared no longer existent in a diplomatic note of 17 Octo-

Law unfortunately only provides effective protection where it can be enforced, and where it can be enforced is not a question of law but one of politics. The people of Berlin can be sure of the protection of the Western powers and Nato. protection that forms part of the declared

Willried Hertz-Eichenrode (DIE WELT, 15 February 1989)

should also meet to discuss topics such as the Middle East. From France's point of view the objection is reasonable enough. For the first time General de Gaulle felt caught in the

The General indeed only felt things had

strands of his own logic. By vetoing British membership of the Common Market the General brought the process of European political integration o a standstill too, since a number of European countries refuse to make funda-

mental decisions without British partici-

This not only prevented Europe from talking with one voice, it also stopped France from appearing on the international scene as a great power with European

It is debatable whether or not General de Gaulle welcomed this state of affairs but he certainly concluded that what he had to do was to pursue an independent policy wherever possible. The last oppor-

tunity was the Middle Eastern crisis, in which France followed an independent policy line as a UN-approved great power.

Britain's counter-move, supported by France's five Common Market partners. of extending the process of consultation to the Middle East problem threatened to push French moves into the background. Britain too is a permanent member of

the United Nations' Security Council and a participant in the four-power talks on the Middle East. By Inviting France's five partners to talks on the Middle East Britain not only offset its exclusion from the Common Market, it also made itself more credible than France as a spokesman

From Britain's point of view the Middle East talks were a means of seeing how for France's partners in Europe would go on their own. They have inadvertently developed into a confrontation within Eu-

It comes at a most dangerous juncture, making President Nixon's talks with his European allies even more complicated (and there is a limit to the amount of strain a new American administration can withstand or might be prepared to coun-

This European quarrel also comes at a moment when all concerned, particularly the United States, must prepare to weather a Soviet-inspired trial of strength in Berlin with neither risk nor injury.

(DER TAGESSPIEGEL, 14 February 1969)

### Italian Communists turn recalcitrant

he strategy of the New Left, outlined by General Secretary Luigi Longo at Bologna congress of the Italian Communist Party (CPI), opposed by a few representatives of the Stalinist old guard but accepted by nearly all members of the party leadership, will be the main topic of domestic politics in Italy in the

The CPI has not only a right but also a duty to govern. The right can hardly be denied a party that gains a third of the vote but it has been unsuccessful since 1947 for lack of allies among other, democratic parties and because of three

• the Italian Communists' readiness to

know-low to Moscow. • the definition of freedom and

• the rejection of the guarantees that parliamentary democracy provides to protect the institutions of a democrat-

No new tenels were proclaimed at the Sologna congress but it did become clearer that these differences of principle are now only partially valid. The CPI now no longer says yea and amen to every thing that issues from Moscow and i also approves of parliamentism and plurality of political parties, even though the folds of its new democratic cloak still

contain a large number of reservations. In the eyes of many the CP will have grown more credible and the number of its supporters will grow as difficulties in the Christian Democratic and Socialist Parties increase.

In theory all offers Signor Longo may make are superfluous and platonic since the coalition has a considerable majority in Parliament and could govern resolutey. Yet in practice it is virtually unable to act because the coalition parties are so shaken by dissent.

As its difficulties increase the coalition will have to familiarise itself with the idea of relying on Communist support. It will not be the first time. The same procedure has already been followed with regard to the Nenni Socialists.

Luigi Longo is making matters easy for his future partners. He is too subtle to overdo things. He is not insisting on participation in government - not yet, at any rate. Cooperation is to be effected in

stages: first at local authority level, then in the regions that are to be set up, then in Parliament and finally in the Cabinet.

Yet Signor Longo has himself placed a considerable obstacle in the way of this final step by demanding Italy's withdrawal from Nato and the declaration of neutrality. But now it is evident that this obstacle too is only apparently insuper-

Carlo Galluzzi, the man responsible for the foreign section of the CPL has esplained that Italy's withdrawal must first crystallise as a necessity in the minds of the general public. CPI participation is government will not founder on a formal

(Frankfurter Rundschau, 19 February 196

#### The German Tribune

PUBLISHER:

EDITOR-IN-CHIEF.

ASSISTANT EDITOR-IN-CHIEF:

ENGLISH LANGUAGE SUB-EDITOR: Guoffrey Ponny

GEHERAL MANAGER

Reinecke Verlag GmbH 23. Schoune Aussicht, Hamburg 22 Tel.: 2-20-12-50 - Telez: 92-14733

Advertising-rates list No. 5



Printed by: Krögers Buch- und Verlausdruckerel. Hamburg-Blackenese

All articles which THE GEPMAN IPPRIME requir are published in cooperation with the editorial staffs of leading newspopers of the Federal Republic of original text, in no way abridged or aditorially radrofied.

in all correspondence please quals your subscription number, which appears on the wrapper to the righ of your address.

**M** HOME AFFAIRS

No. 380 - 4 March 1989

### Government's defence policy White Paper for the 1970s

On casual reading Bonn's latest defence White Paper is unsensational. However, on closer aftention a surprise comes to light: Federal Republic defence policy is becoming runlistic.

Before Herman Kubn, the American, published his book Escalation — on which Western defence strategy is based - ho wrote another, frightening study called Thinking about the Unthinkable. This book calmly reviews the possible manifestations of an atomic war between the

Kahn's descriptions of incredible losses, devastated continents on both sides

#### More attention to civil defence

The civil defence director at the Min-I istry of the Interior, Thomsen, warned against the catastrophic consequences of inadequate civil defence in the event of a crisis. In a report published in Bonn Thomsen emphasised the interdependence of military and civil defence.

At the same time he criticised the fact that at present politicians paid little atlention to civil detence. Thomsen commented, "Contrary to all logical insights and political statements, insufficient regard is paid to civil defence in the overall conception of defence." If a crisis became unavoldable, this would have catastroph-

ic consequences,
[STUTTGARTER ZEITUNG, 18 Fobruary 1989]

#### Twelve months' national service proposed by FDP

The suggestion made by the Free Dem-Locratic Party (PDP) that basic military service should again be cut from eighteen to twelve months was rejected by Christian Democratic Union (CDU) and Social Democratic Party (SPD) members of the Bundeshag Defence Committee at a meeting in the middle of February.

On the same occasion the CDU supported the objections of the Federal Defence Ministry to the proposal, mainly advocaled by the SPD, that a variable period of military service lasting between twelve and eighteen months should be introduced. In a statement the CDU said that It still approved of varying periods of military service in principle.

But in view of the present foreign polky situation and the shortage of longservice soldiers resulting in limited training opportunities, a reduction in basic nilitary service was impossible. The SPD Concurred with this view in principle but is likely to put forward a compromise

According to this proposal, a fifteen month period of military service should be introduced as soon as an improvement in the number of long-service soldiers has heen achieved. It is said in SPD circles that the party will urgently recommend a reduction to fifteen months service if the personnel structure of the Bundeswohr consists of lifty per cent servicemen and litty per cent long-serving sol-

The SPD anticipates that this balanced relationship could be achieved by about 1970. In addition the SPD announced a number of further suggestions for making Call-up fairer, which are to be discussed at the next meeting.

and of genetic damage to whole generations brought him a good deal of pathetic criticism. But this criticism has made the "unthinkable war" improbable -- by discussing the possibilities.

On its more modest level the Federal government's defence policy — partly through reasons which are no fault of Bonn's-also suffered from limited perspectives; the humanitarian motives for this restricted view did not make it any the less dangerous.

After all, the Federal Republic is not an unpopulated, military exercise area but a highly sensitive, virtually enclosed residential and industrial region. What would a war in this country really be like? At what point would further defence in fact become self-destruction?

Up to now no one has been able to make flexible reactions possible during give official answers to such questions. The Federal government drew up divisions - but otherwise acted as if these the Bundeswehr will number approximatroop units with their enormous firetely 40,000 men more than it does today. power would, at worst, have to light in Army personnel will be increased by al-Africa or on the Don. most filteen per cent. Compared with the

Without glossing over the facts, the latest White Paper envisages a limited war on Federal Republic soil. Its objective is a defensive action fought in the frontier area using conventional weapons for as long as possible. The White Paper says that only this kind of concept can "give our country and our people the necessary degree of security and confidence." How true, one is tempted to

It would probably not be wrong to suppose that the ideas of the new landeswehr hespertor-General Schuez, are already beginning to have their effect. The list of major units which the army will need in inture unexpectedly includes deinaco-indepth brigades," a designation which has not been used in the Bundeswehr structure bitherto.

Defence-in-depth brigades are units which, unlike the existing tank and forward tank brigades, will be concerned with more or less stationary defensive warfare. They are less mobile but for that reason their equipment and supplies are dess vulnerable.

The term "lavourable defence area" is used in connection with the defence-in a double brigades. For a little over half its length the Eastern frontier of the Federal Republic runs through sub-alpine mountains: the Bayarian woods, Fichtel mountains, the Franconian forests, the Rhon district and the Harz mountains.

> FDP and SPD criticise Schröder's proposals

Party (SPD) and the Free Democratic Schmidt's comment to the effect that the Party (FDP) has proceed the programment's defence White Paper. The FDP's specific criticisms are in accordance with the line the party has pursued hitherto. For yars the FDP has considered it militarily senseless to equip the Bundeswehr with nuclear carrier weapons.

This is a matter of opinion. If the Bundeswehr did not have any carrier weapons, and was hence unable to retaliate with nuclear weapons, then its troops would be the weakest link in the Nato desence chain within the Federal Republic and a possible opponent would concentrate on this link.

It is difficult to appreciate the criticisms of SPD parliamentary leader and defence expert Helmut Schmidt. Of course, the White Paper is not the final word and it

riticism from the Social Democratic contains a good many platitudes. But White Paper is "a justification of an exist ing cause" is no less of a platitude. This is the first time a document of this

kind has been published in this country and one could hardly have expected much more than a stock-taking report. To date, Britain's delence White Papers have only amounted to more than stock-taking reports if extraordinary decisions were reached at the time of publication.

Of course, it would be possible to take a different tack and include in a white paper suggestions for strategic or personnel planning, for example, which had already been considered at the Ministry. But such suggestions would probably be suspected of being the government's de-(inite plans.



Albert Schnez

able to see a connection between policy and their own fate. And so people have not bothered to think about the subject: the typical attitude was, "For goodness sake -- we don't talk about what the Bundeswehr is really supposed to do in the event of a crisis."

Hence, planning was reduced to the purely military sector, defending the population -- which in the last analysis every military institution is supposed to effect - was bracketed off. White Papers should represent progress which will gradually lead this country away from a fatally unrealistic attitude to defence policy.

> Hermann Renner (DIR WELT, 18 Fobruary 1969)

### Czech invasion influences paper on defence policy

lihough the Federal government's de-Afence White Paper, which is one hundred pages long, has been in preparation for over a year, the consequences of the events of 21 August 1968 are made

This is where the favourable defence

areas are situated which in future will be

defended by the fighter brigades. As a

result the highly mobile units will be

available as operational reserves, and the

specially vulnerable North German plain

could be defended more effectively with

Operational rethinking cannot be put

Into military practice overnight. It will

take years to create the prerequisites for

this long-term aim of concentrated de-

fence. Above all, training cadres for the

fighter units must be established; supplies

must be accumulated; some existing first-

But here again future trends can be en-

visaged. The White Paper says, "A flex-

ible system of drawing up reserves and

integrating them into army units will

In fact, at the beginning of the 1970s

present, the number of reserves called up

will be virtually doubled. Thus the fighter

brigules are not so imaginary as may ap-

Military leaders are still not clear about

the details, and the general public is still

not clear about the broad outline of fu-

ture Federal Republic defence policy.

While the army command still has time,

The trouble with this country's defence

policy has been that few people were

the public should be informed.

pear at first glance.

strike brigades must be transferred.

tank units.

absolutely plain. Since the Soviet Union Invaded Czechoslovakia, nine additional Soviet divisions have been stationed near the Pederal Republic border. But there is another consideration: by this action the Soviet government made it clear that it is prepared to use its military strength to implement its political sims by force.

The White Paper refers to both these facts, probably in the hope that the proposed slight increase in the strength of the Bundesweht would therefore seem more plausible to the reader. In 1969 the number of men under arms is to be increased to 460,000, that is five thousand more than envisaged after the reduction the size of the Bundeswehr.

At present the Bundeswohr strength in 412,000 men. A new concept has been introduced with the "variable personnel figure of between 16,000 and 25,000 soldiers." This measure has been introduced to balance out shortages because of constant fluctuations in the number of men.

The important point about the White Paper is that for the first time it presents a comprehensive picture of the Federal government's delence policy considerations and provisions. It is not directed at experts, but is intended to inform a wide public. This kind of document should have been produced long ago and the Social Democratic Party (SPD) was right to in-

But it is regrettable that little is said about such urgent questions as making call-up fairer or how the Bundeswehr should deal with the problem of the increasing number of conscientious objectors. The White Paper is to be discussed by the Bundestag. It is Understandable that the opposition, the Free Democratic Party (FDP), is already making a stand against the government's views; the FDP's main demand, renunciation of atomic weapon carriers, is not taken into account.

STUTIGARTER ZESTUNG, 18 February 1969)

47

#### **UNITED NATIONS**

### Special committee manoeuvring at UN

ARGUMENTS OVER SECOND DEVELOPMENT AID PROGRAMME

Tt looks as though resistance on the part Lof the Soviet Union and its East European allies will prevent the Federal Re-Dublic from being a member of the United Nations special committee responsible for preparing plans for the second develoument aid ten-year plan. This would indeed be regrettable but not catastrophic.

The Federal Republic has not tried to wheedle its way onto the committee; on the contrary, other countries have suggested that the Federal Republic should be on the committee. And even if this contry is not made a member, it will not willidraw its support from UN development aid programmes.

The Soviet Union's aversion to the suggestion that this country should have a seat on the UN commission for the decade after 1970 is presumably so great because Moscow lears that the Bonn government aught try to wangle full UN membership via the committee.

As yet the Federal Republic only belongs to UN subsidiary organisations, for

example Unesco, Uncted, FAO and others. But the special committee for the second development aid plan is an offshoot of the UN Economic and Social Council (Ecosoc), Having a seat and vote in a special committee subject to a main UN organisation would, of course, amount to more than membership of subsidiary organisations. This, at any rate, is the view of the Soviet government.

In fact, planning the second development aid ten-year plan is a matter for the World Trade Conference, However, some major powers felt that this organisation with its 128 members was too large a forum to achieve useful work. In particular, industrial countries feared that majority decisions could trigger off a development which would have been injurious to their interests.

The voting relationship on the Economic and Social Council, which up to now has had 27 members, is more favourable. However the General Assembly has declded to expand the Economic Council

it is feared that if Federal Republic

citizens read Soviet Zone papers, they

would react negatively and unfavourably

Therefore the opportunity to send more

newspapers to the Federal Republic Is

"If I were asked what is undermining

the constitutional order of the Federal

Republic, I would reply: certainly not the

Soviet Zone Press," commented the State

Secretary emphatically. Wetzel is con-

vinced that the prescribed period will be

extended. "I do not think that the Bun-

destag will stop the importation of news-

papers. The question is likely to be

not being exploited.

This step was taken with the encouragement of various developing countries, which appreciate that every year the Federal Republic contributes considerable sums to development aid and is third on the list of financiers of UN development

ald programmes.

the Federal Republic on its list.

by a further 27 members. This was the

It was decided that the nomination of

new members should be based on re-

group, which also includes Canada, Aus-

tralia and New Zealand, was to nominate

seven candidates. As the General As-

sembly resolution stated explicitly that

members of special or subsidiary UN or-

ganisations could also be nominated, the

Western Europe group unhesitatingly put

glonal groupings. The Western European

starting-point of the argument.

Probably these nations hoped that the Federal Republic would commit itself even more strongly to development aid, if it gained a seat on the UN special committee for development aid planning. Throughout the world it is normal for those who provide the money to participale in decision-making.

But the Soviet Union will not accept this. If the Federal Republic were to be made a member of this committee, the Soviet Union insists that the Soviet Zone should also be given a sent even though it is not represented on any UN special organisation. If the president of the UN General Assembly, who has to confirm the nominations by the individual groups. were to accept the Federal Republic's nomination without taking the Soviet Zone into account, then the Soviet Union would boycott the committee's future

Because this is a purely political matter, references to the nomination of Switzorland, which like the Federal Republic only belongs to subsidiary UN organisations, had no effect. The Soviet Union is aticking to its guns.

The Western powers are so angry about this turn of events that they, for their part, are now threatening to hoycott the special commission if the Federal Republic is not allowed to become a member. At the moment there is no telling how this tug-of-war will end. In fact,

the committee should have met quite some lime ado.

This country is in an unpleasant position. It cannot contribute very much to a satisfactory solution. It would be inpossible to renounce nomination. After all, the Federal Republic was suggested by other countries. The matter will just have to take its course.

The only thing which this country can do at the present juncture is not to draw

On 21 February the President of the UN General Assembly and Guatemalan Foreign Affairs Minister, Emilio Arenale announced the appointment of the Federal Republic to the UN special committee in prepare plans for the Second Development Aid Ten-Year Programme.

alise the issue. If in the end the decision should not be what the Federal Republic really deserves on the basis of its considerable contributions, this would still not justify a reduction in this country's contributions to the UN development aid organisations and programmes

Representation is important. But the policy of the Federal Republic and Its actual influence on development aid during the ten years beginning 1970 is much more important. The political intrigue of the Soviet Union at the UN is not worth magnifying into a self-pitying govern-

(Frankfurter Allegenishe Zelling for Pentachland, 15 February 1999)

#### Fewer visiting pensioners from Soviet Zone

ast year more than a million peasioners from the Soviet Zone visited rolatives in the Federal Republic, However, according to the Ministry for Reingees and Expellees this figure repreonts a drop of 2.3 per cent as against 1967. The Ministry attributes this decrease to temporary travel restrictions after the occupation of Czechoslovakla by Watsaw Pact nations. On 31 December 1967 them wore 3.26 pensioners living in the Soviet

(Kalmar Stadt-Anzeiger, 17 Pehinary 1966)

### Soviet Zone reluctance to bump up newspaper circulation

In the near future the Federal govern- have much self-confidence; in East Berlin I ment is to report to the Bundestag on the results of exchanging newspapers with the Soviet Zone. Then the Bundestag should be able to decide before 31 March whether or not the distribution of Soviet Zone newspapers should be allowed to continue. The present permit runs

The agreement on exchanging newspapers enable people in this country to tend Soviet Zone papers published for the Zone. Western editions, that is propaganda issues written specially for the Federal Republic, may not be imported. Ulterly unfounded hopes that the Socialist Unity Party (SED) regime would also allow the population of the Soviet Zone to obtain Federal Republic papers have not been inifilled.

There is no question of reciprocity; the newspaper exchange is one-sided. Ulbricht who himself put forward the idea of a newspaper exchange in 1964 bas-if his word was accepted-recanted just as he did over the question of exchanging speakers for political discus-

In September 1968, Soviet Zone commentator Schnitzler said: "Anyone who thinks that it would not do any harm to listen to anti-democratic radio stations or read Western newspapers is paying heed to his own deadly enemy. Anyone who grants (reedom of speeds and of the press to such people in their own country is opening up the borders."

By contrast, comments State Secretary Wetzel, the All-German Affairs Ministry informed the appropriate bodies last year that from 1 August 1968 Soviet Zone newspapers and magnzines could be sold in the Federal Republic. Newspaper wholesalers tried to make arrangements; but their orders for more papers and mugazines were rejected. (Before I August 1968 there were already 6,500 subscriptions, mostly for specialist organisations.)

East Berlin explained the refusal to increase deliveries by referring to printing difficulties. In the mountime deliverles have in fact been decreased, and the number of subscriptions has dropped to

Weizel thinks that the SED is reluctant to send newspapers to the Federal Republic because it is atraid of making itself look ridiculous. The party does not

whether the permit should be extended for only one year or for an unlimited Helmut Berndt IDENTICHES ALLGEMBINES SONNTAGSBLATT. At an extraordinary party conference the West Berlin Socialist Unity Party

(SED) has not only changed one letter of its initials but has also tried to give itself a new image. In future it will be called the Socialist Unity Perty of West Berlin (SEW)-in accordance with the Eastern three-state theory-instead of simply SED. And the political programme, which was approved by conference, is intended to create the impression that the SEW is a self-sufficient, independent

A glance at the finances of the West Berlin Communists demonstrates that this is not true. It is estimated that the party receives something over 400,000 Marks 2.3 million Marks.

In addition at the beginning of 1968 the in which it has installed a modern print-

In this situation it is quite natural that as yet the West Berlin SED has not dissociated itself from the views of its East Berlin counterpart on any issue, despite the formal break with the Soviet Zone SED in 1962. This applies to the Berlin Question and All-German policy as well as to internal problems in the socialist

### West Berlin's SED shops around for a new image

After the invasion of Czechoslovakia there was indeed some discussion amongst the comrades. But the hardliners came out on top. There were reports of such comments as: "It would have been best to get rid of the whole

The extreme outdatedness of the party explains the dogmatic attitude of many in contributions. On the debit side, staff nions of a large number of the 6,800 memwages, rent, subsidies to the party newspaper die Wahrheit probably amount to From the top downwards efforts are being made to counteract the excessive influence of these okler generation Comparty was in a position to acquire a large munists. Every year two younger combuilding complex for 3.5 million Marks rades are sent to Moscow for an annual course and when they return attempts are made to push them more into the foreground.

As well as stressing the party's independence, the new political programme emphasises a certain loyalty to the state authorities. The West Berlin Communists insist that they stand by the principles of the 1950 West Berlin constitution.

By so doing, they obviously want to dissociate themselves from the anti-

authoritarian, anarchic elements of Extra-Parliamentary Opposition (APO). Piper dreams of joint action with AliO and hence of broadening the basis of the West Berlin party, which were in vogue in May 1968, were forgotten long ago.

In fact, several times during recent months the SED has tried to have a moderating effect on the Socialist Students successful the Communists began to distance thenselves from the left-wing revo lutionary groups. It is no wonder that APO now regards the West Berlin SED as part of the Establishment.

One of the reasons for this attitude is also because to an increasing extent this communist party is striving to achieve a bourgeois Image, SED leader Danelius, who moved with his family from East to West Berlin a year ago, no longer calls him. self First Secretary but Chairman of the party. And the party headquarters have been moved from an uninspiring old building in the working-class district of Neukölin to truly spacious accommoda-

tion in middle-class Charlottenburg. Lisciotte Müllet Hannaversche Allgemeine, 15 Pabrusty 1969

#### ■ BOOK REVIEWS

No. 380 - 4 March 1989

### Joseph Wirth's cabinets of the early twenties

GOVERNMENT WITH LITTLE ROOM TO MANOEUVRE

ERNST LAUBACH: Die Politik der Kabinette Wirth (The policy of Wirth's Cabinetal, Published by Matthlesen Verlag, Lilbeck and Munich; 334 pages;

This very thorough and objective study, which provides an extraordiparily lucid review of difficult material. by a young historian could be subtitled "The problematic policy of fulfilment." The period (1921-22) during which Reich Chancellor Joseph Wirth and his two Cabinets held office-which only laster elghteen months-can be taken as an ideal example of the enormous problems and difficulties facing German politics after the Treaty of Versailles.

The London ultimatum of 5 May 1921 fixed the reparations to be paid by Cleimany at 132,000 million Marks and threatened that the Rulir would be occupied if this demand was not accepted. It was in this hour of crisis that Dr Joseph Wirth gormerly Finance Minister in February bach's Cabinet which resigned), who was on the left of the Centre Party, formed his first Cabinet consisting of members of the Centre Party, the Social Democratic Party and the Democratic Party.

The new government was encumbered with three considerable mortgages: the Intolerable burden of reparations, uncertainty over the late of Upper Silesia, and the continued occupation of the three "sanction cities:" Dusseldorf, Duisburg

Dr Rosen, Minister of Footign Affairs and former ambassador to The Hagne. was primarily concerned with trying to actiove "an initially, very modest and illerly confidential understanding with Britain." But it transpired that Chancollor Wirth and his very close colleague Dr Rathenau had Hitle sympathy for Rosen's objective and pinned all their hopes on tapprochement with Prance.

Early on, Rosen realised that in essence the question of reparations involved political considerations, however imporlant and weighty the attendant economic and financial problems intofit but

In his book, Ernst Laubach exapperates Rosen's ideas on pursuing a policy of understanding towards Britain. He talks of a policy aimed solely at reaching agreement with Britain, whereas Rosen (Vol. 3/4, page 311 f) only says "pri-

Despite cortain initial successor Rosen did not achieve the aim of his policy towards Britain. When it came to deciding the late of Upper Silesia, Britain did not offer the necessary support. Unfortunate ly, at the time she did not yet feel able to oppose decisively France's hegemonial

> Frankfurter Allgemeine BRITUNG FUR DEUTSCHLAND

German efforts to win over the Franch only had "slight prospects of success" right from the start, as Laubach says. "Briand's score in the dowestic sphere was so limited that he could only display a small amount of understanding towards Germany, and in addition he was obligated to Poland ... Thus Briand could not approve a frontier settlement which was unfavourable to Puland."

The pronouncement on this issue by the League of Nations, which at the time Rosen justifiably regarded sceptically, accorded completely with the interests of France and Poland and resulted in the division of Upper Silesia and the loss of valuable industrial regions.

There followed the resignation of

as a protest against the decision on Upper Silesta, but this gesture was invalidated by the return of Wirth as Chancellot and of most of his ministers.

The policy of Wirth's that Cabinet towards Russia presents rather a blurred picture. In a comprehensive memorandum at the beginning of 1921 Rosen supported farreaching cooperation with Russia, But during his five months in office he appears to have treated Russia binsquely "probably as a result of Elect's attitude."

### Separate Russian

It is very distressing to learn that, behind the backs of the Foreign Affairs Minister and the President of the Reidi, Wirth and Ago von Maltzan tried to pursue a separate Russian policy and continued to do so later when Rathenau was Foreign Affans Minister in his

It would be wrong to regard Rosen as fundamental opponent of a positive policy towards Russia, Laubach rightly describes the conclusion of the peace freaty with the United States as a government success and honce as a success or Rosen's "stubborn negotiations."

Apart from a certain intensitication of rolations with Russia. The noticy of With's second Cabinet did not involve any significant changes in previous foreign policy. The problematic ing-of-war



Joseph Wirth

on the question of reparations, which Lambadi describes clearly and in detail,

In a sneeds to the Supreme Council in Caunes, Ratherian achieved a considerable succes d'ostime: "The moral nata.... was noteworthy but the political quin

was negligible because even as Kathenau was speaking nows arrived from Paris of Briand's fall." Poincaré took office.

The "pure" policy of fulfilment was unable to put a stop to France's power politics or the occupation of the Ruht; the reparations issue rould not be solved completely independently of general foreign policy.

It is worth noting that as Foreign Affairs Minister (from the end of January 1922) Rathenau regarded the German situation vis-à-vis Russia "very differently from Wirth and Von Maltzan," The fact that the Treaty of Rapatio was nevertheless concluded has been frequently discussed and variously evaluated. Despite the Rapallo Treaty, as Laubach points out Russo-German relations only developed very hesitantly.

In November 1922 Wirth's second Cabinet resigned because the proposed 4xtension of the government to the Right misfired. Since Rathenau's death, but particularly during the proceding months. people who basically approved the policy of fulfilment had gained the impression that Wirth was no longer up to the demands of his office.

Despite the sympathy which laubad shows for Wirth, he concludes that it is highly improbable that Wirth's government would have been able to prevent the occupation of the Rubr in the long run. But one can agree that the policy of With's Calinets beloed to create the circumstances on which Stresemann was able to build a year later.

However, a final judgement on With as a person and on his attitude to the policy of fulfilment will remain disputed. Laubach's thorough study is a valuable contribution to the history of the Weimer Republic and reparation policy.

Herbert Müller-Werth

### Konrad Adenauer's fourth volume of memoirs - a vague trailing off

1059 bis 1963 (Nemolts 1959 to 1963). Published by Deutsche Verlagsanstall, Stuttgart, 375 pages, 24.80 Marks.

A s an autobiographer, former Chan-Collor Konrad Adenauer signed off with a sarcastle comment directed against his unpopular successor: "At the end of the discussion the conversation touched briefly on the question of my successor. De Caulle said that this was a Federal Republic matter and did not concern Franco, However, he said that he would not conceal the fact that for France and particularly for him. De Gaulle, Federal Republic policy would be a questionmark after my retirement. He was thinking of Federal Republic policy generally."

This was in July 1963, three months before Adenauer's rettrement. The former government leader did not record whether or not be replied to this observation. The fourth volume of his memoirs remained unfinished. Looked at from a purely literary viewpoint, this volume is certain ly the most inadequate.

Apart from brief reports of his first with the Israell Prime Minister Ben Gurion, and with the American President, the newly-invested John F. Kennedy (he concentrates on describing Kennedy's numerous intellectual advisers), this volume is taken up exclusively by reports of various meetings with the French head of state, all in indirect sneech and certainly quoting official records.

There was really no need for Adenauer himsell to go to this trouble; a historian could have done just as good or even a better, compilation job with the help of the relevant documents. The normal length of a book was only achieved by Inserting chronological tables putting events in context between the chapters.

Moreover, the index to all four volumes which was originally to have been published separately and is over one

volume. Reasonably enough, the book is completed by reports on the speech on the first antiversity of the Franco-Federal Republic Friendship Troaty and the lext of Adenauer's last public speedi given two months before his death in Madrid, an appeal for the creation of a European political union.

It is doubtful whether Adenauer would have made many alterations to the existing chapters, or whether he would have indulged in personal statements as he did in the third volume where he arged on Ludwig Ethard whom he distiked. The first two volumes are, in fact, in the same style: interminably long, official reports.

At any rate, indirectly Konrad Adenauer's memoirs do justice to his successor as regards foreign policy. By reproducing the conversations with President de Gaulle he has made it clear that Franco-Federal Republic relations were not encumbered for the first time by Erhard. As early as 1959 the Chancellor was hotrified by speeches given by De Claulie's Ministers Debré and Couve de Murville.

The whole volume reveals the attempts of an old and an extremely old pulitician to talk each other over. In reality, they constantly talked past one another. And in so doing Adennuer does not cut a very good figure.

Apparently he remained silent when the President concluded, commenting on the Chancellor's French pro-Europe friends from the time of the Fourth Republic: "There are many people from the Fourth Republic who are very unhappy in the Fifth Republic. During the Fourth Republic that political game whereby anyone can get to be Prime Minister, even if for a short period, was played uncessingly. Admittedly nothing was achieved, but the game itself satisfied many people. Political parties and also the press took part in this game. The Fifth Republic put an end

KONRAD ADECIACER: Erimorunges - hundred pages long, is included in this - to this game. The stability of the government is a fact and one is bound to say that in the National Assembly the published cal parties have been effectively theked. Moreover, today the vast mass of the French people have very little interest in the political parties." This is typical mateparliamentary thinking.

Adequater constantly repeated to Da Gautle his theory of the imminent Smo-Russian conflict. Ho even regarded the Soviet Union as Europe's protective busmer against the Chinese. President do Caulle was more reserved on this point.

What did Adenauer want to say to Krishchev on the latter's proposed visit to Bonn, a visit which never took place? The Chancellor held forth to De Gaulle on the motives for the Saviet Premier's trip to the Rhine: "One factor is that Erhard could not, immediately on taking office, burden himself by having to give way too much in negotiations with the Russians on the question of reunification in order to bring about reunification, whereas I, in any event about to retire, could take this burden upon myself."

Did Adenauer want to accept this burmerely factual lines in the book provide much food for thought: "However I was prevented from undertaking this step inecollations with Krushchevi, Fears were voiced to the effect that I intended to exploit the opportunity in order to remain in office longer, and so I could not count on the necessary support."

The proposed visit to Bonn also played ı part in Krushchev's disinissal. Was a golden opportunity missed? At present only these two sentences give any clum four pages later the memoirs break off. But from the preceding volumes one is bound to conclude that Adenauer is scarcely likely to have come to any other conclusion if he had been able to comnlete this book.

Prankfurter Rupdychau, 15 Pobluary 1919



COLLECTION INCLUDES 19,000 LETTERS

The Prussian Cultural Foundation presented in West Berlin the collected posthumous works of Gerhart Hauptmann. This is the greatest single acquisition of the foundation. The collection was bought for 3.8 million Marks and affords an almost complete survey of the life and works of this great playwright. Hauptmann's daughter-in-law Barbara Hauptmann, decided to sell the author's literary bequest en bloc, although it would have fetched a higher price if sold in sections, because the West Berlin foundation promised to preserve its homogeneous character.

Authenticity is the keyword when the entire tilerary bequest of a writer is considered. This body of literature must have been compiled during the writer's life. This need not imply that the author himself was vain or pedantic. Great men have a fairly clear conception of their importance, and they know that posterity will need their literary estate in one form or another.

The customary form of presentation is a critical edition of the author's collected works including fragments, diaries, letters, jottings and so on. A fine editions of this kind is the collection of Goothe's works published at Wolmar, 1887-1919. Scholars consider this to be the most reliable edition.

Goethe himself laid the foundation of

draft copy written by himself, every entry lo his diory and every jotting in the honest expectation that the entire body of his literary work would be of interest to future generations.

Gerhart Hauptmann thought and acted likewise. Indeed, in appearance and in the quality of his mind he had at times much in common with Goethe.

Haupimann also preserved all his notes and diligently kept a diary. Gradually he built up quite a library and scholars were engaged to keep it in order. Over the years Hauptmann had several secretaries who became his trusted friends-Jauner, Kesiner and, towards the end, Behl, who in the post-war years removed the entire library to the country home of Ebermayer, the author, where it was safe from harm.

Hauptmann's posthumous works were willed to his wife, Margarete, and thereafter to the only son of this second marrlage, Benvenuto. He removed the entire estate from Germany which, divided, numbled and full of foreign armies, was certainly not an ideal sanctuary.

The exact location of Hauptmann's library was kept secret for a long time, and Benvenuto was often criticised for his secretiveness. Then it was revealed that it was stored, complete and undamaged, in Ronco in Tecino where Benvenuto lived with his wife. Friends of the family were invited to browse through it, and this miraculous collection. He was a for anxiety. There was nothing missing they reported that there were no grounds meticulous worker who preserved every and everything was in order.

Writings kept at Ronco by son

Hauptmann's writings remained in Ronco until the Prussian Cultural Poundation contacted Benveauto's widow with a view to acquiring the entire collection and giving it a permanent home in the new wing of the Staatsbibliothek in West Berlin, which was built by Hans Scharoun, Besides the Goethe collection, this is probably the most comprehensive literary bequest of any German writer. It is also the greatest single acquisition by the Frussian Cultural Foundation since its foundation.

A high price was paid. Donors included the Federal government, the West Berlin Klasseniotterie and private persons throughout the country.

The value of such an enormous body of writing cannot, however, be reduced to money terms. It is significant or otherwise only to the extent that it is expertly evaluated or exercises an influence on the educated class.

Some conception of the extent of this boquest is given when it is noted that it consists of 629 bound collections of manuscripts, of which 30,000 pages were written by Hauptmann. The remaining 40,000 pages of typescript are also regarded as being authentic since in this respect the author's assistants were most conscientious, especially Fraulein Jungmann, his last secretary who worked for him for many years and died a few o as Lady Beerbohm, widow of that splendld British author, Sir Max Beerbohm, in her villa in Rapallo.

Many of these typewritten texts bave clearly been read and corrected by Hauptmann himself, but others too are taken to be genuine. This archive includes all Hauptmann's notes, variations and printed texts. The only manuscripts that are missing are those of his three early plays, which are, however, among his most famous: Vor Sonnenaulgang, authors with branches in all Federal states which was Hauptmann's breakthrough on and specially appointed committees. The the stage; Die Weber, his most powerful association is to be constituted next June For, the difficulties of the professional

play; and the only comedy he wrote.

Der Biberpeiz A few manuscripts from his earliest attempts with the pen are also missing, but such gaps are unavoldable. His tetralogy on the Legend of the Atrides is available in all its variations; also Till Eulenspiegel, in several versions and the Grosse Traum, also in its preliminary versions. Everything scholars could need for a critical and historical edition of Hauptmann's works has been classified.

This edition is now the Foundation's main concern because in it will be mir-

challenge to the Federal Republic by

saying that the only way to resist the

exploitation of writers in a neo-capitalist

society" was to create greater solidarity

among writers. Dieler Latimann, chairman

of the association of writers' unions in

this country has raised the call to "unite,

unite, unite!" Thus far, writers have been

The organisation of Federal Republic

united only in a mosaic of splinter groups.

authors which has failed to represent the

interests of writers adequately because

it is not sufficiently known or centrally

organised intends to improve matters. A

"preliminary vote" was held in West

Berlin and eleven of the thirteen member

groups (two groups abstained) favoured

the formation of a central association of



rored the true value of this acquisition. No time must be lost in starting on this edition, although this is to cost no reflection on that excellent complete edition published by the Propyläen Verlag and edited by Professor Hasse. This edition contains many of the most important versions and sketches of Hauptmann's works, but it does not include the letters, diarles and notes, and also many

Gerhart Hauptmann must be appreciated for what he was, namely, one of the fow really great German-speaking dramatists. Until this comprehensive edition appears work cannot begin on a systematic scientific evaluation of the author in all his phases. This collection of Hauptmann's writings is the key to an ontirely now appraisal of the writer.

The bequest contains some 19,000 letters, 2,600 of which were penned by Gerhart Hauptmann himself. It is understandable that the literary personalities of the day, from Rainer Maria Rilke and Thomas Mann to Hugo von Hofmannsthal, Franz Werfel and the Expressionists all corre-

Ample reasons exist for the formation

of such a society in which writers can

better defend their interests. One such

holm agreement whereby books can be

payments in 28 developing countries. This

would place the burden of development

already been done in the case of publica-

The burden of the added value tax

Nevertheless, little suggests that writ-

ers' prospects will improve greatly when

tions primarily on to writers' fees.

Writers try to form a workable

ne secretary of the North German in Cologne. It is hoped to come to some

of Trade Unions.

Authors' union recently threw out a arrangements too with the Confederation

professional union

sponded at one time or another with this gentle, fatherly and wise man. Very few of these letters have ever been published.

Apart from Hauptmann's manuscripts, his library too, numbering 4,000 volumes, will be an important source of research. Nearly 1,000 volumes have been writtenover in places or have marginal obser-

The importance of these joitings for scholarly research is exemplified by one example. German bibliophiles are aware that a copy of Zimmermann's Geschichts der deutschen Bauernkriege exists in which Hauptmann jotted down entire scenes or snetches of dialogue from his play Florian Geyer. This would be an invaluable aid to Hauptmann scholar and students of German philology.

### Drafts and

The value of such a collection is not exhausted in academic application. Draft copies and fragments may have an appeal and a significance which is lacking in the finished works. Besides, the availability of accurately dated textual variations gives an insight into the creative development of the author which can otherwise only be surmised.

Reading the early versions of some of Goethe's poems and then the finished versions one is struck by the genius that could transform a pretty, charming and apparently completed version into 4 masterpiece. But an academic publication of works giving their textual progressions does not only serve the science of literary research, it opens a portal into the mind of the author. It is as though one were to step into a labyrinth of mirrors which are confusing at first but then reveal on closer examination a poetic physiognom from all angles, in all out-

It is left to the ability and imagination of the observer to arrange the various reflections porceived into a true and plastic image. There was a time whea it was leared that this collection of the works of Gerhart Houptmann would pass into American hands. This, to be sure, would not be the worst that could heppen to it. Many American universities, notably Yale, acquired the literary ostates of many Conman writers after the war and they are known to be most proud and mindful of these possessions.

But it is better-indeed, the best possible arrangement—that this unique body of posthumous works should remain in its native environment. For this achievement alone the Prussian Cultural Foundation must be hightly commended.

(DIE WELT, 6 Pebruary 1969)

associations stem not only from fragmentation of policy but from the nature of the profession itself.

Those who have a notion of what status an authors' union would have in a trade union beside other unions (the metalworkers' union, for example) will remain sceptical, however scrious Madame de Stael may have been when she sald we were a people of thinkers and scholars. No programme in the accepted sense can be drawn up for writers.

is this country's approach to the Stock-Besides, writers' professional interests translated and printed without royalty e. Gunter Grass and a mino provincial poet may have technically the same profession, but their interests, incomes and problems are essentially difaid on to the shoulders of writers, as has tion of school books and religious litera-

The danger exists too that those who will have most to say in the association will have no influence, whereas those introduced in January lost year was also little time to devote to the affairs of the shifted by publishers and radio corpora- association.

> Can Walser, Hochhuth, Grass, Boll, Lenz and Handke be expected to immerse themselves in the exacting work of such an association?

> > (DIE ZEIT, 7 February 1989)

**THINGS SEEN** 

No. 360 - 4 March 1969

### The Romans in Rumania

Arölner Stadt-Ainzeiger

The title of the exhibition, Romans in A Rumania, awakons memories. It recalls Romans on the Rhine at Cologne's Kunsthalle two years ago.

Strong connections exist in fact between both exhibitions. The strong influence of Roman rule in Europe is again documented, as are the differences and common interests of two former outposts

In Rumania no such survey has ever been assembled of the cultural and historical landmarks in the decisive phase of development of this Balkan country. The detailed catalogue—of great scientific interest since it contains the latest findings of Rumanian research in this field—features 1,000 items.

The Danubian cousins of Rome present themselves in Cologue. A short stroll through the Kunsthalle, however, suffices to show how weaker is the evidence of Roman influence in this part of the world compared with the Roman legacy on the Rhine.

> Not as extensive as the Romans on the Rhine

This statement is innocent of all accusation. It merely stresses the fact that traces of Roman culture in Rumania cannot be as extensive as they are in the Rhineland since Rome's sway extended to the territory now know as Rumania only for about 165 years. Romans were present on the Rhine for a good live handred years.

Also worth noting is that whereas on the Rhine the Romans loft behind traces of an urbane civilisation the Rumanian Romans were of a more rustic nature. Rumania, which means Romans' land, was populated before the Latin occupation by people known today as the Dact or Gelae, tribes of the southern Balkans.

In these tribes originated the culture that developed in the Bronze Age. They are worthily represented at the Cologne exhibition by the Sincraleni treasuro. whose silver bowls, coins and jewelry data back to the first millenium before

#### Bayreuth's cast for 1969

Wolfgang Wagner has disclosed de-tolls of the cast selected for this year's Bayreuth Festival to be held from 25 July to 28 August. Both Siegfried parts will be taken for the first time by Jess Thomas, who succeeds Wolfgang Windgasseus in Götterdömmerung, Wolfgang Windgasseus will appear as Loge and

Besides Theo Adam, the British baritone Norman Bailey has been engaged to sing the part of Hans Sachs. Mr Bailey, whose German is excellent, excelled in this part in Covent Garden.

Helge Brilioth, the Swede whom Birgit Nilsson recommended, will sing Slegmund in the second Ring cycle. James King will again appear in the first. Birgit Nilsson will confine herself this year to Isolde.

Senta and Kundry will each be sung three times by Gwyncth Jones. Eva will be taken by Heiga Dernesch.

The Irish singer Donald McIntyre will alternate for the first time with Theo Adam as the Flying Dutchman.

(Prankfurter Neus Presso, 10 Pebruary 1969)

Beside these are beautiful choins and silver brooches. Then models, plans, maps and photographs which are an instructive guide to every Part of the exhibition.

Older still are scyths, ploughshares, forging longs, hoes, knives, vessels of clay and bronze and metal helmels. Also a wide selection of anvils used mainly in the manufacture of silver objects. The centropieco is a cultic bowl. It has

an asionishing diameter of over four feet and was found in the old Decian capital, Sarmizegetusa. An inscription (in Latin lettering even before the Roman conquest) indicates that the bowl was finished under the rule of Decebalus.

Decebalus, the Dacian king, must have been as shrewd as he was clever. He stood up to the Romans as their equal. But he lacked the military resources of Rome and also the military discipline of the Legions and in the end was forced to capitulate.

The Emperor Trajan defeated Decebalus in A.D. 106 and the Roman province known as Dacia came into being. The victor had an impressive monument erected in Dacia to commemorate the occasion. It is reported to have consisted of "a huge column embellished with a row of figurative reliefs." It was about 120 feet high and of similar diameter. It must have been a towering, frightening landmark, a symbol of suppression.

But Trajan's Column also had its artistic merits. Three lime-stone reliefs are shown in Cologne arranged in a rotunda in which a photograph shows from within what was once to be seen in stone from

The Roman occupation is documented in stamped bricks very similar to those used by the Romans in Germany; also in haimets and weapons, sculptures commemorating battles and places of horses'

The collection even boasis a soldier's boot which was probably destined for an



Fragments of a bronze statue dating from the time of the Emperor Caracalla

imperial statue. It is cast and embossed in bronze which was gilded at a later

Economic life, professions, living facilities medicine and daily life are manifest in gravestones, vessels of various kinds, cups and bowls and plates and an array of urns. Beside these are oil lamps, clay conduits, perfume bottles, amphorae and coins—the useful and luxurious trappings of a civilisation which was eventually adopted so willingly by the Dacions that they gave permanence to things Roman in the Batkans

The Greco-Roman mythological world also extended to Dacia and merged with the native gods, such as the Thracian rider (the Danube rider) and Dionysus who came from Thracia. Oriental religious myths which coloured the intellectual life of Dacia included Cybele and Isls, who were revoted, Jupiter and the bullstabbing Mithras, who was the god of the Legions throughout the Roman Empire.

Romans in Rumanta never quite discarded their provincialisms, however. These are evident in the rough quality of the majorial used, in the blue-veined marble, for example, which would have been discarded in Rome. Another example is the almost iconographically rigid application of symbols which are also reflected in figurativo work.

The exhibition contains samples of the kind of the statue with its broad, rural features that was bought in the sad hope that the work bore a resemblance to some defunct loved one. Romans in Rumania were the first to cross the Rhine-Danubo forlified frontier to the north, thus extending the natural limits of the Empire.

The historical consequences of this nove have assumed cultural and in our days political dimensions.

(Kölner Stadt-Anzeiger, 11 Enbruary 1959

### Art beyond art by Ferdinand Kriwet

**DESTRUCTION AND AESTHETICS** 

Every advanced conception of art must Cobjectify itself, adding go the accumulation of a country's cultural assets. This need not result in a dilemma, in a futile blundering ahead, if artists maintain a critical approach to the beaten tracks of artistic production and, more important still, to the transference of artistic creation to cultural "centres" which unfortunately tend to become mere museums for certain genres.

It is amazing how little has changed in the constitution of theatre, concert hall, museum and publishing house as specialised institutes for specialised art forms. The Dadnists suggested that these forms hould be intermarried, that the genres should be mingled. This is not to mention the multi-sensory and simultaneous impressions and stimulants that are the sh and blood of any large city.

It is even conceivable that the Total of "mixed media" than purely graphic demixed media as the "mobilisation of collage" may be spurned all the more readily by those who have come across this statement in an article by Ferdinand Kriwet: "The pictography of the electrical age has written on the facades of Times Square the time-limited new versions of Altamira."

Kriwet's Altamira is displayed under the heading "contemporary art needs contemporary media" in Cologne's Kunstverein as one such new time-limited ver-

CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE Frankfurter Rundschau

sion. The exhibition gives a generous sample of his work and is arranged in a cleverly instructive pattern. Ferdinand Kriwet was born in Düssel-

dorf in 1942 and began to paint letters about six years ago. His first attempts show an aversion to one-dimensional toxt is clear. Kriwet's early letters would not have

linguished themselves from similar work by other artists were it not for the genius Kriwet displays in applying the method of confusing, blurring and blendunequivocally stated facts to many media. Assembled in Cologne are textual pictures, dials and accumulations which Theatre of Reality of the cities has had can manipulate the viewer into "readable" a greater impact on the still living genres position. But this is not all. Besides Kriwet's artistic method of turning pop velopments. The attempt to describe buttons complete with slogans into brightcoloured superposters with anagrammatically confused nonsense sayings, besides his air-filled plastic cushions the transparency of which turns their textual imprints on each of the six surfaces into an unreadable conglomeration of words-besides all this the visitor sees in a detailed collection the synopsis of all Kriwetian multi-medial ambitions.

> ed by the composition of six television sels with asynchronously operated slides,

all alike, along with pasted-on Kriwet manifestos and documentary photos of various Kriwetian spectacles. The intended multi-perspectivist, multi-sensory and synoptic bombardment of optical, acoustic and tectical stimulants is recognised as having "critical" intent and is thus perceived as a "preliminary" manoeuvre or, to be more exact, as an artistic argument which is resolved at the very moment when it is accepted as such. The question of what come afterwards is therefore only at first glance reactionary.

Irritating encrusted, in other words, unconscious visual, acoustic and intellectual babits with multimedial stimulants and provocations is doubtless meaningful. Much can be said in favour of exploiting irritative means to bring to awareness entrenched, preprogran and uncritical consumption and informa-

Since this demonstration, as important as it is, has been held in a cultural building, that is, in Cologne's Kunstverein, it should be legithmate to ask what should be transmitted to the multisensorily sharpened a awareness in terms of thruth after a period of training a la Kriwet.

The mural slogans of the May uprisings are too precious and would be wasted as material for "multi-media" illustrations, wasted in the sense of the anonymous slogan of the Extra-Parliamentary Opposition which suggested that "damage to For all that, one is remarkably unaffect- property is the aesthetics of the cultural revolution."

(Frankfurter Rundschau, 6 February 1969)



### Gerhart Hauptmann's archives acquired by Prussian Cultural Foundation

COLLECTION INCLUDES 19,000 LETTERS

The Prussian Cultural Foundation presented in Wast Berlin the collected posthumous works of Gerhart Hauptmann. This is the greatest single acquisition of the foundation. The collection was bought for 3.8 million Marks and offords an almost complete survey of the life and works of this great playwright. Hauptmann's daughter-in-law Barbara Hauptmann, decided to sell the author's literary bequest en bloc, although it would have fetched a higher price if sold in sections, because the West Berlin foundation promised to preserve its homogeneous character.

A uthenticity is the keyword when the entire literary bequest of a writer is considered. This body of literature must have been compiled during the writer's life. This need not imply that the author himself was vain or pedantic. Great men have a fairly clear concoption of their importance, and they know that posterity will need their literary estate in one form or another.

The customary form of presentation is a critical edition of the author's collected works including fragments, diaries, letters, jottings and so on. A fine editions of this kind is the collection of Goetho's works published at Weimar, 1887-1919. Scholars consider this to be the most reliable edition.

Goethe himself laid the foundation of

Hauptmann's writings remained in Ronco until the Prussian Cultural Foundation contacted Beavenuto's widow with a view to acquiring the entire collection and giving it a permanent home in the new wing of the Staatsbibliothek in West Berlin, which was built by Hans Scharoun. Besides the Goethe collection, this is probably the most comprehensive literary bequest of any German writer. It is also the greatest single acquisition by the Frussian Cultural Foundation since

A high price was paid. Donors included the Federal government, the West Berlin Klassenlotterie and private persons throughout the country.

The value of such an enormous body of writing cannot, however, be reduced to money terms. It is significant or otherwise only to the extent that it is expertly evaluated or exercises an influence on the educated class.

Some conception of the extent of this bequest is given when it is noted that it consists of 629 bound collections of manuscripts, of which 30,000 pages were written by Hauptmann. The remaining 40,000 pages of typescript are also regarded as being authentic since in this respect the author's assistants were most conscientious, especially Fraulein Jungmann, his last secretary who worked for him for many years and died a few years ago as Lady Beerbohm, widow of that splendid British author, Sir Max Beerbohm, in her villa in Rapallo.

Many of these typewritten texts have clearly been read and corrected by Flauptmann himself, but others too are it is not sufficiently known or centrally taken to be genuine. This archive includes all Hauphnann's notes, variations and printed texts. The only manuscripts that are missing are those of his three early plays, which are, however, among the stage; Die Weber, his most powerful

draft copy written by himself, every entry in his diary and every jotting in the honest expectation that the entire body of his literary work would be of interest to future generations

Gerhart Hauptmann thought and acted likewise. Indeed, in appearance and in the quality of his mind he had at times much in common with Goethe.

Hauptmann also preserved all his notes and diligently kept a diary. Gradually he built up quite a library and scholars were engaged to keep it in order. Over the years Hauptmann had several secretaries who became his trusted friends-Jauner, Kestner and, towards the end, Behl, who in the post-war years removed the entire library to the country home of Ebermayer, the author, where it was sale from harm.

Hauptmann's posthumous works were willed to his wife, Margarete, and thereafter to the only son of this second marriage, Benvenulo. He removed the entire estate from Germany which, divided, numbled and full of foreign armies, was certainly not an ideal sanctuary.

The exact location of Haupimann's library was kept secret for a long time, and envenues was often criticised for his secretiveness. Then it was revealed that it was stored, complete and undamaged, in Ronco in Tecino where Benvenuto lived with his wife. Friends of the family were invited to browse through it, and they reported that there were no grounds this miraculous collection. He was a for anxiety. There was nothing missing meticulous worker who preserved every and everything was in order.

### Writings kept at Ronco by son

play, and the only comedy he wrote, Der Biberpelz. A few manuscripts from his earliest attempts with the pen are also missing, but such gaps are unavoidable. His totralogy on the Legend of the Atrides is available in all its variations; also Till Eulenspiegel, in several versions and the Grosse Traum, also in its preliminary versions. Everything scholars could need for a critical and historical adition of Haupt-

mann's works has been classified. This edition is now the Foundation's main concern because in it will be mir-



Gerhart Hauptmann

rored the true value of this acquisition. No time must be lost in starting on this edition, although this is to cast no reflection on that excellent complete edition published by the Propylaen Verlag and edited by Professor Hasse. This edition contains many of the most inportant versions and sketches of Hauptmann's works, but it does not include the letters, diaries and notes, and also many

Gerhart Hauptmann must be appreclated for what he was, namely, one of the few really great German-speaking dramatists. Until this comprehensive crittion appears work cannot begin on a systematic scientific evaluation of the author in all his phases. This collection of Hauptmann's writings is the key to an entirely new appraisal of the writer.

The bequest contains some 19,000 letters, 2,600 of which were ponned by Gerhart Hauptmann himself. It is understandable that the literary personalities of the day, from Rainer Maria Rilke and Thomas Mann to Hugo von Hofmannsthal, Franz Werfel and the Expressionists all corre-

sponded at one time or another with this gentle, fatherly and wise man. Very few of these letters have ever been published,

Apart from Hauptmann's manuscripts, his library too, numbering 4,000 volumes, will be an important source of research. Nearly 1,000 volumes have been written. over in places or have marginal obser-

The importance of these joilings for scholarly research is exemplified by one example. German bibliophiles are aware that a copy of Zimmermann's Geschichte der deutschen Bauernkriege exists in which Hauptmann jotted down entire scenes or snatches of dialogue from his play Florian Geyer. This would be an invaluable aid to Hauptmann scholars and students of German philology.

#### Drafts and fragments

The value of such a collection is not exhausted in academic application. Draft copies and fragments may have an appeal and a significance which is lacking in the finished works. Besides, the availability of accurately dated textual variations gives an insight into the creative development of the author which can otherwise only be surmised.

Reading the early versions of some of Goethe's poems and then the finished versions one is struck by the genius that could transform a pretty, charming and apparently completed version into a masterpioce. But an academic publication of works giving their textual progressions does not only serve the science of literary research, it opens a portal into the mind of the author. It is as though one were to step into a labyrinth of mirrors which are confusing at first but then reveal on closer examination a poetic physiognom from all angles, in all out-

It is left to the ability and imagination of the observer to arrange the various reflections porceived into a true and plastic unage. There was a time when it was feared that this collection of the works of Carbart Hauptmann would past into American hands. This, to be sure, would not be the worst that could happen to It. Many American universities, notably Yale, acquired the literary ostates of many German writers after the war and they are known to be most proud and mindful of these possessions.

But it is better--indeed, the best possible arrangement - that this unique body of posthumous works should remain in Its native environment. For this achievement along the Prussian Cultural Foundation must be hightly commended.

(DIE WELT, 6 Pebruary 1966)

### Writers try to form a workable professional union

The secretary of the North German Authors' union recently threw out a nge to the Rederal Republic by saying that the only way to resist the "exploitation of writers in a neo-capitalist society" was to create greater solidarity writers, Dieter Lattmann, chairman association of writers' unions in this country has raised the call to "unite, unite, unitel" Thus far, writers have been united only in a mosaic of spl

The organisation of Federal Republic authors which has failed to represent the interests of writers adequately because "preliminary vote" was held in West Berlin and eleven of the thirteen member groups (two groups abstained) favoured his most famous: Vor Sonnenauigang, authors with branches in all Federal states ers' prospects will improve greatly when the formation of a central association of

in Cologne. It is hoped to come to some arrangements too with the Confederation of Trade Unions.

Ample reasons exist for the formation of such a society in which writers can better defend their interests. One such is this country's approach to the Stockholm agreement whereby books can be translated and printed without royalty payments in 28 develop ald on to the shoulders of writers, as has lerent. already been done in the case of publication of school books and raligious litera-

The burden of the added value tax introduced in January last year was also shifted by publishers and radio corporations primarily on to writers' fees.

federative barriers have been removed. association is to be constituted next June For, the difficulties of the professional

associations stem not only from fragmentation of policy but from the nature of Those who have a notion of what status

on authors' union would have in a trade union beside other unions (the metalworkers' union, for example) will remain sceptical, however scrious Madame de Staël may have been when she said we were a people of thinkers and scholars. No programme in the accepted sense can be drawn up for writers.

Bosides, writers' professional interests are so diffuse. Gunter Grass and a minor provincial poet may have technically the ing countries. This same profession, but their interests, in would place the burden of development comes and problems are essentially dif-

> The danger exists too that those who will have most to say in the association will have no influence, whereas those who really would have a voice may have little time to devote to the effairs of the association.

Can Walser, Hochhuth, Grass, Böll, Lenz and Handke be expected to immerse themselves in the exacting work of such an association?

(DIE ZEIT, 7 Pebruary 1969)

THINGS SEEN

### The Romans in Rumania

Stolner Stadt-Ringeiger

The title of the exhibition, Romans in Rumania, awakens memories. It recalls Romans on the Rhine at Cologne's Kunsthalle two years ago.

Strong connections exist in fact between both exhibitions. The strong influence of Roman rule in Europe is again documented, as are the differences and common interests of two former outposts of Rome.

In Rumania no such survey has ever been assembled of the cultural and historical landmarks in the decisive phase of development of this Balkan country. The detailed catalogue-of great scientific interest since it contains the latest findings of Rumanian research in this field—features 1,000 items.

The Danublan cousins of Rome present themselves in Cologne. A short stroll through the Kunsthalle, however, suffices to show how weaker is the evidence of Roman influence in this part of the world compared with the Roman legacy

#### Not as extensive as the Romans on the Rhine

This statement is innocent of all accusation. It merely stresses the fact that traces of Roman culture in Rumania cannot be as extensive as they are in the Rhineland since Rome's sway extended to the territory now know as Rumania only for about 165 years. Romans were present on the Rhine for a good five hundred years.

Also worth noting is that whereas on the Rhine the Romans left behind traces of an urbana civilisation the Rumanian Romans were of a more rustic nature. Romania, which means Romans' land, was populated before the Latin occupation by people known loday as the Daci or Ciatac, tribes of the southern Balkans.

In these tribes originated the culture that developed in the Bronze Age. They are worthily represented at the Cologne exhibition by the Sincroloni treasure, whose silver bowls, coins and jewelry date back to the first millenium before Christ.

#### Bayreuth's cast for 1969

Vollgang Wayner has disclosed de-tuils of the cost selected for this year's Bayreuth Festival to be held from 25 July to 28 August. Both Siegfried parts will be taken for the first time by Jess. Thomas, who succeeds Wolfgang Windgasseus in Götterdämmerung. Wolfgang Windgasseus will appear as Loge and

Besides Theo Adam, the British baritone Norman Bailey has been engaged to sing the part of Hans Sachs. Mr Bailey, whose German is excellent, excelled in this part in Covent Garden.

Helge Britioth, the Swede whom Birgit Nilsson recommended, will sing Siegmund in the second Ring cycle. James King will again appear in the first. Birgit Nilsson will confine herself this year to Isolde.

Senta and Kundry will each be sung three times by Gwyneth Jones. Eva will be taken by Helga Dernesch.

The Irish singer Donald McIntyre will alternate for the first time with Theo Adam as the Flying Dutchman.

(Frankfurter Neue Presse, 10 February 1969)

Boside these are beautiful chains and silver brooches. Then models, plans, maps and photographs which are an instructive guide to every Part of the exhibition.

Older still are scyths, ploughshares, forging longs, hoes, knives, vessels of clay and bronze and metal helmets. Also a wide selection of anvils used mainly in the manufacture of silver objects.

The centropiece is a cultic bowl. It has an astonishing diameter of over four feet and was found in the old Docian capital, Sarmizegetusa. An inscription (in Latin lettering even before the Roman conquest) indicates that the bowl was finished under the rule of Decebalus.

Decebalus, the Dacian king, must have been as shrewd as he was clever. He stood up to the Romans as their equal. But he lacked the military resources of Rome and also the military discipline of the Legions and in the end was forced to

The Emperor Trajan defeated Decebalus in A.D. 106 and the Roman province known as Dacia came into being. The victor had an impressive monument erected in Dacia to commemorate the occasion. It is reported to have consisted of "a huge column embellished with a row of figurative reliefs." It was about 120 feet high and of similar diameter. It must have been a towering, frightening landmark, a symbol of suppression

But Trajun's Column also had its artistic merits. Three lime-stone reliefs are shown in Cologne arranged in a rotunda in which a photograph shows from within what was once to be seen in stone from

The Roman occupation is documented in stamped bricks very similar to those used by the Romans in Germany; also in holinets and weapons, sculptures commemorating battles and pieces of horses'

The collection even boasts a soldier's boot which was probably destined for an

Fragments of a bronze status dating from the time of the Emperor Caracalla

imperial statue. It is cast and embossed in bronzo which was gilded at a later

Economic life, professions, living facililles medicine and daily life are manifest in gravestones, vessels of various kinds, cups and bowls and plates and an array of urns. Beside these are oil lamps, clay conduits, perfume bottles, amphorae and coins—the useful and luxurious trappings of a civilisation which was eventually adopted so willingly by the Dacians that they gave permanence to things Roman in the Balkans.

The Greco-Roman mythological world also extended to Dacia and merged with the native gods, such as the Thracian rider (the Danube rider) and Dionysus who came from Thracia. Oriental religious myths which coloured the intellectual life of Dacia included Cybele and Isis, who were revered, Jupiter and the bullstabbing Mithras, who was the god of the Legions throughout the Roman Empire.

Romans in Rumania never quite discorded their provincialisms, however. These are evident in the rough quality of the material used, in the blue-veined marble, for example, which would have been discarded in Rome. Another example is the almost iconographically rigid application of symbols which are also reflected in igurative work.

The exhibition contains samples of the kind of the statue with its broad, rural features that was bought in the sad hope that the work bore a resemblance to some defunct loved one. Romans in Rumania were the first to cross the Rhine-Danulia fortified frontier to the north, thus ex-

lending the natural limits of the Empire. The historical consequences of this move have assumed cultural and in our days political dimensions.

(Kölner Stadt-Anzeiger, 11 Entitiony 1969)

### Art beyond art by Ferdinand Kriwet

**DESTRUCTION AND AESTHETICS** 

Every advanced conception of art must objectity itself, adding go the accumulation of a country's cultural assets. This need not result in a dilemma, in a futile blundering ahead, if artists maintain a critical approach to the beaten tracks of artistic production and, more important still, to the transference of artistic creation to cultural "centres" which unfortunately tend to become mere museums for certain genres.

It is omazing how little has changed in the constitution of theatre, concert hall, museum and publishing house as specialised institutes for specialised art forms, The Dadelsis suggested that these forms should be intermarried, that the genres should be mingled. This is not to mention the multi-sensory and simultaneous impressions and stimulants that are the flesh and blood of any large city.

It is even conceivable that the Total Theatre of Reality of the cities has had a greater impact on the still living genres of "mixed modia" than purely graphic developments. The attempt to describe mixed media as the "mobilisation of collage" may be spurned all the more readily by those who have come across this statement in an article by Ferdinand Kriwet: "The pictography of the electrical age has written on the facades of Times Square the time-limited new versions of Altomira."

Kriwet's Altamira is displayed under the heading "contemporary art needs contemporary media" in Cologne's Kunst- ed by the composition of six television

THE TAX OF A PROPERTY AS \*\* Frankfurier Rundschau water water to the same of the same of the same of

sion. The exhibition gives a generous sample of his work and is arranged in a cleverly instructive pattern. Ferdinand Kriwet was born in Düssel-

dorf in 1942 and began to paint letters about six years ago. His first attempts show an aversion to one-dimensional text is clear. Kriwet's early letters would not have

distinguished themselves from similar work by other artists were it not for the genius Kriwet displays in applying the method of confusing, blurring and blending unequivocally stated facts to many media. Assembled in Cologne are textual can manipulate the viewer into "readable" position. But this is not all. Besides Kriwet's artistic method of turning popbuttons complete with slogans into brightcoloured superposters with anagrammatically confused nonsense sayings; besides his air-filled plastic cushions the transparency of which turns their textual imprints on each of the six surfaces into an unreadable conglomeration of wordsbesides all this the visitor sees in a detailed collection the synopsis of all Kriwetian multi-medial ambitions.

For all that, one is remarkably unaffectverein as one such new time-limited ver- sets with asynchronously operated slides,

all alike, along with pasted-on Kriwet manifestos and documentary photos of various Kriwetian spectacles. The intended multi-perspectivist, multi-sensory and synoptic bombardment of optical, acoustic and tactical stimulants is recognised as having "critical" intent and is thus perceived as a "preliminary" manocuvra or, to be more exact, as an artistic argument which is resolved at the very moment when it is accepted as such. The question of what come afterwards is therefore only at first glance reactionary.

Irritating encrusted, in other words, unconscious visual, acoustic and intellectual habits with multimedial stimulants and provocations is doubtless meaningful. Much can be said in favour of exploiting irritative means to bring to awareness entrunched, preprogrammed and uncritical consumption and informa-

Since this demonstration, as important as it is, has been held in a cultural building, that is, in Cologne's Kunstvergin, it should be legitimate to ask what should be transmitted to the multisensorily sharpened a awareness in terms of thruth after a period of training & la Kriwet.

The mural slogans of the May unrisings are too precious and would be wasted as material for "multi-media" Illustrations, wasted in the sense of the anonymous slogan of the Extra-Parliamentary Opposition which suggested that "damage to property is the aesthetics of the cultural revolution,"

(Frankfurter Rundechau, 6 February 1969)



#### **EDUCATION**

# Generation conflict everywhere but politics

THE MAIN FEATURE IS TO PROTEST RATHER THAN TO REVOLUTIONISE

What do the students want? To stage prolests or a revolution? Looking at events chronologically helps to minimise the uniqueness of current demonstra-

C tudent demonstrations against the state Dvisit of the Shah of Iran to West Berlin in the summer of 1967 ushered in a movement which called itself Extra-Parliamentary Opposition (APO) and aimed to attack the social and political structure of the Federal Republic.

The term Extra-Parliamentary Opposition was misleading, because opposition in the usual political sense was not the objective; the objective was revolution. Moreover, the movement was not extrapurliamentary as protests against the Bundoswehr bad been fifteen years previously, it was extra-pluralistic because no organised lobby, no established group look part in the movement.

It consisted almost exclusively of young academics who subjected themselves to the intellectual patronage of a few Marxist professors and during the years that followed attacked the Establishment through all kinds of violent and non-violent protest actions.

The movement felt it was part of an International trend, quite justifiably; but with even more justification it could have been interpreted as the latest manifestation of a phenomenon which crops up periodically in German intellectual history. Specifically German methods and by younger politicians against the older means of expression characterised the generation, nor were there political trends movement much more than internation- or factions based on the generation gap.

It is not accidental that solidarity with protests movements in the USA or France was not achieved, nor even intellectual understanding. This country's APO is part of an international student protest by reason of a common stillude to life or a sense of frustration.

Because of the situation prevalent in highly developed Western societies and the statemate of international politics, a feeling of uselessness has come to the fore and moral appeals or intellectual arguments no longer have any effect.

#### Cooling off with the passage of time

. Instinctively societies and their leaders assume that with the passage of time and through a process of integration into the adult world this feeling will disappear, and that the political expression of this impotence need only be constantly localised and channelled in relatively harmless directions.

There seem to be two main reasons for the frustration of the younger generation in the Federal Republic, the USA, France, and to a lesser extent in Britain and the Scandinavian countries. In this technological age the individual is denied most of the primary joys of life. There is no room for self-fulfilment.

A civilisation which is based on the motor car must control the frenzied circumstances of life and penetrate the privale realm. This applies to music and youthful excesses. A world Anglo-Saxon political scientists. situation which excludes the possibility of war and thus regards war as a crime abolishes the hero as an ideal and adventure as a way of life.

Even procreation does not depend on the individual's mood because of the danger of overpopulation and the resultant psychosis. Reproduction must be calculated and once again spontaneity is de-

future. No one can conceive of the future in context. But it is sufficient to point as anything else but a continuation and perfection of the present. The political firmly established, all over the world domestic policy is pre-determined by pluralism. No one has any new ideas as to how to shape the world, no one feels a sense of mission which would justify an heroic deed. This kind of thing endangers peace and is therefore tahoo.

In this situation everything which does not directly endanger the status quo must be permitted. The principle of the new morality is: everything which does not affect the foundations of world order is allowed. Hence, sex above all.

#### The ancient conflict of father against son

The fact that politics in the Federal Republic ignore the generation conflict and that the major political parties have systematically suppressed this problem is one of the main circumstances which has given Extra-Parilumentary Opposition much of its elan and aroused secret, but politically ineffective, public sympathy.

During the first two decades of this country's existence, a generation conflict was not apparent in the Federal government's politics. Of course, there were internal party battles for seats on committees and in Federal state assemblies. But there was certainly not a revolt

The young members of the Bundestag did not form a group which pitted itself against the older members. They did not regard themselves as the younger generation and did not produce any new ideas.

But that is not to say that the generation conflict disappeared completely in this country and was replaced by mutual harmony, by undifferentiated and ungraduated continuity of the generations. Disregarding politics, particularly Federal politics, for the time being, the natural generation conflict can be seen much more clearly on all sides.

In large industrial concerns generation conflicts are as common as they ever were. Young managers feel that their working methods, education and social habits are completely different from those of older executives.

From the point of view of form and iniention, literature written in the thirties or forties differs radically from works written in the sixtles. The same applies to music and theatre. A clear-cut division of the generations has taken place in the film world. Films by young producers in this country patently oppose older producers and their cynical commercialism. They have declared that grandfather's cinema is dead, meaning the films of the previous generations.

In the academic sphere critical differentiation between the generations can also be perceived, for example between younger and older sociologists, between solidly old-fashioned historians of the Gerhard Ritter school and more m historians who have studied the views of

In all spheres the generations have at least an unconscious sense of their own values and try to make their presence felt in the battle against the preceding or succeeding generation: except in politics.

But the present situation in this country is not sufficient to explain the present protest movement here. It has its own historical dimensions. The history of And another reason for this feeling of student unrest in the Federal Republic impotence is that there is no longer any has never been researched or elucidated

to a few literary examples from the past in order to back up the assumption that status quo amongsi the major powers is extra-parliamentary protest can be viewed as a link in a historical chain.

The Franco-German student agliator Daniel Colm-Bendit deserves credit for having compared the present situation with the German youth movement of the early part of this century, it is not a counter argument to say that in retrospect the youth movement seems apolitical; this might be true of APO as well.

Going further back to the nineteenth century, the student clubs formed at the time of the unification of Germany should be mentioned as predecessors of APO, but above all the Jahn movement and the student revolt after the Napoleonic

The Jahn movement had an originally revolutionary Intention; it was democratic and patriotically minded, both of which went against the political ideas of the dynasties ruling Germany at the

The spirit of the times and the ruling powers managed to eliminate the revolutionary tendencies; this also held good for the student associations. And so the Jahn movement and student clubs survived in an unpolitical, acceptable form. At the time they were regarded as a threat, just as one hundred and fifty years later APO is today.

Circumstances at universities between the Wartburg festivities in 1817 and the Karlsbad Decrees, which put an end to the movement, provide extraordinary

CHRISTUNDWELL Dautsche Woohenzeitung ----

parallels with the situation today. Goethe described some aspects of university problems in a letter to C. L. von Welden in 1819: the participation of professors, the precarious position of academic auton-

At that time too revolutionary students expressed their protest by wearing beards or scrufty clothes and by coarse behaviour. They employed methods of frightening the bourgeoisle probably more effectively than their successors. And the faustic elements were not afraid to use violence (for instance, in 1819 a theology student named Sand murdered the author and Russian agent Kotzebue).

Student protest movements regarded themselves as revolutionary, they adhered to a revolutionary ideology and used the tactics of revoll; but they were not really revolutionary in terms of political history. The student body as such hardly took any part in political revolutions or attempted revolutions of the fineeither in 1918 od in 1848 or during the attempts to spread the 1830 July Revolutions to German provinces.

The fact that in reality the main object is to protest rather than revolutionse is also illustrated by another point; student unrest does not occur in Germany during periods of general revolutionary Continued on page 9



That's what it will be, your 1969 holiday in the Federal Republic of Germany! Warm hospitality, many tourist attractions, a great wealth of historic monuments and art treasures, charming folklore events, this is what an exciting programme offers you for this year's stay in Germany. Send this coupon today for the latest information and free brochures full of practical advice on carefree travel in . . .

### GERMANY YOUR COUNTRY FOR THE PERFECT HOLIDAY

Apply for folders with information on Germany by mailing the coupon to: Deutsche Zentrale für Fremdenverkehr (DZF), Frankfurt a. M., Beethovenstraße 69.

Please send me your folders on Germany.	
NAME	
ADDRESS	
Post I	
Deutsche Zentrale für Fremdenverkehr (DZF), Fran	kfurt a. M. GT

Continued from page 8

fervour but on the contrary during times of political and economic stability. the early period of the German Confederation, the beyday of the Kaiser's Reich, the hill of the Grand Coalition,

History gives the answer to the supposed question about the "revolutionary minution" which worries the APO theorists. Two political concepts are intelligently exploited by internal agitalors. The stuttering defenders of the Establishment have no arguments to counter the persuasive power of these concepts, namely discussion as the basts of political activity and democratisation as its aim.

Discussions arranged by APO do create prestine and benefit from the history of the concept of discussion; there is a veneer of liberalism and rationality. But in fact they are a novel phenomenon which has not been thoroughly examined, they are an instrument of the internal political straggie.

These discussions which cause such a stir are not liberal; they are artilicial. Topics and agenda are not agreed by common consent but imposed from above. No arbiter makes sure the proceedings are orderly or that intellectual and moral decency are maintained. The andience, which attends such a discussion, is not uncommitted, ready to listen to arguments and counter arguments, but has already made up its own mind.

In fact a classic case of a simulated discussion consists simply of a clique and its supporters, who have brought along a spokesman or tingleader who acts as an efficient microphone, whilst others attending the discussion are expected to assert Beanselves as individuals. Thus what is Called a discussion becomes a trial in which the audience and ringleaders are both plaintiffs and judges.

Quite often discussion as a militant political weapon fulfills its purpose before It has begun. If the challenge and coertion have been accepted, then a partnership relationship is established amongst the participants and this means that a merarchical relationship, where it exists, is given up by samply accepting the con-Mount of discussion of not for ever or as a matter of principle, then for a limited period and as a tacheal move. It is not all the beetles are itribated by pressure, always clear when this period ends or When factors cease.

Democratisation does not mean democ-16cy, which could arouse the natural sympathy of the masses; as a rule the object of democratisation is quite different; new billionce and privileges for a group which has hitherto been excluded from powerto been unable to make its presence left. bilequately.

Democracy means that political leadership depends on the people, that the people elect political authorities and that all political power is subject to the will of the people. As a rule demotralisation does not mean demorracy but oligardry.

The idea is to set up a few new bodies, to establish a few new councils. A relabearship with the people, the broad mass of those subject to authority, is either utterly excluded or is envisaged as being as indirect, anonymous and as manipulābie as possible.

APO has enjoyed modest success. It has been unable to affect society as a whole either positively or negatively. Even at the height of rowdyism and degens calm there was no throwback to authoritarianism. The threat of revolution has not produced a reaction.

Votes for the National Democratic Party which tred to project an image of a lawand-order party, did not increase during the student companys but decreased as the economy was consolidated. The people of the Federal Republic have greeted student vehemence and government gaucheness with composure which, if it does not Indicate maturity and tolerance, at least illustrates a sturdiness which would be difficult to undermine. Federal Republic society has borne the unrest colinly.

(Clikist GED WELT, 7 Lebruary Pach

ENTOMOLOGY

### Beetles have a 'secret weapon' against bacteria

D colles which live under stones, in the  $oldsymbol{\mathsf{D}}$  earth, in dirt, dung or in ponds face numerous dangers. They are not only threatened by tonds and fish but also, possibly to a greater extent, by bacteria which enjoy warmth and dampness like the heelles themselves.

It has been known for a long time that numerous beetles defend themselves against large and small enemies with diemical substances. They discharge a secretion containing carbohydrates which are soluble in fat and also strong formic

Because of its effectiveness in killing bacteria, formic acid is used for conserving fruit juices and for disinfecting wine and beer barrels. At the university of Heinelberg, Professor H. Schildknecht and a team of researchers investigated numerous types of beetle and discovered some interesting methods of chemical warlare in the animal realm.

So-called bombarding beetles (brachyniden) conduct chemical warfare against their enemies in the most elegant manner.



A bombarding beetle

pure bing or heat, they release a veritable blast from their posteriors and a powerful smelly cloud disperses which could put even a large enemy to flight.

This reaction was described as early as 1752 by the entomologist De Beer, but Professor Schildknecht and his colleagues are the first to explain the details of the

Bombarding beetles do not store what are called chinones (substances which burn the skin) in a tmy bladder like other beetles. They keep a supply of hydrochinone, which is a stable substance and contains two additional hydrogen atoms, in a 28 per cent solution of hydrogen peroxide; an extraordinarity effective compound which is widely used as bleachfor instance as hair bleach-and is also contained in washing powders because of this property. Hydrogen peroxide is

### Cooperation with Cape Town

In Capelown Professor Walter Brendel. La Munich doctor, announced that this research team was to cooperate closely with Capetown's Groote Schuur Hospital. in particular, antilymphocyte serum which developed by the department for experimental surgery at Munich University Hospital is to be tested at the Capetown hospital.

Antilymphocyte serum, which suppresses the rejection of foreign tissue, was used in the treatment of the longest surviving heart transplant patient Dr Blaiberg during a critical phase.

(NEDE RUTTR ZEITUNG, 14 February 1969)

Suddeutsche Zeitung

therefore, possesses effective enzymescatalases — which immediately render it

Bombarding beetles also possess these enzymes but-except when actually "shooting"—keep them carefully separated from the hydrogen peroxide, together with another group of enzymes called peroxidases, in a number of individual glands. These glands are connected to a real "firing chamber."

If the beetle thinks it must defend itself then the enzymes—catalases and peroxidase-are combined in the "firing hamber" with the secretion containing hydrochinone and hydrogen peroxide. This initiates extremely active chemical reactions. The catalase enzymes decompose the hydrogen peroxide into water and hydrogen gas, and at the same time the peroxidase enzymes with the help of the hydrogen peroxide transform the harmless hydrochinone into the aggressive chinone. The whole process is like an explosion and the heat and pressure produced force the mixture out of the beetle's postetior towards the enemy.

But the creature is clever enough not to exhaust all his "annountition" in one go. Enough of the defensive secretion is retained in the glands so that as many as a dozen "shots" can be fired. As early as 1798 Postor Wilhelm observed; "By tickling this beetle with a needle behind its wings where it is moist, one can make the creature shoot twelve times. Only with the twelvth shot is his animunition exhausted; then he needs an hour to relift his powder horn before discharging an-

On the whole the bombarding beetle uses his sophisticated weapon against larger enemies. But Professor Schildknecht thinks that it is also possible that the beetle uses it as a distifectant for ridding itself and its quarters of troublesome fungi and bacteria.

Water-beetles also have to protect themselves, at least against micro-organisms. For this purpose the dyfiscidae use a compound which can also be used to preserve perishable foodstuffs. This compound is para-hydroxide-benyoic acidmethylesier, which is abbreviated to PHB and is sometimes listed on menus.

The beetle produces a paste which contains this substance embedded in an albuminoid compound, glycoprotein. The beetle covers its body with this paste and in the open air a thin film then forms on Its wings, which also protects the creaextremely poisonous and the human body. ture in water. The glycoprotein dissolves in water while the water-repellent and disinfectant PI-IB-ester remains like a line coating on the surface of the body.

> Only a young inexperienced toad would try to eat a water-bectle, for example the this? If a dysticus marginalis is taken out of an aquarium it can be seen that a streem of horrible stinking liquid is excreled from its rear. Simultaneously, it releases a white liquid from two glands nearer the front of the body; this substance can poison fish and amphibians, and this is obviously what upsets the

> Surprisingly, an adrenal cortical hormone common to vertebrates—cortexon has been identified in this secretion. Once on this track, researchers examined other beetles for this hormone and discovered a whole series of vertebral hormones, not just adrenal cortical hormones but also sexual hormones such as testosterone

(masculine) and estrone and estradial

Large quantities of hormones occur in beetles. The dysticus marginalis, for example, stores half a milligram of cortexon in its neck glands. To obtain the same amount from the suprarenal glands of callie, one would have to slaughter 1,200 animals.

Not all beetles have such sophisticated weapons at their disposal as water-beetles and bombarding beetles. For some types the best method of defence is flight. Some insects also use chemical substances to

Stenus bipunctatus, a small black land beetle which can also move well in water, lives near the seashore. If this creature, which is about five millimetres long, is threatened by a bird for example when it is in the water, it hurries as quick as a flash towards the safety of the shore without using its legs. It simply dips the tip of its rear into the water and emils a substance which propels it forwards.

How is this possible? When the secretion was analysed, a group of compounds —all belonging to the terpenc group which become active on the water's surface were identified. As soon as these substances are brought to the surface, they sprend out into a film often only as thick as a molecule; at the same time they bush obstructions out of the way including the little beotles which thus quickly reach the shore with the aid of this chemical motive power.

(SAddentsche Zeilung, 12 Pelinary 1989)

### Central medical library

The Volkswagen Foundation has agreed I to provide funds up to 375.00 Marks for a provisional library building for the proposed Federal Republic central medical library in Cologne. The central medical library is to acquire specialised books from publishers in this country and abroad to complement local university libraries.

Part of a now building, on which work will begin this year, will eventually be used to accommodate the Coloque central library. Finances will be provided jointly by the Federal Republic Research Association and the state of North Rhine-West-

(DIE WPLT, 6 Pebruary 1969)

#### Geological research

To improve cooperation between scien-L tists engaged in geological research the Federal Republic Research Association has appointed a commission for joint geological research. It will include experts on geology, geophysics and minerology.

The commission is to plan and couldinate future research projects so that scientists cooperate on an interdisciplinary basis. The commission's task will be to build up research teams for both field and laboratory work; these teams will ensure that the physics and chemistry of the earth are comprehensively investiga-

In addition, the commission is to improve cooperation on development aid projects between universities, Federal institutes and other organisations involved.

(Frankturter Allgemeina Zeitung für Deutschlaud, 12 February 1909)



**國 AGRICULTURE** 

### Ministerial report follows Mansholt's recommendations

The report Minister of Agriculture Hermann Höcherl has presented in Bonn will provoke many other reports and runiours about the future of this country's agriculture. Novertheless, more so Ilian any previous report this one indicates that "agriculture" in the narrow, isolated sense in which it has hitherto been regarded has ceased to

True, despite many forecasts, fewer farmers have increased their incomes. and it is obvious that too many farmers are still just scratching out a living from the land. But such generalised statements reveal nothing about any one family or the plight of individuals.

It is encouraging therefore to see that the Minister of Agriculture has dispensed wills general statements and references to an overall disparity in rural income levels compared with those of industry. Calculations according to which "the farmers carn (so and so much) less than comparable groups in industry" provide ammunition for polemical and perhaps obligatory protests, but they do not explain why such disparity exists. Nor do they suggest that one of the reasons for the discrepancies between earnings on the land and in the cities is that the farmers themselves have settled into an outmoded production pattern. Such calculations are a great temptation to lay the blame for everything in the failure of government policy.

When the report is debated towards the end of this month in the Bundestag it will be clear whether the policy-makers are themselves prepared to make the distinctions which they demand of their critics, Deciding where agricultural policy should take effect and where it has become redundant is one of the major problems of our time.

### Is Höcherl playing a practical joke?

Minister of Agriculture Hermann Höcheri is well on the way to falling out of favour with influential groups of the rural population. In the very week when he was given a carnival award he announced that in future farmers, besides having to pay a supplementary tax along with income tax, will receive no more grants from the public purse or other concessions for investment purposes.

The Minister of Agriculture seems to hold the view that a farmer earning a taxable income of 33,000 Marks annually has no more need of public assistance for his operation. Such a farmer, Höcherl reasons, must manage on the sales and price guarantees for most form products and with the various other concessions allowed the farming community.

Does the Minister realise for whom agricultural policy has been pursued in the Federal Republic for the past twenty years? On whom would fall the "warm which Edmund Rehwinkel. ex-president of the Farmers' Union, occasionally mentions with his tongue in his check? Certainly not on the one hundred thousand small farmers or would-be

Those were only needed in Bonn to bring politicians to their knees before elections. The forthcoming subsidies were then diverted into the "proper" channels.

This now is to cease? What does Hermann Höcheri think he's up to? Is it that he is coming around to introducing a realistic farm policy with long-term objectives? Or is it the carnival award that did the trick?

The European Commission has approved of Sicco Mansholt's recommendations. The Commission is determined to promote agricultural production from revenue only when farm enterprises comply in size and facilities with approved norms.

> Sicco Mansholt has no objection to would-be farmers tilling their patch of land and tending their cattle as they see fit. All he objects to is that governments should be asked to linance such hobbies. The community and its member governments are suffering as it is from a shortage of revenue and overproduction.

> Without saying this in so many words. Hermann Höcherl's latest agricultural report admits that in the long term a solution must be found along lines suggested by the Vice-President of the EEC Commission. What the experts have known for some time is now becoming apparent. Earned income rises with increased output per worker, so those who demand better wages on the land must also allow that the farm worker should have as it were, a farm factory to operate, wherever this is possible.

> Those who cling to a theory of employment, proposing that as many people as possible should be engaged in agriculture, must accept the fact that earnings generally will be low and that farm workers will take every opportunity to complain of their lot. The Federal Ministry of Agriculture is seeking a middle of the road course that will bring about genuina reforms. In the Ministry's view agricultural policy is the responsibility not so much of the Minister of Agriculture (apart from the farmers, of course) as of the departments shaping educational, welfare and economic, policy.

These bodies must work hand in hand with the Ministry of Agriculture. This means that Höcherl, Schiller, Kalzer and other Ministers, working in conjunction with Federal state bodies and local authorities responsible for regional policy and town planning, must ensure in a pattern of planning and development (that must be repeatedly analysed) that the appro-

The 1967-68 farming season is reviewed

favourable, in the report the Minister

of Agriculture, Hermann Höcherl, has

presented in Bonn. The report dispenses

entirely this year with figures giving the

comparative income scales of industrial

and agricultural workers. These statistics

were one of the main features of former

More emphasis is placed on the variety

of agricultural activity. The report is

refreshingly shorter this year, discusses agricultural policy in a sensible manner

and predicts good yields for the 1968-69

crops were produced and increasing pro-

duction of animal products. Net produc-

tion of foodstuffs was 7.3 per cent higher,

but demand lagged behind, causing a

Prices were also affected by legislation

brought in during 1967 to regulate quota-

tions for cereals in the Common Market.

Returns amounted to 27,300 million

Marks, roughly the same as the previous

Operating expenditure also increased.

but only slighter (1.8 per cent) due to a

lull in investment activity. Nevertheless,

the differential between returns and work-

drop in prices.



Hermann Höcherf (Photo: ringpress/Ranetsberger

priate measures are being taken to improve the lot of the farming community, but that also the interests of the country and of the consumer are being served.

The regular exchange of views which Hermann Höcherl demands must not, however, take place only when elections are looming ahead. The forthcoming Bundestag elections it is feared may colour the agricultural debate in which an effort to coordinate the plans of Mansholt. Höcherl, Schiller and other experts; and the danger is that the colour given to the debate in view of the elections will not be the most propitious.

It is suspected that the elections have also prevented greater approval being expressed of Mansholt's views, Hermann Hödierl's insistence that personal freedom and the guarantee of private ownership come first is seen from a slightly different angle in the Monsholl Plan. Personal freedom and private ownership are not prerogatives of the farmers. Consumers and tax-payers also have a doep understanding of their implications.

Minister's report emphasises variety

AGRICULTURAL STATISTICS REDUCED TO A MINIMUM

members are paid) increased by 1.4 per

cent. This includes the losses incurred

following the cereals deal in 1987 and

The agricultural contribution to the

national product fell further from 4.4 to

four per cent. Exodus from the country

is continuing. The number of people em-

ployed in agriculture fell last year by

The number of farms with more than

one and a quarter acres of tillage de-

creased by 24,700 to 1.38 million. Again

farms of less than fifty acres accounted

for the decline—their numbers decreased

ing enterprises over 25 acres has only

increased slightly since 1949 from 50.8

to 51.3 acres. The report says that the

agricultural structure is still obstructed

by too many small farms employing too

many workers and yielding too little to

justify this expenditure in terms of capital

and manpower. The average age of farm-

ers, however, is moving in the right

direction. Today, forty per cent of farmers

are younger than 45, compared with 25

Model farms in which records were

accurately kept a clear account of what

returns can be expected. On average farm

Nevertheless, the average size of farm-

other government measures.

110,000 to 2.63 million.

by 27,000.

per cent in 1956.

ing outlay (from which employed family yielded a profit of over 14,000 Marks.

### Farming and the economy as a whole

Hermann Hödierl, the Minister of Agriculture, has worked out a new programme with Under Secretary Fritz Neef. For the first time agriculture is to be regarded unreservedly as a constituent of overall economic policy.

This is to be the first serious attempt to remove antiquated structures. The Minister of Agriculture intends to accelerate the process of adjustment to the general economic trend to improve living conditions for the farming community,

Agricultural policy has been in the hands of progressive thinkers in the past, but the first real reforms were begun by Hermann Höcherl one year ago when he set forth his objectives in his report on rural conditions. At that time he earned more criticism than praise for his frank appraisal of the situation.

Since then, the Minister's realistic approach has received wide acceptance. The Farmers' Union has also bowed to

Much has been said in recent weeks about the Mansholt Plan for agriculture. In a sense the EEC Vice-President has stolen the show from Hermann Höcherl. who was quite pleased with this arrangement because it took him out of the political line of fire.

Those who are acquainted with Herr Töcheri's agricultural programme and have read his Ministry's latest report are aware that this programme, which appeared before the Mansholt Plan, agrees with it in the essential recommendations made. The dispute revolves around how agricultural land should be utilised.

Sicco Mansholt suggests that the best solution would be the creation of large farm enterprises. Herr Höcherl's approach is more complex. He favours combines and cooperation to create the conditions for more extensive utilisation of farm land. He points to the best way in which the farmers can be allowed to decide for thomselves, in accordance with the principles of a democracy. This course would probably entail less expense, but it must be pursued systematically.

1,500 more than in the previous year. As

ever, the results varied considerably

according to size, region and manage-

ment. Larger enterprises generally posted

better returns. Across-the-board compari-

sons between agricultural and industrial

The report stated that agricultural in-

come is being increasingly augmented by

sarnings from other sources. This is es-

pecially true of small enterprises. Compa-

rative statistics therefore do not present

The Ministry of Agriculture is confi-

dent that the agricultural breakthrough to

new production and management systems

adjusted to the highest levels of technolo-

gical accomplishment will take place

without many upheavals and with an ad-

equate labour force, even in the event of

greater exodus from the country. Soon

after the publication of the Ministry's re-

port on agriculture the Parmers' Union

expressed its regret that reference to

general disparity rates between agricul-

tural and industrial income levels had

been ominitted. The union argued that

the picture the report presents of the 1967-

68 trend is not identical with the realities.

One indication of this is the alarming in-

crease in indebtedness of 2,500 million to

(Süddeutsche Zeitung, 12 February 1969)

earnings were dropped from the list.

the entire situation.

26,000 million Marks.

(Prankfurier Aligemetus Zeitung für Doutschland, 12 February 1989)

#### A record number of people attended this years 20th international Toy Fair held at Nuremberg. There were also a record number of exhibitors - 1,352 from a record number of countries - 33. After setbacks due to foreign compeiltion, particularly from Hong Kong and Japan, the toy industry in this country ls now in a very healthy position and

Toy industry displays its

best at Nuremberg

wenty years of toy (airs in Nurem-L berg, twelve of them international events, are a welcome pretext to trace the growth of this, in the best sense of the word, popular industry. Turnover in this country in 1950 was 118 million Marks. Last year, after an increase of thirteen the Lego construction kits from Denmark, per cent, excluding the added value tax, returns topped 800 million Marks.

this year exports are expected to all previous levels.

No. 360 - 4 March 1969

TRADE FAIRS

The industry encountered many setbacks and problems in this period. Towards the mid-fifties the Japanese made life very difficult for this country manufacturers. For a while exports stagnated alarmingly.

Gradually then this constant threat was accepted as unavoidable and a new yeareration of toys came on the market to dallenge the foreign products. Exports began again to edge up until they came to account for a steady 36 per cent of production. Last year, exports went up twelve per cent to 290 million Marks. True, 53 per cent of production was exported in 1954 when sales amounted to 250 million Marks, but in 1963 exports accounted for only 32 per cent of returns.

The home market has proved constant over the years and scens well suited to the typically "middle-class" structure of the toy industry with its 24,000 employees. Imports have been steadily increasing, however, apart from a slight drop of two per cent in 1967, the year of the recession. Imports last year reached 200 million Marks, twelve per cent more than in the previous year, and twice as much

In terms of value therefore about thirty per cent of toys sold in the Federal Republic are of foreign manufacture. Who is to complain about this? Considering many of the ingenious articles which have swept the market in this country thanks to systematic marketing policy-for example, with their almost limitless variations-one can only welcome the flood of incentives which manufactures, including this country's, have received at the Nuremberd

#### Foreign products bound to gain in importance

In the slump dealers in this country favoured home products because manufacturers were quick to cut prices. It is to be expected, however that in the course of the next few years foreign articles will again come to the fore, especially if, as dealers hope, turnover, now about 1,200 million Marks, can be doubled by 1975.

It would be unwise, however, to minimise the importance of prices. This year,



Max and Moritz, puppets of the world famous cartoon characters drawn by Wilhelm Busch. These were displayed at the Nuremberg Toy Fair.

price increases of four to six per cent are expected.

These are partly the result of higher costs, especially for raw material. Considering the price trend abroad, little hope is entertained that imports will be-

Although in the years of record sales parents in this country did not stint on money, especially at Christmas, when it was a question of giving their children the best and newest prestige-surrounded toys, it is to be hoped that they will become more critical and price-conscious when droosing toys in Inture. Notwithstanding profit margins which, along with fixed pilcos, are justified with reference to the hazard of marketing many novelties, toys could be cheaper if manufacturers in this country answered the appeal for closer cooperation which is becoming more and more insistent even among

Originality and individuality develop best perhaps in small and medium-nizo enterprises, and these must be remunerated accordingly by the consumer. But individuality should not be taken to excess in a time of mass consumption, buyers' markets and international com-

The toy industry has undoubtedly adjusted itself constantly in the last ten years to the conditions of the world market. Ultimately, however, an industry in which only two companies employ more than 300 people, and only nine more than 300, is endangered. Despite all the reassuring sales figures, this should not

Dr Bruno Tietz, a lecturer in Saarbrücken, said that many manufacturers tack the "very essential dynamism needed to defend a market or to expand it." Indeed, he argued that this industry is "in many cases no longer the prime mover of innovations, instead it has become an imitator." Imports include "classical domains" of this country's industry,

This is a bifter accusation to make, but there may be a grain of truth in it. If the discussion of cooperation and concentration of resources is deferred much longer and all attempts to bring it about are lost in the complacency that accompanies thriving sales, the toy industry in this country may one day receive a jolt from which it will not so quickly or easily

### Thinking of doing business with Germany?

Businessmen with designs on the German market must have continuous, comprehensive information on the German economy. They need details of industriat, commercial and financial enterprises at their fingertips. INDUSTRIEKURIER Germany's influential newspaper for industry and finance, prints reports, commentaries and analyses that are a mine of information. It puts you in the picture about supply and demand, production and distribution and the financial position and soundness of German firms.

Advertisements are a provided with the weight pulled by INDUSTRIEKURIER's

Advertisements are in keeping with the weight pulled by INDUSTRIEKURIER's readership. They help you find contacts with:

- import-export firms.
- land, sea and air transport undertakings,
- banks and insurance firms,
   the property and capital markets
   and the investment and consumer goods industries

NDUSTRIEKURIER is read by businessmen, directors, managers and loading

Would you like more detailed information about the German market? Then fill

Industriel urier, P.O B. 1607, 4 Dosseldorf, Federal Republic of Germany

#### ORDER FORM

Please register my subscription to Industriekurier right away. I understand the cost is 8.90 Marks a month inland or 12 Marks abroad. Until further notice from myself I will supplement TECHHIK and FORSCHUNG.

Address

#### Industriekurier

THE GERMAN FINANCIAL PAPER FOR COMMERCIAL AND TECHNICIAL MANAGEMENT

### A cornucopia of children's playthings

bert eine tigle bife tig en fand at at parte ein Hindiner Michkur Muntacous Zellung

191 Politik, Wistadiali, Kultur una Spari

R acing cars roar off trailing clouds of smoke, space ships glide through the air and neatly dressed Nasa men call out the countlown. Playrooms this year will be full of science, movement, glamour and horror. The 20th International Toy Fair in

Nurembern presents the widest ever range of playthings for children. The organiser, Herr Drescher, suys it is one of the most "topical" toy fairs to be held in Nuremberg.

The adventure of space exploration predominates. Discovering the moon is to be a great new game; also manipulating the many fantastic objects with their attractive colours and light effects that serve as orbiting stations somewhere in space. Apollo 8 is ts firmly established in the nursery as Major Matt Matson who belongs to the veterans of the child's paradise.

Almost everything, apart from the dolls, seems to be airborne. Dolls have

become more human, if anything, in their kitchens they have facilities of which most housewives are still dreaming.

When the doll's mother tires of playing with her electric cooker and automatic laundry drier she can amuse herself with her new Barbie. Those plastic children can hop and play, crawl and run and sing a duet. The "gentle baby" calls for greater

attention. When its napkins are wet it sots up a terrible cry and is quictened only when changed and caressed. Stuffed animals too are demanding

greater attention. On wash day they can be put into the washing machine along with the laundry. Educational toys are becoming more

popular. One publisher of dilliten's books, for instance, presents in a bookand-game combination a story which can be read and in which the child can play with the colourful liquies.

Arithmatic exercises can now also be solved as part of a game. Children who are slow in mathematics are assisted by a computer. The manufacturers insist, however, that the computer does not replace the teacher.

(Mündmer Merkus, 6 February 1969)



#### **TECHNOLOGY**

### Microscopic observation of iron alloys under heat

A device for microscopic examination of the smelting and crystallisation of iron alloys at high temperatures has been developed by a research team at West Berlin Technical University's department of metal casting headed by Professor Heinrich Siepmann. It has also proved possible to probe the connections between surface structure and the interior of the

With the eld of this device Professor Slepmann has examined and clarified in microscopic detail the processes involved. The results of research work are parlicularly important for the crystallisation behaviour of cast iron alloys, especially when they are used to produce hardwearing castings.

The purpose of research work still in progress is to gain insight into the effect of various factors on the kinetic processes that take place during solidification.

Non-precious metals such as iron and carbon or Iron, carbon and silicium alloys can be smelled and maintained at the required foundry temperature for some time, then allowed to cool at a specified

A number of surface changes that lake place at this stage can be observed directly through an optical microscope and recorded on still or movie film. In this way it is possible to observe the effects of selected metallurgical processes as

In the past the high temperatures involved have proved a serious stumblingblock in the way of direct observation of the processes of solidification. Suitable equipment was not available.

### Propulsion regulator approved

After more than 4,000 hours of flight tests the civil aviation authority has approved the Boeing 707-430 propulsion regulator developed jointly by Luithansa and Fluggerälewerk Bodensee.

The regulator takes much of the load off the pilot's shoulders during landing, which is the tricklest stage of a flight. The device regulator flying speed on the

Even when speed is much reduced by putting out the flaps the regulator automatically adjusts the fuel flow as required. The captain can then devote all his attention to the controls.

(Industriekurior, 13 Pobruary 1969)

Virtually all that could be done was to use indirect methods such as metallographical analyses, cooling curves or measurement of the electrical and magnetic properties of materials.

In smelling trials at the West Berlin laboratories an upright metal nitcroscope and a so-called heating table are used. In order to prevent oxydation of the surface of samples a gas purification unit that produces an extremely pure argon protective gas is employed.

The samples evanded are small cylindrical pellets about one gramme in weight. They are smelted in a miniature sintered corundum crucible on the heating table. Electric current is channelled through a slandard transformer and a power-driven adjustable transformer.

Either by manual operation or automatically (using a programme regulator) the adjustable transformer makes it possible to adjust the temperature according to a prearranged schedule. The temperature is measured and recorded from a heating

In order to photograph extremely fast crystallisation processes the necessary high light intensity is generated by a on burner. An automatic miniature xen camera can take up to three exposures a second and a sixteen-millimetre movie camora capable of up to 64 frames a second is also at the ready.

The solidification temperature of pure iron is approximately 1,540 degrees centigrade, falling according to cooling speed and impurity content

Delta iron is the first to crystallise. Surface crystallisation is completed in a fraction of a second. The fine-grained ferrite structure formed during crystallisation thereupon grows noticeably coarser. As the sample grows cooler gamma

Finally the crystallite grain is converted from the gamma to the alpha stage. The ferrite grain formed at the alpha stage is clearly recognised since it increases in volume as the structure chang-

here and there.

carbide as well as iron.

metallurgical research.

such precision. This means of investiga-

tion will provide many new prospects for

January car

registrations

increase

uary than in the preceding December. The

Flensburg motor vehicle registration

authority reports that 118,416 cars were

registered for the first time in January

this year, approximately ten per cent

more than in December 1968 and an in-

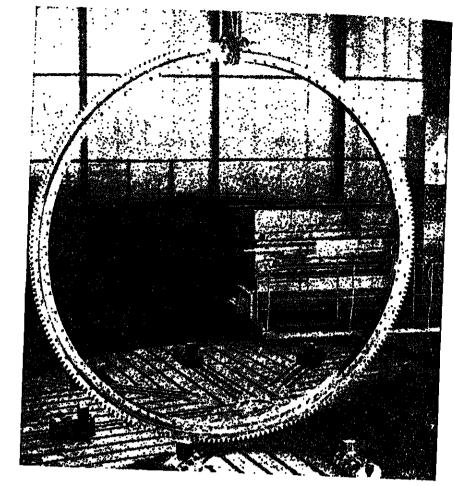
crease of 56.6 per cent on January last

(Prankfurter Rundschau, 21 Pebruary 1989)

(DER TAGESSPIEGEL, 8 Pebruary 1969)

Carbon additives reduce the solidification temperature of iron. A solidification interval occurs during which delta iron (ferrite) is precipitated when the carbon content is 0.53 per cent or less or gamma iron (austenite) if the carbon content is anything up to 4.3 per cent or so.

In this way crystallisation of gamma iron has been observed and photographed at 1,350 degrees centigrade. By the time they have cooled down to 1,280 degrees



### World's largest rolling friction bearing

FAG Kugelfischer of Schweinfurt recently supplied to a client the largest one-place rolling friction bearing in the world. Its maximum diameter is 5,324 mm (roughly seventeen fact six) and it weighs 4,450 kilogrammer (9,790 lb). The bearing is to be used as a mounting for the cab and jib of a bucketwheel excavator to be used in transporting Iron ore. In excavators of this kind a single bearing separates the cab from the base and has to cope with all radial and axial forces and tendencies to tilt. The bearing has two rows of balls and a cog on the outer rim for traction purposes. It was manufactured by G. u. J. Jaeger of Wuppertal, a member of the FAG Kugel-

(Photo: Jacque Wupports)

#### centigrade the austentia crystals have coalesced to such an extent that a small **Manufacturers** rim of molten metal is only observable The final state of crystallisation is reached at about 1,240 degrees configuade.

The grain, so far extremely irregular. comes close to the ideal hexagonal sur-Other alloys with a carbon content of more than two per cent then go on to what is called eutectic solidification, which, by means of the addition of cortain elements, takes the form of combined crystallisation of iron and graphite. Admixtures of carbide-forming elements, on

the other hand, lead to decomposition of the carbon and crystallisation of ferrous Mercedes, rumours have it, is exclusively innierested in sports cars as op-All these processes were observed as posed to the development of formula racing models. Will there, perhaps, be a suca result of the development of the microscope developed by Professor Slepmann cessor to the 1955 Mercedes 300 SL with and his associates. Never before has solidification of metal been observed with

Also as yet unconfirmed are rumours that NSO have sporting ambitions. NSUis said, plan to unveil either an Ro 80 TI or GT at this autumn's Frankfurt Motor Show. It is expected to have a 130 or 140

Many new models will be on show at range of Opel six-cylinder models, the new six-cylinder model or the une-litte.

or the first time in years more motor vehicles have been registered in Jan-Skoda are also due to show the 1100 B in a restyled body at Frankfurt. The Skods 1100, a firm favourite in this country, is to retain its rear-mounted engine. Disc brakes in front and a redesigned diassis

> Pord of Europa have unnounced in London that an eight-cyhnder, 2.5- to threelitre model is in the offing.

#### ■ MARITIME AFFAIRS

No. 360 - 4 March 1969

### 'Hamburg' undergoes successful sea trials in Oslo Fjord

t 8 s. m. on 12 February the Hamburg, Athe first major passenger liner to be built for a German shipping line for thirty years, weighed anchor at the fitting-out dock of Howaldtswerke-Deutsche Werft in Hamburg to head down the Elbe for sea trials.

A good hundred technicians on board had the company of a dozen journalists until the pressmen disembarked at Cuxhaven six hours later. The technicians were on board for a four-day trip to Norway during which the 23,000-GRT newcomer to the high seas was given a thorough going-over.

The Hamburg is owned by the Deutsche Atlantik Line and represents a first in design concept. As a rule the shipyard designs the vessel, deciding where the engines and so on are to be and leaving the shipowner certain areas in which he is free to design passenger accommodation as he sees fit.

Axel Bitsch-Christensen of Atlantik decided to go about the business in a different way altogether. He engaged a Munich interior designer and together the two men designed ships in the air, designs oullining the passenger accommodation in detail and leaving it to the yard to build the bull around them.

Eventually they hit on a clear idea of what they wanted. The result is a liner of unusual and roomy design.

Instead of the usual narrow corridors to port and starboard there is a broad passageway through the centre of the ship. The de luxe double cablus and pastenger facilities all lead off the central

The maximum cruise capacity is 600 passengers but there is scaling for 1,050. All passengers can eat simultaneously in a variety of restaurants and then laze on

The interior design is typical of Axel Bitsch-Christensen, who was the first shipowner to give up the North Atlantic run and concentrate on cruises, He ar-

the broad and inviting sundecks.

ranged cruises in European waters, launched combined sea-air travel and delighted Americans with his Caribbean cruises.

Relaxation is written with a capital R on board the Hamburg. No other passenger liner has such a well-equipped television studio. On request shots of the sea and the weather are transmitted to the sets in passengers' cabins every morning and in the afternoon and evening the on board and ashore programme is recorded, doubling the pleasure of the cruise when it is screened.

Every day fresh films are shown in the cinema, which seats 290 people. Variety artistes of one kind and another are continually engaged in entertaining the public. A dencing instructor is always at the

The floors of the dance halls are either copper or marble. A pop restaurant provides the "in" atmosphere for pop fans and a sports centre with underwater massage, sauna and swimming facilities makes the liner virtually a floating spa.

The Hamburg is a wonder of the world in terms of shipbuilding techniques too. (Kieler Nachrichten, 13 Pebruary 1969)

### Europe's largest coastal vessels' fleet

With 1,014 vessels and a total gross registered tonnage of 609,410 this country's fleet of coastal ships is the

The fleet, composed mostly of sea-going dry cargo freighters, carried more than twenty million tons of cargo around the European coastline last year, according to the Coastal Shipowners' Association in Hambura.

The twenty-million-ton level, passed for the first time last year, represents an increase of more than two million tons on 1967. The amount of cargo carried by coastal vessels has nearly doubled since 1960 while the tennage has risen by a bare tiffy per cent over the same period,

This country's constal fleet probably accounts for lorty per cent of European traffic, which, a spokesman for the association claimed, made it an operator of special importance.

Forty-five coastal vessels are involved in container traffic and because of the frequency of cargo transhipment deal with 70,000 to 150,000 tons of containerised traffic each during the course of a year.

(Kirler Nachrichten, & Pabruary 1966)



THE GERMAN TRIBUNE

# Frankfurter Allgemeine

# One of the world's top ten

When a newspaper ranks as one of the ten best in the world, both its coverage and its editorial contents assume international significance. Twice the Frankfurter Allgemeine Zeitung has been named one of the ten best newspapers of the world. The first time, in 1963, by professors of the Journalism Department of Syracuse University in New York. The second time, in 1964, by the professors of 26 institutes in the United States.

"Zeitung für Deutschland" ("Newspaper for Germany") is a designation that reflects both the Frankfurter Allgemeine's underlying purpose and, more literally, its circulation — which covers West Berlin and the whole of the Federal Republic. In addition to 140 editors and correspondents of its own, the paper has 450

"stringers" reporting from all over Germany and around the world. 280,000 copies are printed daily, of which 210,000 go to subscribers. 20,000 are distributed abroad, and the balance is sold on newsstands. Every issue is read by at least four or five persons. Frankfurter Allgemeine Zeitung is the paper of the businessman and the politician, and indeed of everyone who matters in the Federal Republic.

For anyone wishing to penetrate the German market, the Frankfurter Aligemeine is a must. In a country of many famous newspapers its authority, scope, and influence can be matched only at an international level.

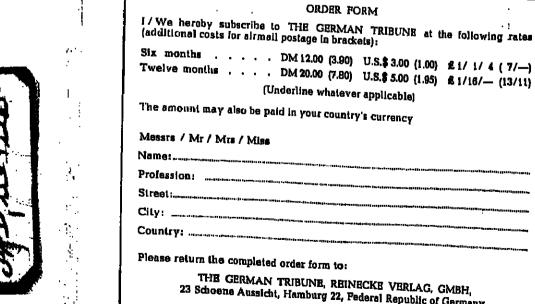
Member of T.E.A.M. (Top European Advertising Media)

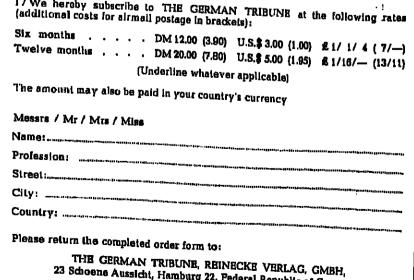
Advertising representatives for U.S.A.:

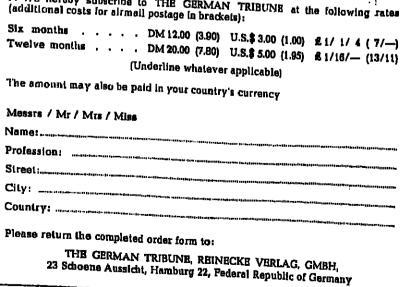
I.N.T.A. International Newspaper and Trade Advertising, 1560 Broadway, New York, N.Y. 10036, Tel. 212 581-3755

Advertising representative for U.K.:

AF International, Advertising Services Ltd, 7/9 Baker Street, London W.I., Tel. Welbeck 5407







get sports car racing fever Unless appearances are lotally decep-tive Daimler-Benz will shortly be

showing more interest in reacing, particularly now that BNIW, Ford and Opel have faunched sporting activities of one kind and another and Volkswagen seem to have similar ideas with the Volksporsche. Sports cars are all the rage both n Europa and America.

ils doors that opened upwards and created such a sensation at the time?

horse-power engine. The present Ro 80 engine develops 115 DIN horse power.

Generya this month, including the new NSU K 70 and the Auto Union Audi coupé. Flat may also be unveiling their front-mounted engine 128.

complete the picture.

(Hannoverscha Presse, 15 Pebruary 1989)

#### **E** LEISURE

### Get away from it all at Freudenstadt



If I were asked why I went to Freuden $oldsymbol{1}$  stadt to take a cure I would have the answer ready. I go there because of the shops, because it is easy to go windowshopping through the Arcade where small trinkers can be bought-a new French perfume, a quarter of a pound of Viannese almonds or a chiffon scarf from Paris, I would also be able to buy Black Forest cherries or Black Forest cherry pie.

Agreed, agreed, these are no arguments for a person who goes to take a cure for his health. But these are good reasons for going there, and very forcible teasons indeed, if the person happens to be a woman. It is possible to avoid the regulations that govern a spa just as easily as it is to do so elsewhere. From the medical point of view there is much to be said for Freudensladt and just as much to be said from the guest's point of view.

The second reason I would give for going to Freudenstadt is that the surroundings are so pleasant. The town lies almost 2,200 feet above sea level in the middle of forest. One has the feeling of excitment that a young girl experiences at her first ball.

The air is so good and health-giving that it has been a favourite resort for doctors' recommendations for a long time and people there sleep the real sleep of

Where shall we go (irst? Let's get the

I the most well-known skiing resort in

the Federal Republic but it is always well

patronised at the weekend. The resort is

4,500 feet above sea level and the late

comer who wants to park his car near to

the Feldberger Hof hotel may well have

to walk several hundred yards with his

skis on his shoulder. There are so many

At the weekend a skier must calculate

when he wants to take the ski-lift up the

slopes because there are so many people

There is no arguing that the Zugspitze,

Garmisch-Partenkirchen and Oberstdorf

with their famous ski-lifts are the last

word in the skiling world, not Feldberg.

But it is a first class skiing area. Feldberg

It was in Faldberg that skiing in Cen-

iral Europe had its beginnings and it was

from here that many influences on the

sport have spread. It is true to say that

skiling was 'born' at Feldberg. There are

old documents that tell that "the Bavarian

The Bavarian Alps were not too steep

ook place at Garmisch-Partenkirchen.

Feldberg is very popular among the

young girls from Freiburg who went to

learn to ski or who want to show off how

But today Feldberg is not only a resort

for pretty girls from Freiburg, People

from all over the country come there-

from the north of the Federal Republic,

from Switzerland and from France. And

for the Winter Olympics of 1936. They

Before going there the German team prac-

Alps are loo steep for skiing."

tised on the Feldberg slopes.

cars and not enough parking places.

We could go up to Kneibis, which along with Zwieselberg is within the Freudenstadt boundaries. There the landscape is quite different. Kneibis is more than 3,000 feet above sea level, lying not far from Alexanderschanze. The place has a splendid character but is unlike the scenery usual in the Black Forest area. Here there are moors, it is a terrain of pines and heather. It is rougher than Freudenstadt, more austere. Here there are no Parisian parfumes and no almonds from Vienna.

Another alternative is to take the road, winding and curving, down to Bad Rippoldsau, lying about eight miles up the valley of the Wolf.

Rippoldsau was founded by the Benedictines more than 800 years ago. It was a lavourite retreat of the writer Victor von Scheffels (1826-1886). Here the visitor can take a dip in the water in the swimming bathes, famous for its iron properties or have a mud pack or drink the pure waters of the spring.

Then there is Balersbronn which has more than a dozen spas nearby, surrounded by woods and high mountains. There are any number of Black Forest hotels with typical carved wooden-roofs. Not far away there is Schönmunzach, Besenfeld and the minute spa of Bad Autogast, which real connisseurs return to time and

But after all the wandering round the area the visitor returns rather thankfully to Freudenstadt because it is a spa with a magic all its own. It has a quality that few towns have-composure.

If I were asked when I would go to Freudenstadt I would not recommend specifically the height of the season. I prefer

Feldberg – where skiing in Europe all began

NO FEAR OF DANGEROUS AVALANCHES

The Feldberger Hof and the Seebruck

are not the only hostelries in the area.

There are places that the devoted skier

can go to as well, where he can be alone

with nature and survey the splendours of

the world on the slopes where his skis

hiss as he glides down the soft-snowed

A visitor can climp up from Seebruck to the summit of the Feldberg. From the top

there is a marvellous view to be had.

When the weather is good and the sky

clear it is possible to see as far as the

Mont Blanc range and then to the Swiss

The wintersportsman can not only en-

joy the sport but also take walks through

In the evening visitors sit round the

People who enjoy walking can also

find their pleasure in the neighbourghood

green-tiled oven and drink and enjoy the

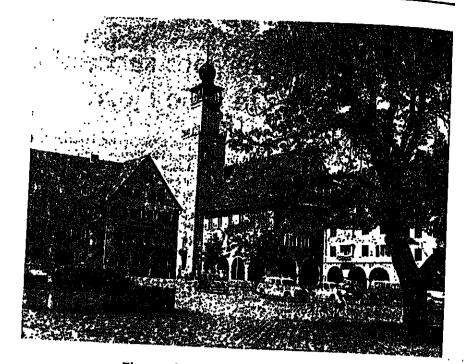
are no avalanches.

level.

modern hotels.

company of friends.

and Tyrol Alpes as far as the Zugspitze.



The market place at Freudenstadt

(Photo: Archiv Kurverwaltung Freudenstadt)

At the spa facilities are available for

inhalations, aerosol therapy, lange and

People who suffer from heart and cir-

culatory diseases, thrombosis, glandular

But the spa is also much patronised by

those who fuel that they are at the end

of their tether and need to recoup their

powers. After a four weeks' visit the

whole world seems quite a different placs.

But the spa does not dominate inordi-

nately Freudenstadt. Baden Würlemberg's

highest town is something more than just

that. There is time and a medical dispen-

sallon to enjoy the little things of life

that make the weeks of the cure worth

living. One can go and sweat it all away

at the sauna, go to the hairdresser's and

in the afternoon engage in a little self-

improvement listening to a lecture about

troubles and scrofula visit the spa.

mud packs, saunas, breathing exercises

coldly through the bare trees.

gin snow and look back at the black trail of foot marks. Going through the forest is a treat for people to whom nature means something special. It is a paradise for the amateur geologist.

People who visit Freudenstadt learn to do things differently. Once more they learn what it is to sleep nine hours each day and breaths correctly. One of the special attractions of Freudenstadt is that it is famous for therapies concerning

> the changing fortunes of Frondenstadt's history. The first softlement at Freudensladt was founded in 1267 on a small height overlooking the Christophstal, Silver was found there. By command of the local lord a town was established there in 1599. But the silver did not go very lar. Soon the voin was exhausted.

New life was pumped into the town when Protestants found refuge there fleeing from Salzburg, Styria, Carinthia and Carinola.

Freudenstadt slept until a certain valiant Major Raben rediscovered the spa in 1881. In 1945, after the holocoust of the war Freudenstadt rose pheonix-like from the ashes to a new prosperity.

(Hannoversche Allgemeine, 13 February 1969)

to go when the countryside surrounding the spa is wintry. I would prefer to go when the jays and the builfinches flutter expectantly about the birds' feeding shelf and when the early morning light pierces

It is a delight to walk through the vir-

Eleidberg is perhaps not the largest or they come and come back time and time of Feldberg. The walker can go through the silver-glittering trees or up the heights to watch the sun set in golden glory. Sledging is again back in fashion and

> At Feldberg it is possible to enjoy one-It is a delightful place where everyday worries can be forgotten.

> > (Industriekurier, 8 Pobrnary 1989)

down the various slopes that are availself in the fullest meaning of that phrase.

visitors can pass the time tobboganning

#### R SPORT

No. 360 - 4 March 1969

### Cash-happy skiers thumb their noses at Brundage

Errokfurier Reundschung

If Alpine skiing events actually are held Lat the 1972 Sapporo winter Olympics subsequent Olympics can be expected to be a good deal more varied. There would then be no real reason why racing cyclists should not hold six-day races, racing drivers their car railies and tennis aces their open tournaments as part of the Olympic set-up.

All have one thing in common: they accept money. And professionalism in sport is anothema to 82-year-old millionaire Avery Brundage, head to the International Olympic Committee, The old man of Chicago, whose hair has turned grey in efforts to earn an honest million and do his best by the Olympic ideal, is bent on banning skiling from the Games.

There can be no denying that this would be the easist way of slopping the rot but it would also be the most unfair. li is not only the skiers who have warmed their hands at the Olympic fire. When all is said and done, anyone who wants lo win a medal nowadays must be at least one third professional.

An athlete has even better prospects if he is three quarters professional and the brightest prospects of all if he does nothing else but indulge in his sport and receives his due reward for this service to his country.

Since most people realise as much Avery Brundage is alone in calling the skiers all the names under the sun, it must, on the other hand, be admitted that for a good year or so the skiers have given Mr Brundage, an unquestionably upstanding man even if he is still in the nonelecuth century, the most unbelievable provocation.

#### Skiing and the problems of finance

They do not, of course, have much done if they are to keep their sport a going concern, but the way in which they deal in sport and money, skiing and advertising and lurning gold medals into ready cash nonetheless represents an open challenge to Avery Brundage.

In the past ski manufacturers, eager for publicity to boost sales and increase their share of the market, paid their skiing aces on the quiet and under cover of strict secreey. The manufacturers had complete teams along the lines of prolessional cycling but they were like shad-6w cabinets. They existed, everyone talked about them but no one could be quite sure who they were. Appearances were preserved.

When Avery Brundage began his Olympic inquisition of racing skiers the men and women concerned had no afternative but to act up. Were they to Comply with Mr Brundage's wishes and Part company with the ski and accessor—eye are what he swears by

les industry their sport would be penalless and insignificant.

So they resurted to forward strategy, a kind of semi-honesty. With the courage of despair they told all. It is now openly admitted that past stars owe their hotels, houses and cars to the money paid by ski manufacturers. Obvious it may have been, but no one had said as much before, It is now frankly conceded that a good

man used to earn between 50,000 and 100,000 Mark a season. Without money the whole system would collapse which, again, everyone realised. The mutual dependence of sport and in-

dustry finally resulted in agreements that could not fail to appear to stubborn enemies of progress such as Avery Brundage as a manifest scandal.

For over six months skling associations have been allowed, in accordance with an agreement made with FIS, the international federation, to permit members to engage in advertising provided the associations and not the individual skiers received the fees. This stratagem is, of course, only a dodge but it could do the

Franz Vogler of this country had to wave goodbye to his American skis and Rost Mittermaier was forced to part company with the French brand she were in common with Jean-Claude Killy, Both

now wear skis made in this country since the Federal Republic Skiing Association

Business between the industry and the association remains unrealistic since the market value of individual skiers does not change overnight. Rosi Mittermaier of this country is estimated as being worth 10,000 Marks at the moment, plus 3,000 Marks for each win in a first-class

No control whatsoever can be exercised over the private business skiers

Rosi Miltermeier who has recently become the Nordic combination national champion do with the accressories industry. Manufacturers of skling boots are said to pay up to 5,000 Marks in return for wearing their products. Then there are the Manufacturers of helmets, glasses, slacks, anoraks and even underwear.

> To know all this, accord it legal recognition in part and yet to insist on a right to take part in the Olympic Games cannot fail to be seen as a monstrous transgression against the standards and codes observed in the past.

> > (Frankfurtar Rundschau, 12 February 1989)

#### European skiing is on the lookout for a new Killy, a worthy successor to France's world-heater at Grenoble, but in this country, alas, there is little young in skiing talent on the slopes and only too much

Cone are the days when sklors of the calibre of Bartels, Bogner, Wagnerberger and Leitner sped down the snow-parked descents to make their mark against all comers. Rosi Mittermater, now unquestionably among the world's best, is but the exception that proves the rule.

This winter the TV authorities have drawn the appropriate conclusions, with the result that skiing is rarely screeped. Skiing outhusiasts abroad can see the latest ovents by Eurovision, in this country tans are having to make do with

Skiling enthusiasts are not too happy about this arrangement. Race are interesting even when this country's representatives do not get a look-in at the finishing post. Why is it that they do so badly against international computition?

One of the reasons was ovident at Lauberhom. One skler shot through a section of the course at eighty miles an hour. Crondied low on his skis, his thighs functioning as telescopic springs, he is suddealy thrown off balance. His legs are wrenched apart and he sits on his skis, only to heave himself up again immediately and go on to win the race.

That was thirty-year-old Karl Schranz, Austria's old man of skiling but the most successful skier since the days of Toni-Sailer, Tough training and plenty of shut-

# Room at the top

Several minutes later another skier shot over the slope. Ills intermediate time was good but his strongth was obviously failing. Thrown about about like a bail, he managed with difficulty to stay upright. His every move came too late. Suddenly he was down: a classic full caused by lack of fitness. It was Gerhard Prinzing of this country, a lover of fast cars.

Fitness is not all the Federal Republic toam lack. There is also a shortage of self-confidence. From there it is only a short step to failure. Yet weaknesses and differences of character among team members are really the preserve of the

Honoré Bonnet, Franco's skiling Napoleon, was eloquent evidence of the extent to which the success or failure of a team depends on its trainer. He enjoyed authority without being hated. He injused his skiers with a feeling of strength and superiority. The upshot was a skiing force in which Killy was a genius among the

Critics of the sorry state in which competitive skiing in this country is in chiefly argue that skiers feel themselves to be paid holidaymakers. This is either a malicious accusation or proof of lack of knowledge about the subject. To compare competitive racing with leisurely, fashionable holidaymaking is to see only part

Weight-training, leaded jackets, crosscountry racing and field ovents, circuit and interval training at the drop of a hat, slalom racing down ice-sprayed slopes and speed in all weathers are more like hard work than a holiday.

in addition, leisure time tends to be deadeningly monotonous. The Austrian girls pass the time they spend travelling from one end of the Alps to the other in learning languages. They go by train, too, whereas this country's girls bundle into minibuses that often bang and clatter their way over Alpine passes for fourteen hours or more.

Lelsura time in the evening is spent in an even more entertaining way. Team spirit is fostered by party games and

Skiing courses during the Christmas period must, of course, include fitting elebration of a white Christmas, a Christmas which is in this instance shared by the millions of televiewers who watch Reise in eine schöne Well (Journey to a Beautiful World) year after year.

This country's skiing aces are unwitting TV stars every year. The cameras move without asking their permission and the Federal Republic Skiing Association (DSV) pockets such a handsome sum of money for the programme that the officials responsible gladly overlook the interference with training schedules.

The problem with which skiing in this country is faced is threefold: the trainer problem, the limited opportunity of developing individual personality and the

(Münchuer Merkur, 11 Fabruary 1969)

# Everyman's art festival

the fairytale pine-foreists and fir trees. And there is an important thing to reorth Rhine-Westphalia is to give West Berlin a cultural run for its member about the Black Forest-there money. Dr Klaus Revermann, who is in The most famous spas in the Feldberg charge of Wuppertal's cultural affairs, region are open during the winter. There announced, "We went to show that we St Blasien, St Märgen, Bad Dürrhelm, have something to offer too."

St Urban and Todimoos, as well as the Dr Revermann's something is to be calfemous 'village in the sky', Höchenled Urbs 71 and will be quite a novel type of festival. Every city organises a cultural lic," said Dr Revermann. event of one kind of another from time to In the environs of Feldberg there are time. Dr Revermann hopes to solicit the traditional farming villages such as Todtsupport of all large towns in North Rhinenauberg, Menzenschwend, Bärental, Alt-Westphalia to finance Urbs 71. glashütten, Paikau, Birkendorf, all with

With adequate financial aid and with the assistance of the North Rhine-Westphalian state legislature it is hoped to organise a festival of international dimensions. The programme is to include all spheres of progressive artistic activity from music and theatre, literary and the very best performers. political cabaret to photography and film.

Dr Revermann also hopes to Commission works for the festival and arrange a few world premieres. If he has his way, people from all parts of North khine-Westphalla will be conveyed in buses free of charge to the festival in Wuppertal. "This would also be an oppo to test the mobility of the art-loving pub-

Urbs 71 is to become a recurrent event and would be held alternately in many towns which would then be linked to the festival pool. "It will be a kind of travelling festival, every year in another city," said Dr Revermann.

With the support of several cities and of the state legislature Dr Revermann hopes to collect enough money to engage

(WELT um SONNTAG, 9 February 1969)

Ade a Abdivation Abgravia Abgravia Augedin Augedin Australia Betaum Bolivia Brizil Bulgaria Burma Burma Burma Cambidia Comercun Cate	10A 0.60  Eve 1  8 rs u 45 -  10 c.  9 3  blr 6 -  8 L 1.0  E 0 05  Lev 0 05  E 0 05  F. Bu 10  F. Bu 20  Cen 8 - 20  F. C. F. A. 50 - 20  G. F. C.	Cotombia col. \$ 1 — Compo (Brazzevilla) F.C.F.A. 30 — Compo (Kinshara) Makuta 7 — Costa Rica C 0.85 Cuba P 0.13 Cyprus III d Czectosłovakia Kcs 0.50 Duhomo y F.C. F.A. 30 — Deumark dkr 0.90 Dom Rep. kD 8 n.15 Eccelor S 2.50 II Salvador C 0.50 Ethiopae Eth. \$ 0.70 Fig. III d Control of the c	Cambia Cermeny Chaue Greet Britain Greete Guitea Guitea Honti Honduras Honduras Hong Kong Hunnary Iceland	L 0 25 HK 8 0 7a Ft 1 — Kt 5 —	Jamaica Japan Jordan Kenya Kuwan Laos Labanon Liberta Luya Luxembourg	11 d Yen 50 50 his BAs 0.25 50 file Kip 60.— P 40.— Lib 3 0.15 50 Mills 117 8	Migeria Nierway Pakiston	G, ant 0 25 9 c. C 0.65 F.C F A 30.— 11 d nkr 0 Co Rs 0 Co	Paraguay Peru Philippines Poland Portugal Rhodeste Ruanda Saudi Arabia Swoden Switzerland Secegal Sterra Lenne Somila South Alvica South Alvica South Alvica	G 15 S. 3.50 P. phil 0 60 ZI 0 50 Eac. J Lou 0 50 RL 0.60 Sh 0.60 FS 0.50 F.C P A 30, Le 0 10 Sh 50.09 Racd 0.10 What 15	Sudan Syria Tanzenia Thalland Tilnidad and Togo Turkny Tunkia Uganda UAR Uruquay USA USSR Vinczuela Yigo-slavia	P1 5. 4 S 0.9 EA & 0.
	E.c. Viu	Finland frat. 6 50	icciaud India	Kr 5 — Rs 0.80	Luxembourg Madanascar		Pakiiston Panama					